

SAN JUAN

Maach peerdu aajem Jesucristo igwia jöoi Juanau phã p̄atarr

Chi phãtarr. Eem kh̄unau jaauwai m̄ug Iek Iiur Jesucristoou jaauthurtarr Juanau phãtarrta tagam kh̄un khãaijã êudeecha phãjim aajem. Juanan ich Jesús d̄üicha n̄urrarr aawai, irua jaau sim̄un ichd̄eucha Jesuu iekhamatarr ūrwi irua nem waumatarrjã ich daúacha ootarrta jaau sim (21:24). M̄ug Juan jöoi Zebedeo iewaa ajim, Santiago d̄üi khod ābam, Jesuu ūrcha daupii aajerr (13:23).

Jöoi Juanau jaauwai Jesucristo chadcha Ēwandam Iewaa arrta wounag pawī ðor ee ðor d̄üi khapeerkha n̄urrjim aajem, ðor kh̄iir thegwia (1:1, 14). Mag ich d̄üicha n̄urraajerrau aawai warm kh̄unau jaautarrjã thum jaau sim; mam̄u ĩchab amau jauba arrpa jaau sim ich libro gaai. Ajapcha eerpa n̄uu akhiin, chadcha m̄ug libro tagam dau thãrjup na n̄um khãai buchkhun kh̄iethuu sim.

Khan jawaag ajĩ. Juanau m̄ug Jesús igwi phãtarran, ichd̄eu jaautarrjõ, Jesuun chadcha Ēwandamau ich Iewaa ichd̄eucha j̄ur auwia warrgarwe p̄üiju jaaujerrjõ p̄ütarr khap amkh̄iir ajim; mag khaph̄unaa i iek ũkha phõbaadeewai m̄ug atag pawiajã i d̄üi ich mag khapeerkha n̄um gaaimua iiu w̄en̄urraju khap amkh̄iir (20:31). ¿Pari khan gaaimua irua õrag dawaa Cristo chadcha Ēwandam Iewaa ajim a khap api s̄i? Warm kh̄unau jaau n̄umjõ Jesuu chadcha nem kh̄iir pogkhe ag na õrau ooba aajerr waumatarr jaaumamuama. Mam̄u Juanau mag khapan jaaju khãai, seispai j̄ur auwi makh̄un̄ta wajappha jaujim (2:1-12; 4:43-54; 5:1-15; 6:1-13; 9:1-12; 11:1-44). Juanau ĩchab

jaau sim, warm khunnau jaubam ee, Jesuu ich igwi siete veces “Mũta...” a iekhatarr (6:35; 8:12; 10:7,9; 10:11; 11:25; 14:6; 15:1).

Mag irua “Mũta” a sim aig, judionaanau warre khaphu naajim, irua “Mũn Ĕwandamau” a sim. ¿Jāgwi? Ich Ĕwandam chi Ayaujā Moiseeg ich thür jaauwai “Mũta” a iekhatarr aawaima. Maguata Juanau mæg libro gaai jaauwai, Jesuu üiba ich Ĕwandamkha sim jaajeejim, òrag ich khaugpieg. Magua irua “Mũ mũch Aai düin maran ich äbampaiu” anaa (10:30), ïchab “Chi mũ oojemuan ya mũ Aaijā oowi sïebahab” ajim (14:9).

Ĕwandam Iewaata wounag pawï òor ee nurrarr

¹ Warrgar büürjā nem ompaaba nũwe Ĕwandam sim düi chi Iewaajā sïejim aajem. Ich mag chi Iewaapai ïchab Ĕwandamau. ² Mag, ich warrgarwe Ĕwandam düi äba sïerrajim aajem. ³ Ĕwandamau i düimuata nem thunumjā thum ompaajim anaabá. Mag amach numiim khunn jua aawai büürjā irua nem wauba arr chan chukhum. ⁴ Ichdëuta maach akhaarjā iupi aujem. Maagwai i gaaimuata ararag büüg oo numjõ maadëu khaphu num, jāga sïerrü ich Ĕwandam chi Aaijā, mag khaphu apieg ich chi Iewaata thumaam khunn athee òtdau paa dunumjõ sïewai. ⁵ Mag ichdëuta ich Aai khap apieg òtdau paa dunumjõ sïewai mæg durr ich khaibagau sïi edau khïejõ simuajā pöd i thõo auba aajem.

⁶ Ich mag jaar ïchab woun äb Juan a thür sim sïejim aajem, Ĕwandamau jür autarr. ⁷ Maguan sïi ich ëudee deum woun äb bëejuuta jaau nurrarajim aajem, mag wounta khïchag ee òt paa dunumjõ sim a jaaubawai òor thumaam khunnag mag iekta ükhamkhïir. ⁸ Ich Juan chan mag woun ichdëu bëeju a jaau nurrarr khaba, sïi mag

õtdaujõ sim bëeju jaaumkhïirpai jør autarr ajim anaabá. ⁹ Magtarr aawaita chadcha mag irua jaaujerr woun i ãudee bëebajieb, Ëwandam Iewaa. Ichdëuta ich gaaimuapai thumaam khunnag Ëwandam jãga sierrú a khap apiejem.

¹⁰ Mag bëewia mug durr ichdëu ompaatarr gaai sië-ichëjim. Pari mug durr gaai jooba num khunnau i khaug auba, sïi parhoobam khunnpii ajierram. ¹¹ Ich durr gaai bëetarrrta, mag amach ee pierrumjã õrau i igbajierram. ¹² Pari i isegba ùu warag i iek ùkha numua warag irigta amach peerdùpitarr khunnan ichdëujã warag Ëwandam chaainag paapüimajim. ¹³ Mag i chaainkha num chan sïi mug eegarm khunnjõ chaai paarpam khõchgau khapese awia paarpa autarr khabam. Mag i chaainkha numun, sïi Ëwandamau ich garmuata ich iiu aawai ich chaainkha au numu.

¹⁴ Mag, Ëwandam Iewaata wounag pawia mwig eegar siëichëjim. Ichta Ëwandam Chaai äbpai khitamuata ich iiu aawai ich Aai ipierraa nem khïir pogkhe wau nurrarr marau oojim. Magta i gaaimua marau khaphu nwisijim, jãga Ëwandam chi Ayaujã maach jãsene sierrú. ¹⁵ I jaauwiata mag Juan õor pör choomie khararrau õrag, “Mu ãudee urumta mu khãaijã iek theeg ürpai simgui” aajeejim, ichta i thaabajü nawe sierr aawai.

¹⁶ Ichta Ëwandam Iewaa maach düi wajapha khitaawai maachdëu nem ig numjã õo khaugbata ich mag dedee aajem. ¹⁷ Ëwandamau Moiseeg ley phãpiewai sïi jãga wënnurraju aai nu a khap amkhïirpai phãpijim. Pari jürr Ëwandamau ich Iewaa Jesucristo päaiwai, ichta ich Chaai chaar aawai, warre ich gaaimuata i jãga chitú a khaphunaa ïchab maach ichdëu khõsi simjã khap amkhïirta püijim. ¹⁸ Äbmuajã Ëwandam chi Aai chan büurjã ooba aajem. Pari ich chi Chaai äbpai khitumjã ich Aai düi äbam Ëwan-

damkhanaa i düi āba sījeewai i oo n̄m gaaimuata chi Aaijã warag maadëu khaph̄a paaukhamam, í jãga sierrá.

Juan chi pör choomie chan ðrau n̄a narr khabajim

(Mt 3:11-12; Mr 1:7-8; Lc 3:15-17)

¹⁹ Mag Ĕwandamau p̄iju jaaujerr b̄eju an̄m ich ĕudee urum Juanau jaau n̄rrarr ed gaai Jerusalén phöbör eemua judionaan chi pörkha narr kh̄un̄au phadnaan p̄i-jierram, Levinaan a th̄urjerr kh̄un̄ düi, makh̄un̄au chi Juan aar w̄etwia irig, “¿P̄u khaíuma? ¿P̄uta nawe Ĕwandamau p̄iju a jaaujerrá?” a khap j̄eumkh̄ir. ²⁰ Chadcha mag w̄etwia ichig j̄eubaimaawai Juanau amag, —M̄a chan nawe Ĕwandamau p̄iju a jaaujerr khabamgui ajim.

²¹ Magbaawai deeu amachd̄upai, —Magan ¿p̄u khaíuma? ¿P̄u Elías khabá? abaawai, j̄urr ichd̄eu, —M̄a chan Elías khabamgui ajim amag.

Magbaa deeu amachd̄upai, —¿Wa p̄u warrgarwe ich Ĕwandamaucha ich i jaaumkh̄ir j̄ur auju a jaaujerráwa? a j̄eubaawai, j̄urr amag, —Ëü, m̄a majã khabamgui ajim.

²² Pari maḡmjã p̄aba, —¿P̄u khaíuma? ajierram. Pua marag p̄ch jaaubam, ¿marau khan a jaaubaimaagauma maach p̄itarr kh̄un̄ag? ajierram irig.

²³ Magbaawai Juanau amag magjim:

—M̄un̄ warrgar Ĕwandam i jaaumie Isaías khararrau jaautarrjõ, ajappai ðor barba aajem aar chiraajem̄ugui ajim. M̄un̄ s̄i, “Maach Pör b̄eim̄a s̄iewai i b̄eju nawe p̄ach th̄aar kh̄ir khaugbat th̄aucha khõsi i iek ùkhaag” a jaaujem̄ugui ajim.

²⁴ Pari mag khap aag irig j̄ewaan b̄etarr kh̄un̄jã Moiseeu phã p̄arr iek wajapcha ùrkhaajerr kh̄un̄au p̄itarr kh̄un̄ ajim, fariseonaan. Maguata amachta chi thiernaan awia irig mag n̄rrapimaphapaim iekhau irig,

²⁵ —Pɥ iek mag warrgarwe ich Ĕwandamau püiju a jaaujerrjä khaba, Eliajä khaba, Ĕwandam i jaaujerrjä khabam anɯmta, magan ʒjägwi pua ðor pör choo simma? ajierram irig.

²⁶ Magbaawai Juanau, —Muan sīi dödamaupaita ðor pör choo chitɯngui ajim. Pari päach ee woun äb sim, ichta ich Ĕwandamaucha püiju a jaaujerrau. Ma agtha pārau khaugba naabahab, mamɯ i barcheewai khīir khaug naamkhīirta ag nawe mua ðor pör choo chitɯngui ajim.

²⁷ Maata mɯ ēudee urum. Mɯ chan sīi i chogkha chitaag-paijä serbiiba chirɯngui ajim, Jesús igwia.

²⁸ Mag i khap aag irig jēeuchētarr thum i iekhamarrpa dōjä Jordán anɯm igaau phöbördam Betania anɯm ee ajim, ich Juan khararrau ðor pör choo sierr aig.

Jesús corderojö Ĕwandamau püitarr

²⁹ Mag ichig jēeuchētarr khɯn dūi iyūu sīerr noram Juanau oowai, mag irua amag jaau sierr Jesuuta i aig ur nɯrrajim. Mag ich aig urum oo athaawai ich aig narr khɯnag, —Pāadē oobat ajim: Ĕwandamau püitarr ar ur khitɯm. Jāguata corderodamjō ɯdɯraa ich thōopibarmua ðor thumaam khɯn pekau chugpaa aujugui ajim. ³⁰ Jäg igwiata norr mua pārag, “Mɯ ēudee äb urumta mɯ khāaijä iek theeg ɯrpainaa ichta mɯ khāyaujä warrgarwe ich mag sierrɯngui” ajim Juan chi ðor pör choomieu. ³¹ Mag jaaumamua, Mɯchdēujä khaugba chirajimgui ajim, iita ich Ĕwandamaucha püitarr. Pari ĩsin chad mua khaphɯ chirɯngui ajim, ich khabahab maachdēu nɯ narr. Mamɯ mɯg maach israelnaanag i khap amkhīirta muan jäg ðor pör choo chitɯngui ajim.

³² Maimua mag jajawagmamua, ĩchab ewag paw i chdēu ootarr igwiajä Juan chi ðor pör choomieu, —Muan mɯch

daúacha Ëwandam Akhaarta duburjö khitumta ügtharmua bëewia Jesús gaai jupbaichëmjä oojimgui ajim. ³³ Ag nawe chan mua khaugba chirajimgui ajim, iita warrgarwe Ëwandamau püju a jaaujerrkha sim. Mamü müg ðor pör choomkhîir müch püitarrauta müchigcha, “Ar puch dakhîraa chi Akhaar ügtharmua bëewia woun äb sim gaai jupbaicheewai pua khaphü aju, mag wounauta ich Ëwandam Akhaarcha ðrag deemaju” a jaautarr aawai, ³⁴ İsin chadau mua i khaphü chirumgui ajim, mag müchig jaautarrjö bëewi i gaaita jupbaichëm müch daúacha ootarr aawai. Maguata İchab mua khaphü chirumgui ajim Juanau Jesús igwia, i chadchata Ëwandam Iewaa.

Jesuu ich düi ogdüba wënrarmkhîir nacha jür autarr khüun

³⁵ Maimua ag noram agtha mag phöbördam Betania anüm aig mü chirajim, müch khapeen düi, maach maestro Juan khararrpa äba. ³⁶ Mag maig maar nümta, Jesús dich nürüm oobaawai maar maestroou, —Pädë oobat: Jäata Ëwandamau püitarrauwai ajim, corderodanjö udüraa ich thöopibarmua ðor peerdü aumkhîir püitarr.

³⁷ Maach jüg daar maach maestro Juanau mag iekhabarm ürbaawai Jesús ëudee maar wëtjim. ³⁸ Mag dichmamua ewag oowai, maar ich ëudee wëtum khaug athaawai marag, —¿Päar khanta jür wënrüma? ajim.

Magbaawai marau jürr irig, —Maestro, ¿pü jam chiraajë? ajim.

³⁹ Magbaawai Jesuu marag, —Magan mü düi wëttarrau ajim, mü chiraajem aar khaugaan.

Magbaa chadcha i düi wëtwi i sïerr aar maar barimajim. Mamü ya maagwai kheeuragam las cuatrojö sïerr aawai warag ich maig khëujim.

⁴⁰ Mag Juanau Jesús jaau sim ūrwia ãb agjö m̄ d̄üi ãudee matarr Andrés ajim, Simón Pedro d̄üi khod ãbam.

⁴¹ Mag Andrés an̄mua ich naam Simón j̄raan mawia oobaimaawai irig, —Ya ĩsin chadau maran warrgarwe Ĕwandamau Mesías p̄üiju a jaaujerr d̄üita oobarmgui ajim an̄m. (Mag Mesías aawai griego meúa Cristo aawaiu.)

⁴² Maimua chadcha chi Simón ich d̄üi aibëejim, maar Jesús d̄üi narr aig. Mag ich aig waipierrwai Jesuu chi Simonag, —P̄ Simón khabahab ajim, Jonás iewaa. Pari ĩsmua atag p̄ Cefas a th̄urjugui ajim. (Mag Cefas aawai griegonaan meúa Pedro aawaiu. Mag Pedro a sim aig mokpör aawaiu.)

Ich d̄üi wënurrankh̄ir Jesuu Felipe d̄üi Natanael ph̄e arttarr

⁴³ Ag noram Jesús j̄rr Galilea durr maju aadëjim. Mag n̄m ee Felipe d̄üi oojim. Mag oobaawai irig, —Felipe, m̄ d̄üi marrau ajim.

⁴⁴ Mag woundam Felipe an̄m ph̄öbördam Betsaida an̄m eem ajim, Andrés d̄üi Pedropa ãba naajerr ph̄öbör eem. ⁴⁵ Maimua j̄rr Felipeeu deeum woun Natanael an̄m j̄raan mawia, irig maguimajim aajem:

—Natanael, maran ya Jesús d̄üita wënurrangui ajim an̄m, ar Nazaret ph̄öbör ee woun ãb José aajem ag iewaa d̄üi. Ich j̄g igwiata Moisés khararrau ĩsap ph̄a p̄arr gaaijã j̄g jaanaa, Ĕwandam i jaumienaujã j̄g jauba aajeejieba aimajim aajem Felipeeu.

⁴⁶ Magbaawai chi Natanaelau Felipeeg, —Ëkhabamgui ajim an̄m. ¿Khaú p̄urug jaauwai mag Nazaret ph̄öbör eemuata ðor chi thethemkha öberju a jaaujĩ? ajim an̄m.

Mam̄ magbaawai chi Felipeeu, —Magan oobahur ajim an̄m, khap aag.

⁴⁷ Magbaawai chadcha i d̄üi bëejim. Mag bëewia ya ich aig pabaicheewai Jesuu irig —Achã khitaich̄em israel

chaardam. Mæg woundaman chadchata ö akhaar wa-japhata chirabpama ajim ichigcha.

⁴⁸ Jesuu ichig mag iekhabarm ūrbaawai Natanaelau irig, —¿Jāga pua mag mæ ö akhaar ajapha chirum khaphu chirú? ajim.

Magbaa Jesuu irig, —Felipeu pæ mawag eeurru nawe, ar pæch dikhu gaau igo bü eegar siewai, mua pæ oobajieb ajim.

⁴⁹ Magbaa Natanaelau, —Maestro, pæun chadchata Ĕwandam Iewaa. Pæch khabahab ajim, israelnaan Rey marau næ narr.

⁵⁰ Magbaa Jesuu irig, —¿Igo bü eegar mæchdeu pæch ootarr a jaaubaawaita pua mæru mag chirú? Īsta pua ag khāyaujā nem wajapcharam oogpabahab ajim.

⁵¹ Maimua ich Jesuupai ĩchab maach thum ich dæi khapeerkha aumarr khæunag, —Mua pārag jaaukhingui ajim: Cha iekha chirum iekhau chadcha mæch chi Emkhooi Iewaa aigta Ĕwandam chognaan ūgtharmua eegjā bëena deeu ūgthaa waaidutkhakhakham oojugui ajim.

2

Öor jua pæ næm ee Jesuu dö vinoog paatarr

¹ Magtarr khur khāai thārjup næm ee, Galilea durr phöbördam Caná anæm ee öor jua pæ naajim. Maig Jesús ādjā dæi siejim. ² Mag jua pæ næm ee, ich Jesujā thārpuiwa aig sīerr aawai i ādau irigta, ³ —Vino thumaa öbaadæmwai ajim.

⁴ Magbaa chi chaairau irig, —¿Pua khandhee mæru mag sī? Mæch nem wau chitæm gaaimua agtha örag mæch khaugpiju ora khaba sībahab ajim ich ādag.

⁵ Pari ich iewaau ichig magbaawai chi phiejāb wau narr khunagta warag ich ūan Mariaau, —Irua pāachig nem mag aawai i ipierraa abat ajim.

⁶ Judionaan amach i aawai Ēwandam na amach wajapha num aag jua dūi būpa upūpūi aajeejim. Magua, magaag athee dōjā iigjerr aawai mag phiesta ee thūr mokdau dēn dūrrcha khithēem seis wai naajim. Makhun thūr ee de cincuenta a setenta litros dūr aajeejim, dō. ⁷ Maimua Jesuu mag chi phiejāb wau narr khunag makhun thūr dōou ipiirkhapi jaaujim. Mag chadcha ich ipierr ipiirkhabapāaiwai amag, ⁸ —Jāimua ag eem jōi arrwia chi phiesta ee num khun pōrkha simug dō oopibamit ajim.

Magbaa chadcha ichdēu jaautarrjō i ipierr dō oopijieram. ⁹ Pari mag chi phiesta ee num khun pōrou mag dō atarrta vinoog paa simjā khaugbata dō sējim. Āba chi phiejāb wau narr khunaupaita khaphu naajim, amach dakhīir arr aawai. Mag dō oowi chi pōrkha sīerrau chi jua pūr chirarr woundam thūr auwi ¹⁰ irig magjim:

—Thumaam khunau vino chi wajapcharamta nacha ōrag jiiigjerram; maimua mag dō nuu awiata jūr parhoobam vino jiiigjerramgui ajim. Pari pua magba ewaata chi wajapcharam jigaagpamgui ajim irig, mag dō atarrta vinoog paa simjā khaugba.

¹¹ Mag Galilea durr phōbōrdam Caná anum ee dō vinoog paatarra warrpem ōrau nem ooba aajem Jesuu wautarr ajim, mag wau sim gaaimua ich jua theeg oopieg. Mag, maach i dūi wēnūrraajerr khunaujā warag wajapcha i khaphu nūisijim, chadcha Ēwandamau wargarwe pūiju a jaaujerr dūita maach wēnūrram. Magta marau warag i iek ūkha nūisijim.

¹² Maimua magtarr khur ich ag Galilea durr eepai deum phōbōrdam Capernaum anumug maar phē arrjim,

ich ãd düi ich eeugpeenpa. Mag phöbördam ee khãaidam khapanaa maar naaimajim.

*Aai i jëeujem degmua Jesuu ðor jærkhũuitarr
(Mt 21:12-13; Mr 11:15-18; Lc 19:45-46)*

¹³ Judionaan phiesta Pascua aajem burru gayaa arr aawai Jesús Jerusalenag majim. ¹⁴ Maimua irua ooimaawai, Aai i jëeujem degta sïi phakjã përnaa, ovejajã përnaa, duburjã përnaa maimua sïi ðrag phatkxon cambie num khũunpata ohood thũnum ooimajim. ¹⁵ Ichdëu mag oobaimaawai maar dakhïraa aig jũgad werba sïsid arr jãaupërnaa agua bobojog thum amach phak düi ovejapa dawag jærkhũuipũijim. Magnaa chi phatkxon cambie narr khũun mesjã jëkhũt sïekhũuipũipũi khabaadeewai am phatkxonjã sïi parhooba khuyiupũimajim. ¹⁶ Magnaa chi dubur përr narr khũunag, —Jöpkhaa pãach nemchaaïn mũigmua phë athaadët; mũ Aai di chan sïi pãrau merrkaũg paapãaig khabamgui ajim amag.

¹⁷ Irua mag iekhabaawai maar khïir ee dũnũisijim, Ëwandam iek phã sim gaai, “Ëwandam, pũrug jëeujem di kũitan mũun nem aneeme chitaawai ag gaaimua mũun ðor jua ãwatab khaba ãwatju” a phã sim.

¹⁸ Mag amach dakhïir dawag ðor jærkhũuibapũim oobaawai judionaan chi pörnaanau irig, —Pũchdëu Ëwandam di kũit jãg chirupí, pũ iek mag pũuta Ëwandamau warrgarwe pũiju a jaaujerr anaawai magan maar dakhïir ag na marau nem ooba aajem ich Ëwandam dënjö waubã ajïerram irig.

¹⁹ Magbaawai ich Jesuu warag amag, —Pãrau magta oom khõsi num khai, magan mũg di chũyëubapũit; magbaa khãai thãrjup num ee mua deeu ëu dũnũuujugui ajim.

²⁰ Magbaawai chi judionaanau irig, —Mug Aai i jëeujem di ëu awaag cuarenta y seis años phidkhatarrta, ¿puata mag khāai thārjuppaim ee deeu ëu dənəəujūu? ajierram.

²¹ Pari Jesuu mag amag di a simjā chi di chaar igwia khaba, ich mor igwiata mag sĕjim. ²² I mag iekhatarr aawaita, amau i thōowia deeu iiu phiidatarr khurjā maach chi i dāi ogdaba wənərrarr khəunaun i iekhatarr khĕir eyaa naajim. Mag warag warrgarwe Ēwandam iek phā sĕsidəm gaai Jesús igwia phā sĕsidəmjā wajapcha khaphənaa ich Jesuu ich iucha maachig nem jaaujerrjā warag marau khaphə nūisijim.

Jesuu thumaam khəun khaphə sierrəm

²³ Mag Jerusalemag mawia am phiesta Pascua ee simua ich iiu aawai ag na ōrau nem ooba aajempa wautarr oowia ōor khapanaam khəunau i iek ũkhajieram. ²⁴ Pari mag ōrau ich iek ũkha nəm anəmjā ichdēu wajapha khaphə sĕjim, ōrau chadcha thāraucha ich iek ũkhaba nəm. ²⁵ Pari mag khaug aumamjā ōrau ichig jaaubamta sĕi ichdēupaita ōor thumaam khəun thāar khaug aumaajeejim.

3

Jesús Nicodemo dāi iyūu arr

¹ Woun āb sĕjim, Moiseeu Ēwandam iek phā puatarr wajapcha wərkhaajem khəun eem, Nicodemo a thār sierr. Maan judionaan eem chi thethem ajim ĩchab. ² Mag wounau edaar Jesús aig bëewia irig, —Maestro, marau khaphə nəmguī ajim, chadcha Ēwandamauta pə pūijim, ich iek marag jaaumkhĕir. Í pə dāi sĕiwai merag chukhu simgui ajim, jāg ag na ōrau nem ooba aajempa puchdēu wau sim gaaimua. Magba aawai ni ābmuajā jāg pua nem wau simjō wauba nəmguī ajim. Magua mə pə aigta

bëejingui ajim, Êwandam chi Pörkha sim aar jãga m̄ i d̄i chirsiju m̄chig khap jaaumkh̄ir.

³ Magbaawai Jesuu irig, —P̄d̄ē ūrbarí, mua p̄r̄ug jaaukhingui ajim: Chi deeu eepemj̄o thaababa sim chan p̄d̄ Êwandam ichta chi Pörkha sim aar öbërbamgui ajim, i chaai khaba s̄ewai.

⁴ Magbaawai Nicodemoou irig j̄eumamua, —¿Pari jãga ya m̄ug maach chi j̄oi chir̄m deeu thaababarju? ajim. ¿Wa deeuta dich äd bi ee dubju aai s̄iwa ajim, ūwaai thaababaag?

⁵ Magbaawai j̄urr Jesuu deeu ūwaai, —Ǖü, mua chan s̄i thaabaa chaar thaaba n̄m jaauba chir̄mguí ajim. Mua mag eepemj̄o thaabaju a chir̄m̄n, Juanau p̄r̄ choo simua jaaujerr̄j̄o Êwandam Akharag dich kh̄irjug chi iurig paap̄ipi n̄mta jaau chir̄mguí ajim. Magbam chan p̄d̄ Êwandam sim aar öbërbam, agtha i d̄en khaba s̄ewai.

⁶ Maach ädau maach thaaba n̄m̄n s̄i m̄ig eegarpai w̄n̄rraagau. Pari Êwandam Akhaar au n̄muata deeu thaababarmj̄o n̄m̄n chadau j̄urr ūgthar pawiajã ich mag w̄n̄rraagau ajim. ⁷ Pari mua mag p̄aach thumaam kh̄unta deeu thaabaju aai n̄m a chir̄m ūrwia oob atcha j̄ugderraa amgui ajim. ⁸ Êwandam Akhaar au n̄m̄n ph̄ü w̄ th̄n̄mj̄öta simgui ajim. Ph̄üun parhooba ich w̄m aig nem theeg juu urum ūurjem, pari p̄d̄ khaugba aajem, jammuaata urú wa jamagta ma. Ich agj̄öta simgui ajim, Êwandam Akhaarjã öor ee s̄eicheewai. Chi Akhaar büurjã ooba n̄m, pari mag simuata ich iuu aawai eeu thaababarmj̄o maach kh̄irjug chi iurig paap̄aijemgui ajim irig.

⁹ Magbaawai deeu ich Nicodemoopai Jesuug, —Pua mag sim aig, ¿jãga aawaiuma? ajim irig.

¹⁰ Magbaawai Jesuu irig magjim:

—¿Pwta israelnaan ee maestro aawai òrau iigjemta mʉg mua Ēwandam Akharauta khīirjug ajaug paapāajem jaau chirumjā khaugbata chirab? ¹¹ Pwde ūrbarí, pʉrʉg jaaukhimgui ajim: Maraun chadcha maachdēu khaphm nemta jaanaa maach daúacha ootarrta jaaujem, mamʉ pārau ūkhamapha nʉmgui ajim. ¹² Magnaa irig, Mʉig eegarm nemdampai mua jaau chirumjā pārau ūkhamapha nʉm, ʒjāga ūkhaagauma ajim, ya Ēwandam khīirjugcha mua pāachig jaabaadeewai?

¹³ 'Agtha iwiir ābjā ūgthar Ēwandam sim aar maba sim, i khīirjug khap aag; āba i aarmua bēetarr wounaupaita Ēwandam khīirjugan khaphm simgui ajim, òrag jawaag; wajapcharan mʉch chi Emkhooi lewaama. Mʉch khabahab ajim, Ēwandam aarmua bēetarr aawai deeu i aar maju. ¹⁴ Pari magaag atheyen, israelnaan òor maba aajem ee jāg Moiseeu phē wai nʉrraawai Ēwandamau irig bronze dēn nemkhōrkha waunaa pa gaai ūgthaa jiiirjoppi jaautarrjō, ich agjōta ĭchab mʉch chi Emkhooi lewaajā pa gaai jiiirjopju aai chirumgui ajim, magbarmua òor peerdʉju ayaa amkhīir. ¹⁵ Wajapcharan mag nemkhōrkha wau sim pa gaai jiiir wējorragta oobaawai monaaujerrjō, chi mʉrʉgta ich peerdʉ aupi sim khʉun peerdʉwia Ēwandam aarcha òbērwia ich mag iiu sīerrajugui ajim.

Ēwandamau maach khōsi arr

¹⁶ 'Pari magaagta Ēwandamau oowai mʉg durr gaaim khʉun thum ya chi okhoomta nʉm khaphm arr aawai, ich garmuata am peerdʉ aum khōchgau mʉ ich lewaa ābpai khitumta am kōit thōmkhīir pūijimgui ajim, magbarm gaaimua chi mʉrʉgta amach peerdʉ aupi nʉm khʉun chan okhooba, mʉig eegarwejā ich dēnkhanaa ich aar òbērwia ich mag ich dūi wēnʉrramkhīir. ¹⁷ Ēwandamau

m̄ p̄itarr chan, s̄i ðor khaibag waupi jaaumkh̄ir khaba, s̄i am peerd̄a aumkh̄irta m̄ p̄iijimgui ajim irig.

¹⁸ 'M̄uch chi Ēwandam Iewaa iekta ùkhanaa m̄ ig sim woun chan Ēwandamau isegwia kh̄imie durr barp̄uibam. Pari ar m̄ igba sim chan ya s̄i barp̄iijupaita simgui ajim, ichd̄eu Ēwandam Iewaa m̄uchta ābpai chit̄amta igba arr gaaimua ichd̄eupaita wir aig ich isegpi jaau simj̄o s̄iewai.

¹⁹ Mag amachd̄eupai wir aig amach isegpimj̄o n̄um̄n, nem khaigbamta waum kh̄ochgau Ēwandam Iewaa igba n̄um̄ gaaimuau. Amach mag n̄um̄ gaaimuata mag ðor peerd̄a awaag òtdau paa d̄un̄umj̄o chir̄um̄ b̄ewaij̄a m̄ igba n̄um̄gui ajim, ich mag kh̄ichag eeta meraa nem wau n̄umj̄o naam kh̄ochgau. ²⁰ Maguata ar thum Ēwandam dau na nem khaigba wau n̄um̄ kh̄un̄nan j̄urr mag òtdau paa d̄un̄umj̄o chir̄um̄ta oomapha aajemgui ajim. Mag m̄ oomapha naawaita m̄ igj̄a igba n̄um̄, mag amach meraa nem wau n̄um̄ khaugam ugua awia. ²¹ Pari magba ar j̄urr nem wajapham appai waum kh̄ōsi aajem kh̄un̄nau chan m̄ isegba, warag mag òtdau paa d̄un̄umj̄o chir̄um̄ta iigjerramgui ajim, Ēwandamau kh̄ōsi simj̄ōta nem agcha wauju khaph̄ūnaa amachd̄eu mag wajapha nem wau n̄um̄ bigaaum kh̄un̄nagj̄a khap amkh̄ir.

Magta Jesuu Nicodemoog, j̄āga Ēwandamta chi P̄orkha sim aar ij̄a chiraimaju aai chir̄ú a jaaujim.

Juan chi ðor p̄or choomieu deeu Jesús igwia iekhatarr

²² Mag phiesta Pascua dichtarr khur Jesuu maar ph̄e arrjim Jerusalemua chawag, ich ag Judea durr eepai. Maig n̄um̄ua ðor p̄or choojeejim. ²³⁻²⁴ Ich mag jaar Ichab Juanauj̄a agtha ðor p̄or choo n̄urrajim aajem, maagwaiwe chan agtha i cárcel deg p̄üiba narr aawai. Mag i ðor p̄or choo s̄ierr aig Enón a th̄ur sim, Salim dakha. Maigta d̄ōdam naph̄u kh̄erarr aawai ðor p̄or choojeejim aajem.

²⁵ Pari òrau jaauwai mag n̄m ee ìchab ãaur Juan d̄i w̄n̄rraajerr kh̄n̄n garmua j̄urr judío ãb aig s̄ierr d̄i chikham ipeer ahaukhamua, “Magan ʔkhaíu p̄or choobarmta w̄ajapcha s̄i, Jesuu p̄or choobarm wa maar maestroou choobarmwa?” anaajim an̄m. ²⁶ Mag ij̄j̄eb̄ n̄m awia warag ich Juan aarcha w̄etwia ichigcha, —Maestro, ar chum Jordán igaau edau öbeerjem igar, p̄chd̄eucha marag jaauwai Ëwandamau p̄ütarr a s̄ierr wounaujã ìchab òor p̄or choo n̄rr̄m̄ aajemgui ajim an̄m. Maagwai òor p̄om ùrcha i aarta ph̄eph̄eukham aimajierram aajem irig.

²⁷ Magbaawai Juanau amag, —Oob iekkh̄or waumiet ajim an̄m. Ëwandamauta ichd̄eu khap òrag jaauba aajeeb, ichd̄eu kh̄osi simj̄öta nem waumkh̄iir. Mag s̄iewai ichd̄euta juau irig j̄ägp̄i s̄iebahab ajim an̄m. ²⁸ P̄äach j̄üḡuucha khabá p̄ãrau ùr naajimgui ajim an̄m, ar mua “M̄ chan warrgarwe ich Ëwandamau p̄üiju a jaaujerr khaba, s̄i i b̄eju na i jaau chit̄m̄u” a chiraawai. Magua mag i aarta ùrcha òor ph̄eph̄eue awiajã m̄ onee chir̄m̄gui ajim an̄m. ²⁹ P̄ãrau ooba aaj̄e ajim an̄m, jua p̄ur n̄m kh̄n̄njã: chi m̄i d̄i nawe iek deewi simta chi jayau; pari chi mag eeu pa n̄m kh̄n̄n paairinkha sim d̄i am bigaau simjã ìchab onee aajem. Maarjã ich agj̄öta naabahab Jesús d̄i. I j̄äg sim aig woun ãb eeu m̄i au simj̄öta s̄iebahab. Magua amau j̄äg i aarta ph̄eph̄eukham aig, m̄ujã d̄i ìchab onee chir̄m̄gui ajim an̄m, s̄i òrag i jaau chit̄m̄ua. ³⁰ Iita m̄ kh̄ãijã warag th̄ürph̄öo pamaawai m̄ j̄urr i kh̄ãi eeg papagmam; pari mag n̄m aig ùu sim a iekhamajim aajem, ich chi òor p̄or choomieu Jesús igwi.

Ûgtharmuacha bëetarra chi jua thierru

³¹ Maimua mag iekhamamua ich Juan chi p̄or choomieupai Jesús igwia, 'Iita ùgtharmuacha bëetarr

aawai ichta chadcha maach thumaam khun khāyaujā ūrucha sēbahab ajim anum. Pari mū magba sīi pāachjō mūig eegarpai aawai mūg eegarm khun dēnjōpaita jaau chirumgui ajim aajem. ³² Mamū irua magba, mū khāaijā ūgtharmta ichdēucha oowia ichdēucha ūrtarrta jaau sēbahab ajim anum Jesús igwia. Mamū magumjā khapancha khaba nūm i iek ūkha durrum khun. ³³ Pari ar ūu i iek ūkha durrum khunnaun mag ūkha nūmua, “Ēwandamaun chadchata iekha sīerrum” anum khabahab ajim anum, Jesús igwia i Iewaa a iekhaawai. ³⁴ Í chadcha ich Ēwandamauchata pūitarr aawai ich Ēwandam khīirjugta jaau simgui ajim anum, magamkhīirta irig ich Akhaarjā phēs dee sīewai. ³⁵ Chi Ayaujā ich Chaai jāsene wai sīewai nem thunumjā thum āba irigta jaaubajieb. ³⁶ Magtarr aawai chadcha chi Ēwandam Iewaagta ich peerdu aupi sim khun mūg eegarwejā ya ich dēnkha sīsimgui ajim anum, i aar öbērwia i dūi ich mag nūrraag. Pari Ēwandam Iewaa iekta ūkhaba abarm chan i aarjā öbērba, warag i gaaita Ēwandamau ich khīir machag meeupūijugui ajim aajem, ich Juanau ich dūi wēnūrraajerr khunag.

Magta Juan chi öor pör choomieu Jesús thō iekhamajim aajem.

4

Jesús Samariapie ūu dūi iyūu arr

¹ Mag Juan chi öor pör choomie dakha maach Pör Jesujā sīerr aawai fariseonaanau khaug athajierram, Juan aar maju khāai ūrcha Jesús ēudeeta öor pos aadēphum. Mag nūm dūi íchab khaug athajierram, Juan aram khāyaujā ūrcha Jesuugta örau amach pör choopi nūm. ² Mamū wajaچارan ich Jesuujā chooba, maach i dūi wēnūrraajerr khunauta öran pör choojeejim. ³ Mag, fariseonaanau

Jesús aarta ürcha ðor poposkham khaphu aphöbaadëm ich Jesuujã khaug athaawai Judea durrmua jürr ichta warag Galileaag petajim. Magbaawai maar i ðüi wëtjim.

⁴ Mag wëtumua ichiita Samaria durr dichab khaba dichju ajim. ⁵ Mag wëtmaa awia ich Samaria durrpai phöbördam Sicar a thür sïerr aig maar barjim, jöoi Jacob khararrau jëb përr auwia ich meebaadeewai ich iewaa José aajerrag werpuatarr dakha. ⁶ Mag jëb ich chaairag werpuatarr gaai posjã sïejim, ich jöoi Jacob khararrau khörpitar pos. Mag wënurrumua ich Jesús ya khajeeu sïerr aawai mag pos aar mawia ag i dakha jupimajim. Maagwai ya edausïe paimu sïejim. ⁷⁻⁸ Mag num ee maar phöbör ee wëtjim, maach athee khöju përr awaan. Mag maar ërëubaadeewai Jesús ich appai oo chirum eeta, i iek Samariapie uui äb mag pos eem dö jöyaan bëejim aajem. Mag ich aig pierrwaita irua, —Muruug buchkhun dödam doog jöi deebá a chirajim aajem irig.

⁹ Mamu judionaan Samariapien ðüi dau parii iyuu aba aajerr aawai, mag ichig dö jëebaawai chi uuirau irig magjim aajem:

—Päär judionaan chan maar Samariapien ðüi iekhajã mapha aajem khuntu, ¿khanthee pua murug dö jëeu sïwi? ajim anum.

¹⁰ Magbaawai jürr Jesuu irig, —Ëwandamau puch athee nem deeg wai sim khaphuna khaifuta puchig dö jëeu simjã khaphu akhiin, puch garmuata pua murug dö jëeukhamgui ajim anum. Magbaawai mua purug ðor iupiejem döota deekhamgui ajim anum.

¹¹ Ichig magbaawai jürr chi uui garmua, —Señor, pari pua chi jöi aujujã chukhu sim, mug pos jã naug sim eem pua pöd jöi aubamgui ajim anum. ¿Jamaam dö mag maach iupiejem anum murug deeg agá? ¹² ¿Jam pua muiguim khãaijã dö wajaapcharam bawaag agá? ajim

anaabá. Nachgarwe maar jöoi Jacob khararrauta m̄ug pos marag werp̄ajim. Ag eem ichd̄eujã döwia, i chaainaujã döwia, i nemchaainaujã döjierram. Magtarrta, ¿pua ag kh̄ayaujã wajapcharam dö ig chirú? ajim an̄um. ¿Wa p̄uta i kh̄aijã ūrpai chirúwa ajim aajem, m̄ug kh̄ai dö wajapcharam bawaag?

¹³ Magbaawaita Jesuu irig magjim aajem:

—Cha m̄u iekha chir̄um iekhou, m̄ug pos eem dö dö n̄um kh̄un̄an thum ichiita deeu öbisi aphöbaadeewai ūwaa dö dö m̄ khösi ajugui ajim an̄um. ¹⁴ Pari mua dee chir̄um dö kh̄iirta dö n̄um kh̄un̄ chan büürjã öbichag chukhu ich mag w̄en̄rraju. Mag amachd̄eu döbarmpaita am mor ee ich mag khum̄d̄u öb̄er s̄isimjö s̄iejugui ajim aajem, ich mag Ēwandam d̄enkha n̄aisieg.

¹⁵ Magbaawai j̄urr chi ūi garmua, —Señor, magan mag dö kh̄iir m̄ur̄ug deebá ajim an̄um, tag öbichag khaugba aadeewai m̄ug pos eem döjã jöyaan bëeba aag.

¹⁶ Magbaawaita Jesuu, —Magan p̄uch jaai athamí a ajim an̄um irig.

¹⁷ Magbaa chi ūirau, —M̄u chan jaai chukhu ūngui ajim an̄um.

Mag jaai chukhu ūm abaawai Jesuu irig, —P̄uchigan p̄u jaai chukhu ūabma ajim anaabá. ¹⁸ P̄u jaai aum cinco auwia sim. Maimua cha p̄uchd̄eu wai simjã, magan jã chan p̄u jaai khabahabma. P̄un̄ chadcha wajapha kh̄iirjunaata iekha ūngui ajim aajem.

¹⁹ Mag ich öbeerbar̄üm ūrbaawaita irig, —Mua oowai p̄ujã dau büümjöta simgui ajim an̄um, m̄u mag ūr̄um khap aag. ²⁰ Maimua ichd̄eupai, Maar jöoin Samariapien-aun m̄ug Gerasim durr gaaita Ēwandamag j̄euej̄eimgui ajim aajem chi durrs̄ig jua ūanaa. Pari p̄aar judionaan iek mag äba Jerusalenam Aai i j̄eujem degpaita Ēwandamag

jëeuju aai n̄m aajem. Pua oowai, ¿jamta chadcha irig jëeuju aai n̄wi? a jëeujim aajem irig.

²¹ Magbaawai Jesuu irig, —Pudë m̄ iek ūrbarí ajim an̄m: Ya m̄g atag paawai p̄arau khīirjubaju, m̄g durrsī gaaita Ēwandamag jëeuju wa Jerusalén mawiata Ēwandamag jëeuju. Magbarm aigmua parhooba p̄ach n̄m aigmua irig jëeuju aai aphōbaadējugui ajim an̄m.

²² P̄ar Samariapienau chan Ēwandamag jëeu n̄m an̄mjā wajap i khaugba n̄mta irig jëeujem. Pari maar judion-aanaun chadau, maach meeun eem āb öbërbarm gaaimu-ata Ēwandamau ðor peerd̄tkhaju khaph̄u naawai, irigta jëeujemgui ajim aajem. ²³ Pari is irig jëeu chaar jëeu n̄m kh̄unaun m̄g atag paawai warag Ēwandam Akharau khōsi simjō jëeujugui ajim an̄m, ya amau Ēwandam jāga s̄errú a khaph̄u naawai. Ichig mag jëeu n̄m kh̄unta ich Ēwandamaujā iigjemgui ajim aajem. ²⁴ Ēwandam chan maachjō m̄g mor chukhu sim, Akhaar aawai. Maguata ūkhaa chaar ūkha n̄muata ich Ēwandam Akharau khōsi simjōta irig jëeuju aai naabahab a chirajim aajem chi ūirag.

²⁵ Magbaawai j̄rr chi ūirau irig, —Üjü, mua khaph̄u ūmgui ajim an̄m, Cristo an̄m bëeju, warrgarwe ich Ēwandamau p̄iju a jaaujerr. Mag ich pierrum edta ichdëucha thumaa wajapha jaauchējugui ajim an̄m, jāga s̄errú Ēwandam.

²⁶ Magbaawai, —M̄uta ag Cristo warrgarwe ich Ēwandamau p̄iju a jaaujerr khabahab; ich ag wounta is p̄ d̄i iȳu chirabahab ajim an̄m Jesuu, warre ich jaauwia.

²⁷ Am mag iȳu n̄m eeta maar bard̄tkhachējim. Maimua mag Samariapie ūi d̄ita iȳu n̄m oobaicheewai chadcha maar dauderraa naajim. Pari maḡmjā ābmuajā irig, “¿P̄u khanta irig jëeu s̄i, wa khan ata p̄ar iȳu naajjā?” abajim.

²⁸ Mag Jesuu ichig, “Mũta Ĕwandamau pũju a jaaujerr khabahab” abaawai, ich dõthũr werpũawia phõbõrõg khaphigbaadẽjim. Mag mawia barwia õrag, ²⁹ —Mau mũ daupierr oobahuthũ ajim anũm, pos aar woun āb simua, mua ichigjã jaaba arrta, mua nem waaujem thumaa khaphũ mũrug jaubarm. Mua khĩrjuawai, jãata warrgarwe Ĕwandamau pũju a jaaujerrjõo simgui aimajim aajem.

³⁰ Mag chi mũirau amach aar jaubaimaawai chadcha phõbõr eem khũnaujã Jesús oon wõtju aphõbaadẽjim aajem. ³¹ Pari mag chi mũi phõbõr ee nũrrũmich, ya maar deeu i aig paaukhachẽwi narr aawai marau irig, — Maestro, thachdam khõ athá aajeejim.

Pari mag ichig thach khõpi jaabaawai jũrr, ³² —Mũ thach khõju wai chirabahab, pari mag thach khĩr pãrau khaugba nũngui ajim ichdẽu.

³³ Warag maachig magbaawai jũrr, —¿Wa ābmua i athee thach khõmkhĩr deethurtarr aawaita mag sĩwa? aajeejim marau.

³⁴ Pari maar mag iekha nũm ũrbaawai Jesuu marag, —Mua mag thach khõju wai chirũm a chirũmũn, Ĕwandamauta mũ pũitarr aawai irua khõsi simjõta nem wau chirũmũngui ajim, mũchig phidag jaaupũitarr thumaa õpũyaag. ³⁵ Pãrau nemjĩr phierraag agtha ed jayap waur nũm aajeebma. Pari mua jũrr pãrag, pãach bigaau õor põm trigo phur wẽjõmjõ thũnũmta oobat a chirũm. Jãg trigo phur wẽjõm apuraa eeujejmjõ, jãkhũnagta Ĕwandam iek jaubat a chirũngui ajim, amag ũkhamkhĩr. ³⁶ Őor jãg thũnũmũg Ĕwandam iek jaau nũmta nemjĩr phierr nũmjõ phidkha nũm khũnag chan Ĕwandamau phagab khaba phagjugui ajim. Mag amau i athee õor gan aumam khũnan ich mag i dũi wẽnũrraagau. Ya mag nũisim aig chi nacha i iek jaautarrjã onee awia ĩudee

jaaumamua ükhapi atham khunnjã chi nacha jaautarr dãi äba onee ajugui ajim. ³⁷ Ar õrau, “Chi nemjïir jïir simuan sïi jïirmam, pari khar chan pöd ichdëupai eeuba aajem” aawain chadcharauwai ajim. ³⁸ Iin chadcha deeum khunnauta nacha chi phidagan ëudu aujierram; pari magtarrta jïrr pãachta am phidag gaaimua wajapcha aju. Pãach chi büürjã phithurg auba narrta nemjïir phierramkhïirjõta mua pãar püi chirum a jaaumajim marag, maachdëu ich iek jaau wënrurumua õrag ükhapi aumaju igwia.

³⁹ Mag chadcha üui dö jöyaan khitawia, “Jesuu büürjã ichig jaubamta mua nem waaujem thumaa khaug athajim” a jaaubaimaawai, mag Samaria durr phöbördam sïerr ee õor khapankham khunnauta i iek ükha num iekhau, “Magan chadcha ich Êwandamaucha püiju aajerrau” awia chi Jesús oon bëejierram. ⁴⁰ Maimua chadcha mag bëewi chi Jesús aig barchëjierram, chi phöbör eemua bëetarr khunn. Mag i aig paaukhachëwia irig, —Müig maar aig khäibajë ajieram.

Ichig magbaawai chadcha thubawia khãai numí sïejim am phöbör ee. ⁴¹ Mag khãai numiim ee ichdëucha jaau sim ürwia, warag khapanaacharam khunnauta i iek ükhajieram. ⁴² Mag amachdëucha Jesuu jaau sim ürwia ükhatarr khunnau chi üuirag, —Ya ïs chan sïi pua jaau sim ürwiapai khaba, maach jüguucha i iek ürwiata marau ükha numgui aajeejim. Ya chadcha marau khaphu num, jãguata chadcha durrpierr ich iek ükha num khunn thum peerdu auju khabahab aajeejim jïrram khunnau.

Chai pödba khërrar warpmua Jesuu monaaupüitarr

⁴³⁻⁴⁴ Jesús mag Jerusalemmua mawi, Samaria phöbördam ee khãai numí sïeimawi, warag ich maa arrag petajim, Galileaag. Mamu mag phiesta dichtarr khur Jerusalén thubaba arran, ag na ichdëu iekhatarrjõ, chi Êwandam

iek jaaujem khun chan ābjā amach durr ee āba naajem khunaupaijā kha khōchkhaba aajeewai ajim. Magta ich thaabatarr durrmua warag Galileaag petajim, ich bāau-tarr durr. ⁴⁵ Mag maa awia Galilea durr barbaimaawai, mamaam khunau üu i wajapha amach ee barpijerram, i dūi āba Jerusalén phiesta Pascua anam ee naawai irua nem wautarrjā thum amach daúa oo narr aawai.

⁴⁶ Mag Galilea durr paimawia deeu Canaag majim, ag na ichdēu dö atarrta vinoog paatarr phöbörög. Maagwai ičhab Capernaum phöbör ee sējim woun āb rey dūi phidkhaajem, chi thethem. Mag dēn chaai mor mas sējim aajem. ⁴⁷ Mag chi thethemua Jesús Judeamua bēewia jūrr Galilea barbaichēm a ūrbaawai i aar mawia irig chaigpamamua, —Mū chaai ya pōdba khērūmta oo pūajim; mū ap chitūm mū di aar marrau aichējim, mū chaai monaaupāain.

⁴⁸ Pari magbaawai Jesuu irig, —Pārau chan pāach daúacha ag na ōrau nem ooba aajem wau nūm oobam aigjā Ēwandam jua theeg mū gaai sim ūkhaba sīerrjēemgui ajim.

⁴⁹ Pari magbaawai chi thethem garmua warag irig, — Señor, mū ap chitūm jōpai mū chaai oomierrau, meeju nawe. Ya parba khērūmta mua oo pūabajieb ajim.

⁵⁰ Magbaa, —Oob atcha khīirjum, pū chaaidam nauwe monaaubajup ajim Jesuu.

Ichig magbaawai ich chaai meejujā khīirjuba, Jesuu ich chaai monaaupūijuuta āba khīirjumamua ich diig petajim. ⁵¹ Mag ich diig mam ee i chognaan i khīirphee bēewia i dūi oobaicheewai irig, —Pū chaaidam monakha khērūm ajierram anaabá.

⁵² Magbaa ichdēu amag jēeujim aajem, khan ora chaai deeu khīirdam inaa aadējī. Mag amachig jēebaawai, —

Norr kheeurag la una naawia warre khuumie meeuba khersijingui ajierram aajem.

⁵³ Magbaawai chi ayau ich ödegpai, “Magan mag orata Jesuu mærug ‘Oob atcha khïirjum, pæ chaai monaaubajup’ a iekhajiebma” ajim aajem. Mag ich chaaidam monaaubapüim oobaawai ichdëujã ükhanaa i deg dâi äba naajerr khunaujã thum chadcha Jesuuta Ëwandam lewaa warrgarwe ichdëu püiju aajerrau awia i iek ükha nüisijim aajem. ⁵⁴ Mag chaai parba khërum warppaimua monaapüitarra Judeamua bëewi Jesuu Galilea durr biek numiim öor dakhïir ag na amau mag ooba aajem wautarr ajim, mag chaai monaautarr gaaimua ichta Ëwandamau püitarra örag khap amkhïir.

5

Jesuu kha chukhu khitum monaautarr

¹ Magtarr khur Jerusalén phöbör ee judionaan phiesta wai narr aawai, Jesús deeu agug petajim. ² Mag Jerusalén phöbör ee dubaag “Ovejanaan Puertdi” a thür sim dakha thürrdö juau wautarr estanque anum sim. Mag thürrdö thür ebreonaan meúa Betesda aajem. Mag thürrdö igaaü pórticos anum cinco naajim. ³ Ma, sï jüserg eegar arr aawai mor masim khun khapan thüphãau thünaajeejim: dau khïsu khithëem khun, bü wëdu wëdu khithëem khun, maimua sï juadam wa mor ëntër khãijã kha chukhu khithëem khunpa. [Maig numua dö waau-rëwaata nü naajim, ⁴ kharii Ëwandam chog ügtharmua bëewia mag dö waaurëu pæabajëm ee chi nacha dubbaimamta monaaujerr aawai ag ee dubaag. Mag dö waaurëu pæabajëm ee chi nacha dubbaimamun parhoobam khamor machag wai sierr khãijã monaaub khaba monaajeejim aajem.] ⁵ Mag mor masim khun pöm thüphãau wëjöm ee sïejim ïchab woun äb treinta y ocho años, sï

kha chukhu aawai pöd ich appaijã phiiduba khitum. ⁶ Mag werba khërum Jesuu oobaimawia mag año khapan dau aphuu khërumjã khaug athaawai irig, —¿Pua monaaum khösi chirúwi? ajim.

⁷ Magbaawai chi mor masi khërrarau, —Señor, munn monaaum khöchag chirum; pari chi dö waaurëu sïubaawai ag ee mæ jiiirpüiju khunn chukhu aawaita pöd monaauuba chirumgui ajim. Maadëu ag ee dubaag ëkhaawai maach nawe äbmua ag ee paajemgui ajim.

⁸ Magbaawai Jesuu irig, —Magan phiiduwia dardar abá; maimua puch put juurwia athaad ajim.

⁹ Ichig magbarm bürre chadcha warrjã ich mag monakha sierrjöta phiidu dänüsiwia dër nunnuu khabaadëjim. Maimua ich put juur auwia ag dëi petajim. Pari mag i monaautarr ed jua üüijem ed arr aawai, ¹⁰ Moiseeu phã puarr iek wajapha uuarkhaajerr khunnau irig, —Is chan pua jãg put chugag jiiir wai nerraju khaba simgui ajim anaabá.

¹¹ Pari ichig magbaawai chi woundamau amag, —Pari chi mæ monaaupüitarrauta mürug “Puch put juurwia athaad” atarr aawaita mua arrubahab ajim aajem.

¹² Magbaawai amachdëu, —¿Chijãguata pürug mag siëjï? ajierram aajem.

¹³ Pari mag i monaaupüiwia ich Jesujã sïi öor khapanag ee dubbaaderr aawai pöd i khaugpüiba arr gaaimua, is mag thür thürnaa mag wounauta mürug mag jaaujimjã abajim aajem. ¹⁴ Maimua ag khur Jesuu ich ag woundamcha Aai i jëuujem deg oobaimaawaita irig, —Ya üu pu jãg monaau chirsipí, oob tag pekau wau chitam. Eeu magbamun jürr puch gaai ag khãai atcha khãijã adukham ajim.

¹⁵ Jesuu ichig magbaawai judionaan chi pörnaan aar mawia amag jaauwimajim aajem, Jesuuta chadcha ich

monaautarr. ¹⁶ Mag gaaimua judionaan chi pörnaanau chan warag Jesús khöchkhaba aajeejim, mag amach dakhīir jua üüijem edam magwe ðor monaaujerr aawai. Amagan mag nūmdampai phidkha nūm düi āba sīerr aawai jua üi nūm ed pöd magju khaba sīejim. ¹⁷ Pari Jesuu mag chi judionaanau khīirju nūmjā khaphu sīerr aawai amag, —Jua üüijem edam magwe m̄ Ayaujā ðor dau aug khaaugjeewai muajā ich agjōta chirum khabahab ajim amag.

¹⁸ Jesuu amach jüg daar mag iekhabaawai chará waragta i thōopüim khöchkha phöbaadējierram. Pari wajapcharan amach dēnjö jua üüijem edjā m̄rkhaba sim gaaimuapajā khaba, am jüg daar Ēwandam igwia i Aai a iekhaawaita mag i thōom iigjeejim, mag sim aig magan iita Ēwandam düi āba chirabma awia.

Ēwandam Iewaa iek theeg

¹⁹ Pari Jesuu warag, —M̄ch chi Chaairaujā m̄ch Ayau nem waupim khōsi sim khaugba akhiin, muajā m̄ch khīrau chan waubajugui ajim. Magba irua nem waupim khōsi sim m̄chdēu khaphu chiraawaita muajā chadcha waaujemgui ajim Jesuu chi judionaanag. ²⁰ Mag ich m̄ Ayaujā m̄ khōsi aajeewai ichdēu nem waupim khōsim thum m̄r̄ug khap apiejemgui ajim. Maagjeewai īs-mua atagta mua nem wau chirum gaaimua pārau i jua oogpangui ajim. Ante m̄g woun monaautarr khāaijā ür̄ucha mua nem waumaju. Mag oowiata pāar dauderraa ajugui ajim. ²¹ Ich jāg chi Ayaujā ðor mee nūm khūnjā phiriutkha auwia ich mag ich düi wai sīejemjō, m̄ch chi Chaairaujā m̄chdēu magam khōsim khūn düin ich agjō ajugui ajim. ²² Ich Ēwandam chi Ayaujā ichdēu chan jauba, m̄ch chi Chaairagta jaapiejem, ðor ich aar auju wa auba isegju, ²³ mag gaaimua ich jāg m̄ Aai thō

iyüu aajemjö mûch chi Chaaijã agjô thumaam khüunag thö iekhamkhîir. Mag siewai mûch chi Chaairagjã eenaa wajapha mü thö iekhaba num khüunau chan magan mü Aaijã thöba numgui ajim, ichdëu mü püitarrrta mü mûg chitumjã igba naawai.

²⁴ Mü cha iekha chirum iekhau chi mûg mua jaau chitum iekta ürwia ükha simuan Êwandam iekta ükha simgui ajim, chadcha ichdëuta mü püiwia mag ich iek jaaupitarr aawai. Mag ükhabarm wounan Êwandamau ya ich dënka auwia ich mag i düi sîsim iekhau. Magbarm woun gaai Êwandamau ichdëu ðor i agkha num edjã mas abajugui ajim, warr ich khaibag eepai chi thömjö sîerrta ich mag iiu nürraag ya chi peerdum aawai. ²⁵ Chadcha îsta pãar mag chi thömjö num khüunaujã mûch chi Êwandam lewaa iekcha ürju ed pabaichëmguai ajim. Mag mü iek ürwia ükha num khüunan warre Êwandam dënkhanaa mûg atagjã ich mag iiu nüisijugui ajim. ²⁶ Ich jãg chi Ayaujã ichdëuta ðor iupiejemjö, ich dënjö amkhîir mûch chi Chaairagjã agjô ich jua theeg deejimgui ajim. ²⁷ Mag num düi îchab mürugta ðor ich aar auju wa auba isegju a jaumkhîirjã iek theeg apijimgui ajim, müchta Emkhooi lewaa aawai. ²⁸ Mag muata ôrag amach khîircha jawaagjã iek theeg chirum a ürwia oob jügderraa amiet. Pari chadcha müchdëuta mûg atag ôtarr khüunagjã amach bëptarr jëbdegmua öberpi jaubaawai deeu iiu phiidutkhajugui ajim. ²⁹ Chi nem wajapha waaujerr khüunan tag meeba ich mag Êwandam düi wënrraagta phiidutkhaju; pari nem khaigbamta waaujerr khüunan Êwandamau amach isegwia khîmie durrrta barkhüuju abarm üraagpaita phiidutkhajugui a jaumajim ich Jesuucha.

Jesuun chadcha iek theeg sim

³⁰ M̄ Ayauta m̄ p̄itarr aawai irigjã j̄euba s̄i m̄ch kh̄irau chan p̄öd mua nem wauba chit̄m̄gui ajim. Maguata, m̄ch Ayau jaubaawaita mua agpierr nem waaujem; mag ichd̄eu jaau s̄iewai nem agchata waaujemgui ajim. ³¹ Mua m̄ch igwia m̄chd̄eupaita m̄ iek theeg chir̄m̄ akhiin, mua magju khaba chir̄m̄gui aju õrau, tag m̄ ipierr jaau n̄m kh̄m̄n chukhu aawai. ³² Pari ãb simgui ajim, ma m̄ Ayau. Iruata m̄ k̄oit chadcha nem agcha jaaujem. Mua khaph̄u chir̄m̄gui ajim, mag irua nem jaau sim chadcharau. ³³ P̄arau Juan aar õor p̄iijerramgui ajim, iita Ēwandamau p̄iju aajerrã a khap j̄eumkh̄ir. Magbaawai irua, í chan ar khabam, ãb i ėudee urumta aruugui ajim, m̄ igwia. Ichd̄eu mag p̄arag jaaup̄itarr chadcha ajimgui ajim. ³⁴ Pari m̄ chan mag s̄i õraupaita jaauju aai n̄mjã abam. Mua mag Juan igamj̄o chir̄m̄m̄n, irua nem jaaujerr ũkhawia p̄ach peerd̄tkhamkh̄irau ajim. M̄ wajapcha khaph̄u-naa jaauju aai sim chan m̄ig eegarm khabamgui ajim. ³⁵ Juanan chadcha lámpara dau wajaug phuu d̄n̄mj̄o s̄iejim, muata õor peerd̄u auju aai chir̄m̄ a jawaag. Mag irua jaau n̄rrarr ũurwai p̄ach j̄ugaagaa arr aawai kh̄uchpain p̄ar onee ajierramgui ajim. ³⁶ Pari Juanau s̄i idamaupai jaau n̄rraajerr kh̄ãai mua wajapcharam wai chir̄m̄gui ajim, aguata Ēwandamau m̄ch p̄iijim a khap apieg. Ma, õrau ag na nem mag ooba aajem waaujem ag jua theegaugui ajim. Mag jua theegau m̄ Ayau nem kh̄ir pogkhe waupi jaautarr aawai, õor dakh̄ir mag waauwai, chadcha ichd̄euta m̄ p̄iijim a jaau sim khabahab ajim. ³⁷ P̄arau oojã ooba ni i iekjã ũrba naab mam̄, ich m̄ Aai m̄ p̄itarraujã agj̄o m̄ igar sim a sim, ichd̄euta warrgarwejã m̄ igwia ich iek gaai ph̄apitarr aawai. ³⁸ Pari mag ichd̄eu m̄ p̄iwiã mua jaau chit̄mjã p̄achd̄eu ũkhaba naawai p̄öd i iekjã p̄arau p̄ach th̄ar ee

auga n̄mguai ajim. ³⁹ P̄raun s̄i Ēwandam iek ph̄a s̄isid̄um gaai th̄urnaa ag gaai jaau s̄isid̄um urrekha n̄muata p̄ach peerd̄ajupii awia th̄urrjerram. Pari par mag ag gaai th̄urwai m̄a igwia jaau s̄isid̄um oo n̄mta, p̄arau p̄ach th̄aar theeg n̄m gaaimua ⁴⁰ b̄urrj̄a m̄a igba n̄mguai ajim, ich mag iuu w̄enarram kh̄osi n̄m an̄mta.

⁴¹ 'Mua chan mag p̄rag s̄i m̄uchig ee amkh̄irta nem wauba chir̄umguai ajim. ⁴² Mua khaph̄a chir̄um, p̄arau chan th̄araucha Ēwandam kh̄ochkhaba n̄mta s̄i par iuu-pai i kh̄osi n̄m aajerram. ⁴³ M̄un ich m̄a Aai iekhau p̄iwiata m̄ug chit̄um; pari magumj̄a mua mag jaauwai p̄arau m̄a iek ũkhaba n̄mguai ajim. Mam̄a j̄urr āb s̄i ich kh̄irap̄ai b̄ewiata p̄rag magch̄ekhiin, mag iekhan chadau p̄arau ũkhajugui ajim. ⁴⁴ ǂj̄aga p̄arau mua nem jaau chir̄um ũkhabarju ajim, j̄ag Ēwandam ichta ābpai kh̄it̄umta p̄achd̄eu nem wau n̄m gaaimua onee apiju kh̄iirjubanaa āba p̄ach khapeenagpaita p̄ach th̄öpim kh̄osi th̄un̄m? ⁴⁵ Oob p̄ach j̄ag n̄m paar muata Ēwandamag p̄ach khaibag waumkh̄ir irig nem ĩgkha th̄un̄uuju amiet ajim amag. Chi Ēwandamag p̄ar ĩgkhabajup, s̄i irua ph̄a p̄arr iek wajapha urrekha n̄muata p̄ach ũgthar öb̄erpiju an̄mta chadcha irua ph̄a p̄arr thum ipierraa j̄a khaba naawai. ⁴⁶ Chadcha p̄arau Moiseeu ph̄a puatarr thumta ipierraa n̄m akhiin, ichd̄eu Ēwandam iek ph̄a p̄arr gaai m̄a igwia jaau p̄arr aawai, p̄arau m̄a iekj̄a ũkha naakhamgui ajim. ⁴⁷ Pari irua m̄a igwia mag ph̄a p̄arrj̄a p̄arau ũkhab n̄m, ǂj̄aga ĩs m̄uchd̄eucha jaau chir̄umj̄a ũkhabarju? ajim amag amach kh̄ircha.

6

Jesuu ðor cinco mil thach khöpitar
(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Lc 9:10-17)

¹ Magtarr khur deeu Jesús petajim, ag khäärpheapai thürrdö pöm Galilea a thür sim ee. Ich ag thürrdöpai řchab Tiberias a thüürjem. ² Mag i ag khäärphee petaawai öor pöm i ēudee ērēubaadējim, amachdēu mag öor mor masim khūun pōoma monaaumamua i jua theeg oojerr aawai. ³ Mag mawia maar na buchagdam gaai waaidūwia jupbaimaawai maarjā i bigaau jupimajim. ⁴ Maagwai judionaan phiesta Pascua aajem ya burruju ūruu sējim. ⁵ Jesuu oowai mag ich ēudee öor pōoma bēewia pos aichēm oobaawai Felipeegta, —Felipe, öor pöm mūg wējōm athee ŷjamta maadēu khōju bawaagauma? ajim.

⁶ Pari ichdēu Felipeeg mag sīerran, daau irua khan abarju khai awiata mag sējim. Mamū ich Jesuu ichdēu khap nem wauju khäärju sējim. ⁷ Magbaa Felipeeu irig, —Doscientos denarios wai nūm anaa sīi pan appai aukhiinjā, agdaujō dau āābdōjā dürrkhabajugui ajim.

⁸ Magbaawai maar khapeer āb Simón Pedro eum Andrés a thüürjerrau, ⁹ —Āb mūig chaaidam simuata pandam cinco wai nūrrūngui ajim, maimua āwarrdam dau numí. Pari öor pöm mūg wējōm, ŷkhanii jāgpaimua dürr abarju? ajim.

¹⁰ Andreeu magbaawai Jesuu jürr maragta, —Magan amag thum ohoodö api jaubat ajim.

Mag jaubaawai chadcha thumaa phūak ee ohood aphöbaadējim. Mag öor pöm wējōm ee emkhooin appai cinco miljö naajim. ¹¹ Maimua Jesuu makhūun pandam ich jua ee phē auwia, Ēwandamag ūu ajim anaa, jürr marag hapūimajim, jürr öor pöm mag ohood wējōmūg jigmamkhäär. Maimua jürr chi āwarrdam paarjā ich agjō Ēwandamag ūu ajim anaa agjō jigpijim, amachdēu khöm aig khömkhäär. ¹² Maimua ya thumaam khūun biwaauwia tag khömapha aphöbaadeewai, sīi barpūiju khāai, Jesuu marag phēpi jaaujim. ¹³ Maimua chadcha marau thumaa

phënaa oowai, mag pandam cincopai narrra thubut doce ipiirka aujim, chi sobau. ¹⁴ Ōor pöm mag thunnarr khunnau amach daúacha Jesuu ich iiu aawai mag ag na amau mag ooba aajerrta mag waubarm oobaawai jürr amach eepai, “Chadcha mug wounta ich Ēwandamaucha ich i jaaumkhīir jür auwi pūiju a jaaujerrauwai” aajeejim.

¹⁵ Mag nūmua warag ajués ich pür arrwia amach reikhapim ig nūm ichdēu khaug athaawai warag durrsieg petajim, mam ich appai sēimaag.

Jesús dö ür nurrarr

(Mt 14:22-27; Mr 6:45-52)

¹⁶ Maimua ya edau khēubaadeewai maar jerag bēewia, thürrdö ee burrdutkhachēwia, ¹⁷ jürr jap ee paaukhabaadējim, ag khīirphee phöbör Capernaum anūmug wētaag. Mag maar dōjārr paaukhabaadēm ee warag khīssu aadējim. Maagwai ich Jesús agtha bēeba sīerr aawai maar dūi maba thuba sīsijim. ¹⁸ Mag ya maar dōjārr wētumta, phū theeg wēbaadeewai sīi phūas baupa aadējim. ¹⁹ Ya maagwai maar dōjārr naajim. Cinco khabamun seis kilómetros khāijā naajim, dōi aigmua chi warphag. Mag nūm eeta marau oowai, Jesuuta dōjā ür durranjö dūdurg urum oophöbaadējim. Mag oophöbaadeewai maar jāphierr phöbaadējim. ²⁰ Pari mag maar jāphierr phöbaadeewai ichdēu marag, —Oob jāphierrmiet, mū khabahab ajim.

²¹ Magbaawai warag marau maach jap ee i thür aujim. Mag maar dūi jap ee pabaadeewai sēukhabarmjō abarm ee jöpchata ya maar maach maa arr aar naaimajim.

Ōrau Jesús jürphöo thunnarr

²² Ag noram āspau thoom igar thubagkhatarr khunnau khaug athajierram aajem, jap ābpai aig sīerr ee maar ērēubaadēm. Mag maar weetwai chi Jesús maar dūi

maba arrjã khaphu naajim aajem ichab. ²³ Mag num ee ich ag thurrdö eepai phöbör Tiberias anum aarmua bote bëewia, mag ag noram Jesuu pan cinco ich jua ee aunaa ag paar üu ajim anaa örag khöpitarr dakha jopdütkhachëjim aajem. ²⁴ Mag chadcha amachdëu oowai, Jesús aig khaba ni maar i düi wënurraajem khunjä aig khaba num khaug athaawai, mag bote jopdütkhachëtarr ee jürr döjãrr paaukhabaadëjim aajem Capernaumag, Jesús ëudee i jür wëtumua.

Jesús, öor iupiejem pan

²⁵ Maimua mag wëtwia chadcha ag khïirphee Jesús sim oobaimaawai irig, —Maestro, ¿khan orata pu mau pabaadëjïma? ajierram.

²⁶ Magbaawai Jesuu amag, —Chadcha pärau mu jür wënurrumun, sïi päach thach biwaau khöpitarr aawaita pärau mu jür wënurrumgui ajim. Mamu is mag mua jäg päach dakhïir wautarr gaaimua mua jaau chitum ükhakhimjä aba num. ²⁷ Jäg sïi biwaau thach khöm khöch-gaupai mu ëudee ëkha wënurraju khäyau, tag büurjä jäsöo apiba ich mag päach iupiejem pan khïirta atthat ajim amag. Much chi Emkhooi Iewaauta mag pan päar athee wai chirum. Much Aai Ëwandamau pärau ag na mag nem ooba aajem waumkhïir juapá deetarrauta nem waaujeewai pärau mu iek ükhanaa ichdëuta mu pütarrjä khaphu aju aai numgui ajim.

²⁸ Magbaawai amach garmua jürr irig, —¿Marau khani waju aai nu ajierram, Ëwandamau nem waupim khösi simjö aag?

²⁹ Magbaawai Jesuu amag magjim:

—Ëwandamau pärag waupim khösi simun, muuta war-rgarwe ichdëu püiju a jaaujerr aawai mua nem jaau chitumta pärag ükhapim khösi simgui ajim.

³⁰ Magbaawai deeu amachdëu irig, —Pua deeu maar dakhïir ag na marau ooba aajemta waukhiin chadau marau chadcha p̄ Ëwandamauta p̄ijim aju. ¿Mam̄ khani pua wau n̄? ajierram. ³¹ Maimua amachdëupai, Maar jöoin ðor chukag durr wënurraajeewai Moiseeu “maná” an̄m ügtharmua kh̄ipitarra khöjierramgui ajierram. Ich Ëwandam iek phã sim gaai jaauwaijã, “Ügtharmua pan kh̄ipiwia amag khöpijim” a sim. Maagwai puajã, ¿khani wau n̄? ajierram deeu irig.

³² Magbaawai Jesuu amag, —Pari Moiseeu khabajimgui ajim amag pan deetarr; m̄ Ayau khabajieb ajim. Maimua ïsjã agtha ich m̄ Ayauta ügtharm pan pãrag dee s̄ebahab; pari ïsim̄n warr pãar jöoinag deejerr khãaijã chi wajapcharam̄ugui ajim. ³³ Magnaa ichdëupai ich igwi, Pari mag pan ich Ëwandamauta dee s̄ewai ügtharmuachata bëejimgui ajim, ðor iupi awaag.

³⁴ Magbaawai amachdëu irig, —Señor, magan mag pan marag ich mag dee chitã ajierram.

³⁵ Magbaa Jesuu, —Wajapcharan m̄chpai khabahab ajim, mag pan ðor iupiejem. M̄ig eegarín par pãar thach pöm biwaau khöwíajã deeu jãsooju. Biwaau dö döwíajã deeu öbisi aju. Mam̄ chi m̄ iek ükhanaa m̄nta au sim chan tag deeu igbajugui ajim, ich peerda aumkhïir.

³⁶ Mam̄ chaig m̄chdëu pãrag jaau chirarrjö, pãraun m̄ oo naab mam̄, büurrjã m̄ iek ükhaba n̄m̄gui ajim.

³⁷ Thum m̄ Ayau m̄ iek ükhapi n̄m kh̄un̄an m̄ ig n̄m. Mag m̄ch ig n̄m kh̄un̄an mua aub khaba aujugui ajim. ³⁸ M̄ chan s̄i m̄chdëu am aig nem wawaagjã ügtharmua bëebajim. M̄n̄ m̄ch Ayau m̄chig nem mag abaawai i ipierr aagta bëejimgui ajim, ichdëuta m̄ p̄itarr aawai. ³⁹ Ich chi m̄ p̄itarr Jöoiraujã khösi sim̄n, mag ya m̄ch ðorkha th̄n̄m kh̄un̄ eem äbjã okhoopiba, s̄i m̄g durr ö n̄m edjã deeu phiriutkha aupim khösite simgui

ajim. ⁴⁰ M̄ Ayaun, ar m̄ igwia “Jāata chadcha i Iewaaun” anaa m̄ iek ũkha n̄m kh̄unta m̄ug atag pawiajā ich mag ichjō iiu w̄n̄r̄rapim kh̄ōsi sim. Pari magaagan m̄ug atag m̄ug durr ō n̄m edjā m̄chd̄euta am phiriutkha aujugui ajim ich Jesuu.

⁴¹ Irua magbarm ee chi judionaan sereu phōbaad̄ejim, Jesuu amach j̄ugdaar “M̄uta ũgtharmua b̄etarr Panau” a iekhabaawai. ⁴² Mag sereu phōbaad̄ewi amach eepai, — Keena, pari ĳcham̄ug Jesús maachd̄eu oo b̄autarr khabá anaajim, José iewaa? Mag simta ĳjāga mag iita ũgtharmua b̄etarr abarju? Magan maad̄euta i d̄ennaan khaugba naab, i mag iekha chir̄m anaajim.

⁴³ Magbaawai j̄urr ichd̄eu amag, — ĳKhantheeta p̄achig iekhaawaijā p̄aar d̄en warag magta iekhaajerrāma? ajim. ⁴⁴ Chadcha ich m̄ Ayauta m̄ p̄itarr aawai ichd̄euta mua ōrag jaau chit̄mjā ũkhapibam chan ni ābmuajā p̄ōd m̄ iek ũkhabamgui ajim. Ichd̄eu ũkhapibaawai ũkhabarm kh̄unan chadau m̄ug durr ō n̄m edjā deeu mua am phiriutkha aujugui ajim. ⁴⁵ Ēwandam i jaaujerr kh̄unau ēsap ph̄ p̄arr gaai jaauwai, ich Ēwandamauta ich ōorkha n̄m kh̄unag jaaukhamaju a sim, ich iek khaugmamkh̄iir. Ichd̄eucha magtarr aawaita ar thum i iek ũrnaa ũu i khaugph̄ōmam kh̄unaun m̄jā igjuraugui ajim. ⁴⁶ Mua mag chir̄m chan mag ōrau i oojeewai aba chir̄m. Āba i oowia i khaph̄u sim̄n, m̄chta i sim aarmua b̄etarr aawai m̄chd̄eupaita i oojemgui ajim. ⁴⁷ Magnaa, Mua mag chir̄mgui ajim: Chi m̄ iek ich th̄āraucha ũkha sim̄n m̄ug atagjā ich mag Ēwandam d̄enkha s̄isim iekhau. ⁴⁸ M̄uta chadcha ōor ich mag iiu w̄n̄r̄rapiejem Panaugui ajim deeu Jesuu, ich igwia. ⁴⁹ P̄aar j̄ōinaun chadcha ōor chukag ee durr ph̄ur w̄n̄r̄raawai maná kh̄ojierram. Amau mag maná kh̄ojierrab mam̄, ichiita

khëchjierramgui ajim. ⁵⁰ Mamu mua jaau chirum pan chan mag maná khïir khabam. Mua mag ügtharmua bëetarr pan a chirumun, much jaauwiata mag chirumgui ajim. Chi mag panta khöbarm wounan ich magta iuu sïsim iekhau. ⁵¹ Mùchta mag pan ügtharmua bëetarr òor iupiejem khabahab ajim. Mag panta khö simun ich magta iuu sïsiyu. Mamu mag panjö mua pãrag deeju a chirumun, thumaam khun iuu wënraraju aai amkhïir am kòit uduraa much thöopijuuta jaau chirumgui ajim.

⁵² Amach pem aawai, Jesuu mag iekhabapüim ürwia, deeu sereu phöbaadëwia amach eepai, “¿Jãga jãg simua maachig ichta pankha khöpiabarju?” aajeejim. ⁵³ Jürram khunau mamagkham ürwia Jesuu amag magjim:

—Mu cha iekha chirum iekhau ar much chi Emkhooi Iewaa modta khöwia mu bagjä döba sim chan pöd ich mag iuu nurrabamgui ajim. ⁵⁴ Magarrau chadcha chi mu mod khöwia mu bagjä dö sim khun chadau meewiajä deeu iuu phiidawia ich mag iuu sïsim iekhau ajim. Pari magaagan mug atag mug durr ö num edjä müchdëuta deeu üwaa i phiriu aujugui ajim. ⁵⁵ Mua mag chirumun, mu modouta mu bag ärbarm düimua chadcha òor iupi auju aawaita mag chirumgui ajim. ⁵⁶ Chi mu mod khönaa mu bagjä dö simun mu düi khapeerkham iekta khapeerkha sïsiyu. Maagwai much garmuajä i düi ich mag khapeerkha chirsijugui ajim. ⁵⁷ Mu Aai mu pütarrjä mee khaugba sierraawai müchjä i gaaimuata ich mag iuu chitum. Maagwai ichab chi mu modta thachjö wajap khö sim khun, ich jãg müjã much Aai gaaimuata ich mag iuu chitaajemjö, mag wounjä ichab mu gaaimuata mug atag pawiajä ich mag iuu sïsijugui ajim. ⁵⁸ Muan pãragan mag pãar jöoinau maná khoojerr khïir khaba, ügtharmua bëetarr panta khöpi jaau chirumgui ajim. Mag maná òor ich mag iupiejem khïir khaba arr aawai par amau

khö durrajieb pari mag khö n̄m gaaimuata Ĕwandamau am auju abajim. Mam̄ cha mua pan jaau chir̄m̄ta khöbarm̄n chadau Ĕwandamau auwi ich mag ich d̄i wai s̄isijugui ajim.

⁵⁹ Jesuu amag mag iekhatarran Capernaum phöbör ee judionaan Ĕwandam iek jaaujem di wai narr eeta mag jaaumajim.

Öor iupiejem iek

⁶⁰ Jesuu mag jajawagmam ūrwia öor pöm i ĕudee w̄n̄n̄raajerr kh̄n̄n̄ ee āaur kh̄n̄n̄au, “Keena, m̄g wounan dau lökta nem jaau n̄r̄r̄m̄, ¿khaú i ipierr abarju?” aajeejim. ⁶¹ Pari amach eepai mamagkham ich Jesuu khaug athaawai amag magjim:

—¿Mua mag jaau chir̄m̄ ūrwia p̄ar th̄ar ee khaigba n̄? ajim. ⁶² Magan p̄ach dakh̄ir Emkhooi Iewaa deeu ūwaa warr ich s̄ierr aar s̄eimaag ūgthaa papagmam ookhiinj̄, p̄arau ¿j̄aga kh̄irjukhaj̄ma? Mag ookhiinj̄ ¿m̄ chadcha ūgtharmua bëebajim ajupá? ajim. ⁶³ Magnaa warre amag, Mua mag m̄ch mod khöpi jaau chir̄m̄ chan m̄ch mod chaarta jaauba chir̄m̄gui ajim. M̄ modon chadcha p̄arau khöwiaj̄ j̄agua chan b̄urj̄ p̄ar peerdu aubajugui ajim, Ĕwandam Akharauta öor iupiejeewai. Mag m̄ mod chaarta khöju kh̄irjuju kh̄ai, cha mua p̄ach köit ud̄raa m̄ch thöopiju jaau chir̄m̄ta ūkhapi chir̄m̄gui ajim, chi mag ūkha n̄m kh̄n̄n̄nauta Ĕwandam Akhaar öor iupiejem wai n̄isiju aawai. ⁶⁴ Pari mua mag jaau chir̄m̄ ee p̄ar ee āaur kh̄n̄n̄au m̄ iek ūkhaba th̄n̄m̄gui a iekhamajim.

Jesuu amag mag iekhatarran, warrgarwej̄ chij̄ kh̄n̄n̄nauta i iek chadcha ūkhaba naaju a khaph̄n̄naa chij̄aguata wir aig i oomapham kh̄n̄n̄nagj̄ ich pur deeju a khaph̄n̄ s̄ierr aawaita mag iekhap̄ijim.

⁶⁵ Maguata mag iekhamamua, —Chadcha ich m̄ Ayauta mua ðrag jaau chit̄m̄jā ūkhapibam chan, pöd ābmuajā ūkhabamgui ajim.

⁶⁶ Jesuu mag iekhatarr aigmua ðor p̄m̄ i d̄i w̄n̄r-raajerr kh̄n̄ eem kh̄n̄naujā i kha ogd̄a p̄awia ya tag i d̄i khaba n̄isijim. ⁶⁷ Mag ðor p̄m̄ ich aigmua ěr̄eu th̄n̄m̄ oobaawai maach ichd̄eucha ich d̄i doce ogd̄aba w̄n̄rramkh̄ir th̄rkha autarr kh̄n̄nagjā, — ĴP̄arjā warm kh̄n̄njö w̄tam kh̄osi n̄wi? ajim marag.

⁶⁸ Magbaawai Simón Pedroou irig, —Señor, mag w̄twiajā, Ĵkhai aar maar ěr̄eubaad̄eju? Āba p̄chd̄eupaita ðor iupiejem iek wai s̄ebahab ajim. ⁶⁹ Maguata marau p̄ iek ūkhajim. Maimua marau khaph̄ n̄m, p̄ chadcha Ēwandam Iewaa pekau chukhu khit̄m̄ khabahab ajim, ichd̄eu p̄iju a jaaujerr.

⁷⁰ Simón Pedroou ichig magbaawai Jesuu j̄urr, — Chadcha m̄chd̄euta mua p̄ar doce th̄rkha aujimgui ajim, m̄ch d̄i ogd̄aba w̄n̄rramkh̄ir. Magjieb mam̄ p̄ar ee āb meperau p̄r meu simgui ajim.

⁷¹ Jesuu mag sierran, Simón Iscariote iewaa Judas aajerr igwiata mag s̄iejim. Mag Judas chadcha ĩchab ichd̄eucha maar doce th̄rkha autarr eem ajim. Pari magua i kha ukhurm kh̄n̄nag ich p̄r deejū khaph̄ sierr aawaita mag iekhajim marag.

7

Ich Jesús eeugpeenaupajā i iek ūkhaba aajerr

¹ Magtarr khur ich Jesús Galilea durr ph̄bördam n̄n̄uid̄ampierr ph̄ard̄a n̄rrajim. Ich tag Judea durr mamapha s̄ejim, judionaan chi p̄ornaanau ich th̄og ěkhaajerr aawai. ² Pari mag i ph̄ur n̄rr̄m̄ ee, judionaan phiesta Las Enramadas an̄m burru kh̄ai khapan khaba waur narr aawai, ³ ich eeugpeenaupai irig, —M̄ig

Galileapai sĭeba Judeaagta petá ajierram, jamjã puchig ee aajem khunnag puchdĕu nem wau sim oomkhĭir. ⁴ Maadĕu thumaam khunnag dich khaphu apim khōsi chirum chan, sĭi dich appaita meraa nem wauba aajem. Jãg puch nem wau sim thumaam khunnag khap amkhĭirta waubá ajierram irig.

⁵ Mamu ich eeugpeenaupai irig mag narran, irua amach dakhĭir mag nem wau sim oo numjã amach paarmua ich Ēwandamau pūiju a jaaujerr khabam aajerr aawaita juau ogthom irig mag naajim. ⁶ Ich eeugpeenaupai ichig magbaawai Jesuu amag, —Pãragan ora thum wajaphamgui ajim, phiesta ee maag. Pari agtha much maju ora khaba sĭewai mungwaiwe chan mu mabamgui ajim. ⁷ Pãar chan pöd ōrau oomapha abam, pãachjã am igar naawai. Magarrau mun chadau amau oomapha wai numgui ajim, amachdĕu nem khaigba wau num mua amach khĭircha jaaujeewai. ⁸ Magnaa amag, Pãachta pãach phiesta ee wĕtjurauma ajim. Mamu agtha much maju ora khaba aawai mungwaiwe chan mu mabamgui ajim ich eeugpeenag.

⁹ Amag mag iekhapūiwiã ich chan maba, chadcha Galilea sĭisijim.

Jesús judionaan phiesta Las Enramadas anum ee

¹⁰ Pari mag ich eeugpeen wĕttarr khur nu awia ōkharta am ĕudee petajim, ich Jesús. Pari mag matarrjã ōrag ich mam khaugpiba meraata petajim. ¹¹ Maagwai judionaan chi pōrnaanau chi phiesta ee i jurphōo thunumua, “¿Jamta simta jãg oobáma?” aajeejim.

¹² Mag num dūi ĩchab sĭi bigaaum khunnaujã i igwia, “Jãg wounan āba nem wajaphampaita wau khitaajem” a iyūu aawai, jūr āaur khunnau, “Ēū, jãga ōor wajapham abarju jãg sĭi ōor khūgur nurraajem?” aajeejim aajem

jürram khunnau. ¹³ Pari mag iekha nümjä sīi parhooba thumaam khunnag ūrmkhīir khaba, amach appaita mag aajeejim anaabá, magum gaaimua judionaan chi pörnaanau jürr amach düita khaigbaju khīirjuwia.

¹⁴ Pari jürram khunnau mamagkham ee, mag nüm düi īchab chi phiestajā seman jārr pamam eeta barwia, Aai i jēujem deg dubwia, ōrag Ēwandam iek jaau sēimajim.

¹⁵ Mag irua nem jaaumam ūrwia judionaan chi pörnaan jügterraa nümua, “¿Jāga jāg estudietarrjā chukhu sēr-ramta magum nemjä jaau khaauga sīma?” aajeejim.

¹⁶ Amau mag iekha nüm ūrwia jürr ich Jesuu amag, — Mua nem jaau chirum chan sīi mūch iekpai khabamgui ajim. Mua nem jaau chirumun mūch pūitarr wounau mūchig jaaupitarrta jaau chirumgui ajim. ¹⁷ Ābmua Ēwandam ipierr nem waum khōsi sim khai, magua khaphu ajugui ajim, chadcha mua Ēwandam iekta jaau chirú wa sīi mūch iekpaita jaau chirú. ¹⁸ Sīi ar amach khīirjug eemua-pai iekha nüm khunnan sīi ōrag amach thō iekhamkhīirta iekhaajerramgui ajim. Pari magba ar sīi dich chogpūitarrta wajapha ig iyūu amkhīir nem jaau nüm khunnan, chadcha ichdēu jaaupitarr iekta ich agpierrpai jaaujemgui ajim.

¹⁹ Magnaa ichdēupai amag, ‘¿Moiseeu chadcha pāar atheeta ley phā pūabajī? ajim. Magtarrjā pārau iwiram ābmuaājā ag gaai jaau sim ipierraa aba aajemgui ajim. ¿Ag gaai īchab ōorjā thōopiba jaau sīebá? ajim. Mag simta, ¿jāgwia pārau mū thōom ig nūmma? ajim judionaan chi pörnaanag.

²⁰ Magbaawai chi ūr narr khunnau irig, —Pūun chadcha dōsātauta pör meu simgui ajierram. ¿Khaíu pū thōom ig nūmta pua mag sī? ajierram.

²¹ Magbaa Jesuu amag magjim:

—Chadcha p̄aar thumaam kh̄uun dakh̄iir jua ùuujem edta mua òor monaaujim. Magtarr aawai āba maata p̄arau ig naabma ajim. ²² P̄aach garmuan p̄arau m̄r̄ug mag naabma, pari kh̄iir eeya abat: Moiseeu jaauju nawe ya p̄aach j̄oinau ich maagjerr aawai, ¿warag Moiseeuj̄a p̄arag chaain meh̄udam ich mag ph̄uurbichpi jaau p̄rabaj̄i? Magtarr aawai ¿jua ùuujem edam magwe p̄arau ag ipierr aba aaj̄e p̄aach chaain d̄ui? ¿Pari j̄ag n̄m aigj̄a phidkha n̄m khabá? ajim. ²³ Mam̄ ich j̄ag Moiseeu jaau p̄arr ichaaur amaaugau sabarhedam magwe p̄aachd̄eun chaain meh̄eu ph̄uurbich n̄m̄ta, ¿j̄agwia mua s̄i sabarhed woun monaautarr oowiapai p̄aar m̄ d̄ui meeukha n̄? ajim, mua sabarhedj̄a ùurkhaba chir̄m awia. ²⁴ Magnaa amag, Chikham jaauju n̄m khai, wajapha kh̄iirjunaata nem agcha jaubat; pari oob j̄ag s̄i p̄aach kh̄ochagpierrta nem jaaumiet ajim.

¿Khaíuta Jesús p̄uij̄i?

²⁵ Mag khapanag dakh̄iir Aai i j̄eeujem deg ij̄ej̄ebkham oowia chi Jerusalenpien chi p̄orkha narr kh̄uun ee āaur kh̄uunau j̄urr amach khapeenag, —¿Chamú ar amau th̄op̄aaig p̄r auju ēkha n̄m woun khabá cha ij̄ej̄ebkham? aajeejim. ²⁶ ¿J̄aga j̄ag òor p̄om th̄uun̄m dakh̄iir amachigcha mag iekhamamj̄a b̄uuj̄a i chig aba n̄mma? ¿Wa ya chi thethecharam kh̄uunauj̄a, “J̄ata chadcha warrgarwe ich Ēwandamaucha p̄uiju jaaujerr” a n̄wa? aajeejim. ²⁷ Pari mag khai, maad̄eu khaph̄u n̄m̄gui aajeejim, jam agá i durr. Mam̄ chadcha ich Ēwandamau p̄uiju a jaaujerrcha b̄ewai chan ābm̄uj̄a khaugbaju, jammuata b̄eju khai. Magua j̄a ar khabamgui aajeejim j̄urr̄am kh̄uunau, chadcha ich Galileapierrkha sim khaph̄u narr aawai.

²⁸ Mamu jürram khunnau mamagkham ürwia mag Aai i jëujem deg ichdëu jaau sierr aigmua ich Jesuu khiesir iekhamamua, —Magan päraun much chi wounjä khaphu-naa ichab mu durrjä khaphu naabma ajim. Pari mu chan pärau khirju numjö sii much khirau bëetarr khabam. Mun ab pärau khaugba naab mamu, büürjä seu chukhu sierrumuata püijingui ajim. Ma pärau khaugba numgui ajim, khai agá. ²⁹ Muchdëun mua i khaphu chirumgui ajim, i aar chirawia bëetarr aawai. Ichdëuta mu püijingui ajim.

³⁰ Amachig magbapäawai warag i pur auju khirjujier-ram. Pari agtha Ewandamau i pur aupiju ora khaba arr aawai ni abmuajä i pur auba, sii ich magpai süjierram.

³¹ Äaur khunnau i düi mag num ee, äaur khun khapan aig narr khunnau ükha num iekha, —Daau mag num ich Ewandamaucha püiju a jaaujerr pierrwajä, mug Jesuu nem wau nurrum khäijä ürucha ag na örau nem ooba aajem waubarju a iekha naajim.

Chi pörnaanau Jesús pur auju ekhatarr

³² Moiseu phä purr iek wajorcha urkhaajem khunnau ürwai örau Jesús igar iekha num ürbaawai amach garmua phadnaan chi pörkha narr khun düimua guardianaan chi Aai i jëujem di thajerr khun püijieram, i pur aumkhir. ³³ Pari mag ich pur aumkhir ich aar öor püi numjä ich Jesuu khaphu sierr aawai amag, —Khüchpaita päar düi mu mug eegar chitabahab. Mun deeu much pütarr aar maju chirumugui ajim. ³⁴ Mag mu petaawai pärau mu jurju, pari pöd mu baau aubajugui ajim, mag mu chiraimaju aar päar barju khaba naawai.

³⁵ Jesuu mag iekhabapüim ürwia, chi judionaan sereu phöbaadëwia, jürr amach wir aigpai, “¿Jamag maju jaau simta mag pöd maadëu i baaubaju anum? ¿Wa deum

durr mawia jürr parhoobam khunnag jawaan maju ig-wiata mag síwa?” aajeejim. ³⁶ “¿Khan a simnu mag maadëu i jurwiajã pöd i sim aar chan barbaju anum?” aajeejim amach eepai.

Öor iupiejem dö

³⁷ Ya äbmiecha chi phiesta ö num edta chi wajakcharam ajim. Mag ed Jesuu dunnumnaa thet iekhamamua örag, — Äb khäijã öbisi sim khai, mua wai chirum dö khürta döbã ajim. ³⁸ Ich Êwandam iek phã sim gaai jaau simjö, chi mu iekta ükha sim thäarbü eemuan ich mag sï öor iupiejem döota khumdu öbër sïsimjö sïjeu ajim.

³⁹ Mag sim aiguin Jesuu i iek ükhabarm khunnaun Êwandam Akhaarta auju a sim ajim. Pari maagwai chan agtha chi Êwandam Akhaar bëeba sïejim, ich Jesujã agtha ich Aai aar ügthar maba sïerr aawai.

Äaur khunau Jesús igar naawai äaur khunau i khöchkhaba arr

⁴⁰ Jesuu mag iekhabarm ürbaawai äaur aig narr khunau, “Mug wounan chadcha Êwandamau ich i jaaumkhür jur autarrta jäg numrum” aajeejim. ⁴¹ Maagwai äaur khunau jürr, “Keena, jãan warrgarwe ich Êwandamau püiju aajerr wounauwai” anum ee, tagam khunau, “Üü, mag khabam; jäg woun chadcha cha jaau numjö warrgarwe ich Êwandamau püiju jaaujerr akhiin, Galileapierr khabakham” aajeejim. ⁴² “Êwandam iek phã sim gaai jaauwai, Mesías mag warrgarwe ich Êwandamau püiju jaautarran rey David khararr khod aju aajem, i chaain ewagam khun bi eem aju aawai. Maimua i thaabaawaijã Belén phöbör eeta auju a sim, ich Davijã Belenpierr arr aawai. Magua mug woun chan ag Mesías khababam” khajierram jürram khunau.

⁴³ Mag Jesús igwia jǔrram khunnau pogkha jaauphöo thunnam gaaimua, ãaur khunn i igar naawai ãaur khunnau i khöchkhaba iekha nurrjée ajim. ⁴⁴ Æaur khunnaun ich Jesuuta warag preso pær arraag êkha naajim, pari mag numta äbmuajã i pær auba sïi sïujierram.

Chi thethem khunnau chan Jesús igar khaba naajim

⁴⁵ Mag amachig jaaubaawai chadcha chi Aai i jëeujem di thujerr khunn wëtvia, deeu bëewia, jǔrr fariseonaan phadnaan chi pörnaan düi äba narr aar wëtjierram aajem. Magbaawai makhunnau amag, —¿Jãgwia pârau i pær aibëebajï? ajierram anum.

⁴⁶ Magbaa chi guardianaanau amag magjierram aajem: —Marau chadcha i pær aubëeba arran, maachdëu ùurwai sïi parhoobam khunn iekhaajemjö khabata nem jaau sierr aawaita pær aubëebajimgui ajierram aajem amag.

⁴⁷ Magbaawai chi fariseonaanau chi guardianaanag, —¿Päachpata uduraa khügurpi nu ajierram aajem, mag iekhaag? ⁴⁸ Maach meeun judionaan chi pörnaanaun khaphunaa maach chi fariseonaanaujã khaphu numgui ajierram aajem, jãg woun chan Êwandamau püiju jaaujerr Mesías khaba sim. ⁴⁹ Sïi phöbör ee parhoobam khunnaun chadcha arpïi naama. ¿Pari khani jãkhunnau Moiseeu phã puarr ley khap nu? Jãkhunn Êwandamau igbaju khunn aawai sïi chi maldisiem khunn khabahab ajierram anum.

⁵⁰ Magbaawaita tagam khunnau mag num ee, ag na biek äb edaar ich Jesús düi iyüu athurtarr ag fariseo Nicodemo aajerrau ich khapeen ijǔrr magjim anum:

⁵¹ —Keena, pari Moiseeu maachig ley werpuatarr gaai jaauwai, khan gaaimuata mag woun khaibag wawaagpá a khap aag wajapha i iek ùr auba chan pöd öor äbjã khaibag waupi jaauju khaba num a simta, ¿jãga pãar mag iekha nu? ajim anaabá.

⁵² Magbaa warm khunnau irig, —¿Puchjã agjö Galileapierrá i kōit mag iekhaag? Mag chirabnaa, pūdē Ēwandam iek phā sim gaai jarbarí ajim anum. ¿Khaíu jaauwai mag Galileamuata Ēwandam i jaaujem āb khāijã öbërju a sī? ajierram anum irig.

[⁵³ Mag, chi phiestajã öbaadeewai warag thum agdaujö amach diig ërëubaadëjim.

8

Uui deelum düi sim oomawia Jesús aig aibëetarr

¹ Mag amach diig ërëubaadeewai ich Jesús jürr Olivo durrsiig petajim. ² Maimua ag noram edpherre deeu bëewi Aai i jëujem deg sieichëjim. Mag i maig sieichëm khaug athaawai i aig öor bëe thunnisijim. Magbaawai khut jupwi Ēwandam iek jawaagpajim.

³ Pari mag ya irua jaubaadëm eeta, Ēwandam iek jawaag chi machnaanau fariseonaan düimua i aig uui waibëejierram. Mag uui ich jaai khabamuata wau wai sim oomawia mag i aig waibëejierram. Mag waibëewia thumaam khun jüg daar ⁴ Jesuug magjierram:

—Maestro, mug uui ich jaai khabamuata wau wai sim oomajierramgui ajierram. ⁵ Moiseeu ley phã parr gaai jaauwai, mugum uinan mokou bar wai numua warreta thöopüipi jaau sim. ¿Pua oowai jäga aju aai sī? ajierram irig.

⁶ Pari amau mag irig jëeu narran, jürr chaauraapai khāijã jaubaawai juau ogthom ich magum gaaimuapai i khaibag wawaag ajima. Pari ichig mag jëeu numjä ürbamjö, chi Jesús warag eeg üthunaa jgkhëúapai jëb gaai phäpüi phäpüi oo siejim. ⁷ Pari magumjä puaba mag ichig phurba jëjëeu khaawaita dunununa amag, —Päachdëu khaphu jaau naawai päach ee ar büürjä pekau chukhu num khunnauta nacha i barjurauma ajim.

⁸ Mag iekhapüiwia, deeu eeg üthü oo sīsiwi, ūwaai jēb gaai jīgkhēúa phāpüi phāpüi oo sīsijim. ⁹ Mag chi ũi waiberr khunau Jesuu amachig mag iekhabapüim ūrbaawai jöiraacharam khunta nacha ökhar āābdö wēt ahaugmamua tagam khunjā khīrab ērēudubjierram. Āba chi ũi appaita maba aig sīsijim. Mag ya amach numpai aadewaita ¹⁰ deeu dununanaa chi ũiragta, —¿Jam nū pū aiberr khun? ¿Ābmuajā pū mokou barba ērēubaadēji? ajim.

¹¹ Magbaawai chi ũirau, —Üü, ni ābmuajā mū chig abajingui ajim.

Magbaa deeu ich Jesuupai irig, —Muajā pū chig abam. Petá, pari jāimua oob tag pūch jaai khabam düi khapes angui ajim irig.]

Jesuuta maach atheem ötdauu

¹² Mag khur deeu aig öor narr khunag Jesuu magjim:

—Muuta mag durr gaai wēnurrum khun atheem ötdauu; chi mū düita nurrum chan tag būurjā khīchag ee nūrabamgui ajim, mūchdēuta i iupinaa Ēwandam khīrjugjā khaugpi chiraawai.

¹³ Magbaawai chi fariseonaanau irig magjierram:

—Puan pūchdēupaita wir aig pūch jaau sim. Jāg pua jaau sim chan būurjā baleeba simgui ajierram, pūchdēupaita pūch jaau siewai.

¹⁴ Magbaawai Jesuu amag magjim:

—Muan mūchdēupaita mūch jaau chirab mamū, mua nem jaau chirumun chadcha balee simgui ajim. ¿Khan jāgwi mag chirú? Mua mūch bëetarr khaphanaa mūigmua petaa mūch chiraimajujā mua khaphū chiraawaita mag chirumgui ajim. Pari pāach iekhōoin pāachdēun chad mū khaugba nūmta mag mū jaau naabma ajim jūr amag. ¹⁵ Pāraun pāachdēu oowai magjöo abaawaita

sīi pāach khīirjug eemuapaita mag chikham jaaujemgui ajim. Pari mua pāar dēnjō sīi mag ðor jaauba chitumgui ajim. ¹⁶ Muata ðor jaau chirakhiin, sīi mūch appaimuata jaau chirum khaba aawai muan chadcha nem agchata jaaujugui ajim, ich mū pūitarrauta mū ipierr jaau sīewai; ajapcharan ich mū Ayauma. ¹⁷ Pārag Moiseeu ley phā pūarr gaai jaauwai, “Destignaan numiim khūnauta chadcha nem āba jaau nūmūn, makhūnau jaau nūm chadcha balee sim” a sim. ¹⁸ Mag ley gaai destignaan numiim khūnauta āba jaauju aai nūm a sīewai, maar chi jaau nūm khūnjā numí naabahab: Dau āb, mūchpaiu; maimua ābakhai, mū Ayaugui ajim, chi mū pūitarr. Magua mua mūch igwia mūta mūg durr gaai wēnūrrum khūn athee òtdauu aawaijā chadcha balee simgui ajim, mūch Aai dūimuata mag jaau chiraawai.

¹⁹ Magbaawai chi fariseonaanau, —Magan ¿jam sī pū aai? ajierram irig.

Magbaawai Jesuu, —Pārau chan mūjā khaugba, ni mū Aaijā khaugba nūmgui ajim. Pārau mū oo naawai mū khaphū naakhiin, íchab mū Aaijā khaphū naakhamgui ajim, i jāga sierrú.

²⁰ Jesuu mag iekhamarr, Aai i jēeujem deg ofrenda phēwi ag ākhaajem aigta mag iekhamajim, ichpai jaau simua. Pari agtha i pūr auju ed khaba arr aawai mag ichpai jaau sierr gaaimua i pūr aum ig narrjā ābmuajā i pūr aubajim.

“*Pāach pekau ee nūm* chan mū chirum aar pöd barbam”

²¹ Maimua ag khur nūpai awi deeu ich Jesuupai aig narr khūnag magjim:

—Mū petaawai pārau mū jurju, pari ābmuajā mū baubamgui ajim. Pāarta pekau ee wēnūrrumūn, ich ag

eepai p̄ar khēchwī m̄ mam aarjā p̄ar pöd barbamgui ajim.

²² Mam̄ irua mag simjā khaugba, chi judionaanau warag amach khapeenagta, —¿Wa juau ichdēupai ich thōopüiju khīirju sīewaita mag i sīeimam aar pöd maach barbaju a sīwa? aajeejim.

²³ Pari sīi warag mag khaugbata jaau n̄m ūrwia Jesuu amag magjim:

—Mua p̄arag mag chir̄m̄n, p̄ar m̄ig eegarm kh̄m̄n aawai ich m̄ig eegarpai n̄isijuuta jaau chir̄m̄. Pari m̄ ügtharm aawai deeu m̄ch chirarr aar majugui ajim. Magnaa amag, P̄ar m̄g jēb gayam kh̄m̄n khabahab, pari m̄ chan p̄arjō m̄g jēb gayam khabamgui ajim.

²⁴ Maguata p̄arau m̄uta ich Ēwandamau p̄üiju a jaaujerr khabampii awia m̄ igbam chan, chaig m̄chdēu jaau chirarrjō, p̄aach pekau eepai khēchwī m̄ mam aarjā p̄ar pöd barbamgui ajim amag.

²⁵ Mag ūrwia chi judionaanau ichigcha, —¿Magan p̄ khaíuma? abaawai, ich Jesuupai deeu amag iekhamamua magjim:

—Ya mua p̄arag m̄ch jaaujeewai, ¿khan atcha tag mua jaubarju? ajim. ²⁶ M̄ch garmuan mua p̄ar jaaju akhiin, jaaju pōoma chir̄m̄. Mam̄ maḡm̄ta jauba, āba chí m̄ p̄üitarrau jaupitarrierrpaita jaau chit̄m̄gui ajim. P̄arau m̄ iek ūkhamapha naab mam̄, mua jaau chir̄m̄n thum chadcharaugui ajim, chí m̄ p̄üi simjā chadchata iekhaajeewai.

²⁷ Pari mag ich Aai igwia par jajaaukhamjā pöd khaugbajierram. Mag ichdēu jajaaukhamjā khaugba abawaita ²⁸ amag magjim:

—Jāg n̄m̄ awia ya p̄achdēucha m̄ch chí Emkhooi Iewaa pakuls gaaicha meerphēnaa jiiirjop sīubawaita p̄arau m̄ igwia, “Jāgan chadchata ich Ēwandamau p̄üiju

aajerr ajiebm̄a, jāguata jāg sīi ich khīrau nem wauba aajeejim” ajurau. Maiguin chadau pārau khaphū ajugui ajim, mua āba m̄uch Ayau m̄uchig jaaupimampaita ōragjā jaaujerr. ²⁹ Ich chi m̄ p̄i sim m̄ d̄i s̄ewai, mua m̄uch Ayau nem khōsimpaita waaujeewai irua sīi m̄urug oobamjōo aba aajemgui ajim.

³⁰ Jesuu mag iekhabarm ūrwia ōor p̄m i iek ūkhajier-ram.

Ēwandam chaain khabam̄n sīi pekau chognaanau

³¹ Maimua ich Jesuupai judionaan mag ich iek ūkhatarr kh̄unag magjim:

—Pāarta jāg cha mua jaau chir̄m iek pāachd̄eu ūkhabarm̄ta ogd̄aba ich mag m̄ ipierr w̄nurr̄m̄n, magan chadcha pāar m̄ khapeenaugui ajim. ³² Mag am̄n magan chadcharam iekta pārau khaugju. Mag chadam iek pāachd̄eu ūkhabarm̄ua ya tag pāar chikham chogkhaba n̄isijugui ajim amag.

³³ Magbaawaita j̄urr tagam kh̄un agjō aig narr kh̄unau, —Maran jōoi Abrán chaain ewagam kh̄unau; maar mag sīi chikhaman chognaanjā khaba n̄mngui ajierram. Mag n̄m̄ta, ŷjāga p̄ iek mag p̄ iek ūkhabarm̄uata tag chikham chogkhaba n̄isiju a sī? ajierram irig.

³⁴ Magbaawai Jesuu j̄urr amag, —Ar pekau waaujem kh̄unan chadcha thum pekau chognaanaugui ajim.

³⁵ Pārau khaphū n̄m, sīi chikham chogkha phidkha sim chan, ich phidkha sim degam kh̄un chaai khaba aawai, am d̄i s̄erram iek s̄erraba aajem. Pari chi dikhū chaai magba, thaababarwe am chaaikha s̄isierr ich mag am d̄i s̄isiejemgui ajim. ³⁶ Pekaúa pāar ich chognaanjō wai simta m̄uch chi Ēwandam Iewaauta mag pekau jua eemua pāar ōbeer atham̄n, ya tag i chog khaba, chadcha ōb̄erm iekta ōb̄er n̄isijugui ajim. ³⁷ Magnaa, Mua khaphū chir̄mngui ajim, pāar Abrán chaainkha n̄m. Pari mag i chaain

anumta pãachdëu m̄ iek ũrmapha n̄m gaaimua warag m̄ thõopüimjã khõsi n̄m. ³⁸ Muan m̄ch Aai d̄i chiraawai i d̄i khaugtarrta pãrag jaaujem. Maagwai pãraujã ich agjõ pãach ayau pãachig jajaaukhamta waaujemgui ajim.

³⁹ Magbaawai deeu amachdëu, —Maar ayan Abranaugui ajierram.

Mam̄ magbaawai ich Jesuu amag, —Pãachdëu jaau n̄mjõ pãar chadcha Abrán chaain akhiin, ich Abranau aajerrjõta pãraujã aajeekhamgui ajim. ⁴⁰ Pari magba aawai ich Ēwandamaucha m̄chig jaautarrta meerba jaau chitaawaijã pãrau warag m̄ thõopüim khõsita aajemgui ajim. Abranau chan jãg pãar dënjõ chikham thõuju êkhaba aajeejimgui ajim. ⁴¹ Magnaa, Pãar chan Abrán chaain khabamjõta n̄mngui ajim. Maguata jãg pãach aai chi ãbakhafu nem waaujemjõta pãachdëujã aajemgui ajim.

Magbaawai amachdëu sereu phõbaadëwi, —Maar chan noo chaain khabam. Maran aai ãbpaita wai n̄mngui ajierram: Ēwandam. Ēwandamta maar Aai charaugui ajierram.

⁴² Magbaawai Jesuu magjim:

—Chadcha Ēwandamta pãar Aai akhiin, pãrau m̄jã daupii wai naakhamgui ajim, ich Ēwandamau p̄iwiata cha pãar d̄i mag iekha oo chiraawai. M̄ chan s̄i m̄ch kh̄irau bëetarr khabam; m̄m̄n ich Ēwandamaucha ich aarmua p̄iwiata m̄g chit̄mngui ajim. ⁴³ Mag ijëjëbagmamua ich Jesuupai amag, Mua khaph̄m̄ chir̄mngui ajim, jãgwi pãrau põd mua jaau chit̄m iek khaugba n̄. Jãg khaugba n̄m̄n, pãachdëu ũrmaphamjõ ũr naawaiugui ajim. ⁴⁴ Magnaa amag, Pãar aai mepeer khabahab ajim. Maguata pãar i dënkhã naawai irua nem jajaaukhamta waum khõchkhaajerram. Mepeer warrgarwe õor thõomie

khahab ajim. Irua nem jaau sim chan büürjā chadam iek khahamta jaau sierrum. Irua chadcha nem jaautarr chukhum. Jāg irua sēukha nem jaauwai ich khapta jaauba aajeb ajim, sēunem sierraawai. Magua ichta sēu paraam khūun aakha sierrabahab ajim amag. ⁴⁵ Pāach mag i chaainkha naawaita mua chadcha nem jaau chitumjā pārau ükhaba numgui ajim. ⁴⁶ Pāar mug thunum ee, ĵkhaü büürjā sēukhaba murg, “Pə pekau wai sim” aju aai sī? ajim amag. Mə chan büürjā pekau chukhu chitumgui ajim. Mag chitaawai muan chadcha nem agchata jaau chitum. Pari magumjā ĵjāgwi pārau ükhaba aajemma? ajim. ⁴⁷ Ar chadcha Ēwandam chaainkha num khūunaun i iek ōrau jaau num ūurwaijā ükham khōsi ükhaajerram. Pari pāar Ēwandam chaain khaba aawai pārau i iek ükhaba numgui ajim.

Cristo Abrán thaabaju nawe sierrajim

⁴⁸ Mag amachig, “pāar chan Ēwandam chaain khahamgui” abaawai, chi judionaanau irig, —Chadchata pūun jāgan Samariapierrau, maimua dōsātauta pə pör meu siebahab ajierram ichigcha.

⁴⁹ Magbaawai Jesuu, —Mə dōsātau pör meuba chirumgui ajim. Mug chitum aiguin mūun sīi mūch Aaita thō iekha chitum. Pari maagwai jürr pārau mə Aaijā ögkhaba, warag mūchta dōsātaujä pör meu chirum aajemgui ajim. ⁵⁰ Mə Ayaun chadcha ōraujā murgta ee apim khōsi sīb mamə, mūchdēu chan murgta ee abat aba chitumgui ajim. Pari jāg pārau mə iseg num paran ichdēuta pāar dūi ichdēu khap ajugui ajim. ⁵¹ Magnaa, ĩs mua chadcha chi mua jaau chirum ipierraa sim woun chan thōbaju a chirumgui ajim ich Jesuu.

⁵² Pari magbaawai chará chi judionaanau, —Īsta chadcha marau wajapha pə khaphə num: Pūun chadcha pör ee

dösät wai simuata mag iekhapi simgui ajierram. ¿Khani Abranjã meewia maimua tagam khũun agjõ Ëwandam i jaaujerr khũunjã thumaa ötarrta mag p̄ ipierraa n̄m khũun chan khêchbaju a n̄? ⁵³ ¿Wa p̄uta maar aai Abrán khararr khãaijã atcha chiráwa? ajierram. ¿Pua khaugbata s̄i ajierram, Abrán meewia tagam khũun chi Ëwandam iek jaaujerr khũunjã thum ötarr? Magtarrta, ¿p̄ khai agá ajierram irig, m̄ig maar ee mag p̄ch thõ iekhacheeg?

⁵⁴ Magbaa Jesuu, —Mua m̄uchd̄eupaite m̄uch thõ iekkhahiin, mua mag m̄uch thõ chir̄m̄jã b̄ũurjã baleeba simgui ajim. Pari chadcha chi m̄ thõ iekhanaa m̄uchta thumaam khũun khãaijã ūrpai api sim̄un ich m̄ Ayau-gui ajim. Wajapcharan ar p̄arau i igwia p̄ar Ëwandam aajemma, jãguata thumaam khũun khãaijã m̄uchta ūrpai api simgui ajim. ⁵⁵ Mag p̄achd̄eun, iita p̄ach Ëwandam anaab mam̄, p̄arau i khaugba n̄m̄gui ajim. Muan chad i khaph̄u chir̄m̄. Mua chadcha i khaph̄u chir̄m̄ta i khaugbam akhiin, maiguin m̄un s̄eunem p̄ar d̄i abata chir̄m̄. Pari mua chadcha i khaph̄u chit̄m̄; magua mua i ipierraata nem waaujemgui ajim. ⁵⁶ P̄ar j̄oi Abrán onee ajim, Ëwandamau ichig chaai deebarmua j̄urr chaain īubaadeeu ewag paawai m̄ b̄ejujã khaph̄u s̄ierr aawai. Maimua ya chadcha m̄ pierrum oobaawaijã i onee ajimgui ajim amag.

⁵⁷ Magbaawai chi judionaanau ich Jesuug, —Mag iekha sim chan agtha cincuenta añojã khaba sim. Mag simta, ¿mag pua Abrán oojim a s̄i? ajierram irig.

⁵⁸ Magbaa ich garmua, —M̄un Abrán thaabaju nawe ich mag chirajimgui ajim amag.

⁵⁹ Amachig magbaawai chará ya mokou i baraag êkha naajim. Pari mag n̄m ee, s̄i ich iiu aawai, õor ee theerbabag warag ichta daaupabaad̄ejim, Aai i j̄eujem degmua.

9

Bi eewe dau khīsu thaabatarr Jesuu monaautarr

¹ Mag ich mokou baraag ěkha n̄m ee, Aai i j̄eeujem deg-mua öb̄erwia Jesuu woun āb bi eewe dau khīsu thaabatarr oomajim. ² Mag oobaimaawai maach i d̄üi ogd̄uba w̄en̄r-raajerr kh̄un̄nauchata marau maach Maestroog j̄eeujim, ajapcharan ich Jesuugma, j̄ägwi mag woun dau khīsu thaabajī: ¿ich d̄ennaan pekau gaaimua ajī, wa ichd̄eucha pekau wautarr gaaimua ajī? ³ Mag ichig j̄eeubaawai Jesuu magjim marag:

—Jã chan ich pekau gaaimua khaba, ni ich d̄ennaan pekau gaaimujã khabajimgui ajim. Jãg thaabatarran, j̄ãan jãg dau khīsu sim gaaimua Ēwandamau ich jua theeg ōrag oopiegta jãg thaabapijimgui ajim. ⁴ Magnaa marag, Pãrau khaph̄u n̄m̄gui ajim, āsdaaupaita phid-khaajem. Edau kh̄eubaadeewai tag phidkhaba aajem. Ich agj̄öta simgui ajim, Ēwandamau nem waupi sim wawaagjã. Magua muajã m̄uch meebam aig chan jua ūujem ed awiajã m̄uch p̄üitarrau jaaup̄üitarr phidag p̄aba ich mag wau chitajugui ajim. Magbam̄n m̄ug chitawi m̄ mee-baadeewai ya tag maḡm phidag wauju khaba aad̄ejugui ajim. ⁵ M̄nta m̄ug eegar m̄ug j̄eb̄ gaai chir̄m̄ aiguin m̄chta ōor atheem araragaugui ajim.

⁶ Maimua mag iekhanaa, j̄eb̄ gaai ichö thunaa, mag ichö eepai j̄eb̄ w̄awakha waunaa, agua chi dau khīsu khitarr dau phuurrp̄üijim. ⁷ Mag phuurrp̄üinaa irig, —Jãimua Siloé ee mawia p̄uch dau s̄ügbap̄üimí ajim.

Mag th̄ürrdö Siloé an̄m̄ maach meúan “p̄üitarr” a sim̄u. Ichig mag jaaubaawai chadcha chi dau khīsu khit̄m̄ua mawia ich dau s̄ügbap̄üiawai daujã wajaug aad̄ejim anaabá. Mag, ag na dau khīsu khaba s̄ier̄rj̄ö dau monakkha ich di aar barjim aajem. ⁸ Mag daujã wajaug s̄isim oobaawai i d̄üi di dakha naajerr kh̄un̄nau maimua ag

nawe sīi dich n̄m kh̄n̄nag i nem inagdam j̄eu sim oojerr kh̄n̄n d̄iimua amach wir aigpai, “¿Ma, j̄a ar dau kh̄isu khitarrr sīi òor dich n̄m kh̄n̄nag dau apha nemdam j̄eujerr khabamá?” aajeejim an̄m.

⁹ Magbaawai āaur kh̄n̄nau, “Chadcha, ichma” an̄m ee, j̄urr bigaaum kh̄n̄nau, “Āã, j̄a chan ar khabam, sīita arj̄oo singui” aajeejim aajem.

Pari magbaawai amau mag n̄m ee, j̄urr ichd̄eu, “M̄u ich ar khabahab” aajeejim an̄m.

¹⁰ Amachig magbaawai, —¿Magan j̄aga j̄ag p̄u dauj̄ã wajaug aad̄ej̄ima? a j̄eujeejim an̄m amach garmua.

¹¹ Magbaawai ichd̄eu, —J̄aan woun āb ar Jesús aajemu-ata ich̄o ee j̄eb w̄awakha waunaa, agua m̄u dau phuurnaa m̄urug, “Chum Siloé ee mawia p̄uch dau s̄ugbap̄iim” abaawai, chadcha mua i ipierr mawia m̄uch dau s̄ugbap̄aiwaita chadcha m̄u dauj̄ã wajaug aad̄ej̄imgui aajeejim aajem amag.

¹² Magbaawai deeu amachd̄eu irig j̄eumamua, —¿Jam sī mag p̄u dau monaautarr woun? abaawai, —Mua khaugbam jam sim khai aajeejim an̄m ichd̄eu.

Fariseonaanau mag chi dau kh̄isu khitarrrag j̄eutarr

¹³⁻¹⁴ Pari Jesuu mag ich̄o j̄eb ee waaur̄eunaa woundam dau kh̄isu khitarrr monaautarr jua ùi kheeujem ed arr aawai fariseonaan aar i warrjierram aajem. ¹⁵ Mag amach aar wai barbaimaawai irig j̄eumamua, —¿J̄aga j̄ag p̄u dauj̄ã wajapha chirsij̄i? ajierram an̄m.

Magbaawai i iek irua jaubaad̄ewi, —Ich̄o ee j̄eb waaur̄eunaa m̄u dau phuurp̄iinaa, up̄i jaubaawai, i ipierr awiata mua wajapha oo chirsij̄imgui ajim aajem.

¹⁶ Irua magbaawai chi fariseonaan ee āaur kh̄n̄nau, —Chi p̄u d̄iim magtarr woun chan magan Ēwandamau p̄uitarr

khabam; maguata mʉg jua ʉʉijem edjā ʉʉrkhaba simgui ajierram aajem.

Pari maagwai jʉrr āaur khʉʉnau, —Pari i Ēwandamau pʉitarr khaba akhiin, ʉjāga irua jāg Ēwandam jua theegau ʉʉr monaaubarju? Pekau paraam khʉʉnau chan pʉd i dēnjʉ jāgbamgui aajeejim anʉm.

Amach magphʉbaadēm gaaimua warag amach eepaijā ihāba iekhaba nʉm iekhau ¹⁷ warag chi dau khīsu khitar-ragta, —Pua khīrjuawai ʉkhanim woun agá? Pʉ dauta irua monaautarr aawai puata i jaauju aai chirʉmgui aajeejim anʉm irig.

Magbaawaita ichdēu, —Mua oowai merag chukhu sim, jāan ich Ēwandam jua theegau nem wau nʉrrʉmta jāg nʉrrʉmgui ajim aajem.

¹⁸ Pari mag dau khaugba khitarra dau wajapha mon-aau sīsīmjā judionaan chi pʉrnaanau ʉkhamapha naajim anaabá. Mag ʉkhamaaugau, i iek warag i dēnnaanta thʉrkha auwi amagta, ¹⁹ —ʉChadcha mʉg woun pāar chaairá? ajim anʉm. ʉPāachdēujā pārau chadcha bi eeweta dau khaugba thaabajim anú? Magtarra ʉjāga īs jāg dau wajapha oo simma? a jēeuierram aajem chi dēnnaanagcha.

²⁰ Magbaawai chi dēnnaanau, —I chadcha maar chaai khabahab; auwai chadcha bi eeweta dau khīsu khitaba-jieb ajierram aajem. ²¹ Pari i dau monaautarr chan marau khaugba nʉm, jāga awiata īs jāg dau wajapha sīsi, ni khaíuta i dau monaaubarm khai. Ichigchata jēebat ajierram anʉm. Ya i chi jʉoi aawai ichdēuta irua pārag jaauju aai sībá ajierram aajem amag.

²² Pari amau jaaumapha magpai jaau narran, ar Jesús igwiata chadcha ich warrgarwe pʉiju aajerrta jāg nʉrrʉm a iekha nʉm khʉʉnan judionaan chi thethem khʉʉnau Ēwandam iek jaaujem degjā tag dubpiba aag ya ibēp

n̄m khaph̄ narr aawaita magpai jaau naajim anaabá. ²³ Maguata amau s̄i, “Ichigta j̄eubat, ya i chi j̄oi khaba-hab ichd̄eucha p̄rag khap jawaag” aajeejim aajem warag chi fariseonaanagta.

²⁴ Magbaawai i iek chi thethemnaanau deeu ichchata th̄ir aunaa, —Chadcha Ēwandam dakh̄ir meerba marag jaaubá ajierram an̄m. Oob Jesuuta p̄ch monaaujim am. Marau khaph̄ n̄mguí ajierram an̄m, jāan pekau p̄m sierr̄m.

²⁵ Magbaawai ichd̄e, —Mua chan khaugba chir̄m, í mag pekau p̄m s̄i wa pekau chukhu s̄i a chirajim aajem irua. Āba mua khaph̄ chir̄m̄n, warr chadcha m̄ dau kh̄is̄u chirajim, pari magtarra t̄s̄ mua wajapha oo chir̄m. Maata mua khaph̄ chir̄mguí ajim an̄m amag.

²⁶ Magbaawai ūwaaí amachd̄e wajapha j̄j̄ewagma-mua, —¿Ma jāga aj̄ma p̄ d̄i? ¿Khanta jāḡj̄ p̄ dau eerd̄pieg? ajierram an̄m irig.

²⁷ Magbaawai ichd̄e, —Ya khabá mua p̄rag jaubar-mguí ajim an̄m. Maḡmj̄ā p̄rau ūkhab n̄m. Mag n̄m̄ta ¿khan atchata deeu ūwaaí jaaupi n̄m̄ma? ¿Wa mag jaaubaawai i iek ūkhawia p̄achj̄ā i khapeenkhaagwa? ajim aajem.

²⁸ Magbaawai irig ich kh̄ircha iekha th̄n̄n̄uwia magjierram aajem:

—P̄chin p̄ i igar chirama; pari maran Moisés igarta n̄m. ²⁹ Marau khaph̄ n̄mguí ajim an̄m, Moiseegan ich Ēwandamauchata iekhajim; pari jā chan marau khaug-bamguí ajierram aajem, jammuata jāg n̄rraich̄jim khai.

³⁰ Magbaata irua mag chirajim aajem:

—Ūkhabam. Magan p̄rau chan khaugba naabma ajim an̄m, jammuata i b̄eēj̄; pari mag simuata m̄ dau mon-aap̄ijim. ³¹ Maad̄e khaph̄ n̄mguí ajim an̄m, s̄i parhooba pekau p̄mkham kh̄n̄ iek Ēwandamau ūrba

aajem. Irua ũurjemun, ichig jëeunaa ich ipierraa nem wau num khun iekta ũurjem. ³² Pãraujã khaphu numgui ajim anum, bũurjã ag na ōrau mug mäjö bi eewe dau khĩsu thaabatarr khun dau wajaug paa au num anum ũrba aajem. ³³ Mug mu dau wajapha apitarr woun ich Ĕwandamau pũitarr khaba akhiin, irua jãgum nem pöd wauba aajeekhamgui ajim aajem amag.

³⁴ Amachig magbaawai sereu phöbaadëwi irig, —Pu sïi dau aug pekau pöm thaabatarrta, ¿khani mag sïma? ¿Wa puata maar khãaijã khapcha sïwa ajierram anaabá, marag jawaag?

Maimua tag Ĕwandam iek jaajem degjã dubpiba, warag amach aigmua i jürpũijierram aajem.

Khaphu num anumta dau khĩsumjö nem waaajem khun

³⁵ Chi judionaanau mag woundam dũi magtarr Jesuu khaug athajim. Maimua ag khur chi woundam oobaimaawai ich Jesuu irig, —¿Pua chadcha Emkhooi Iewaa iek thãraucha ũkha chirú? a jëeujim.

³⁶ Magbaawai jũrr ichdëu, —Señor, ¿ma khaiuma? Mũrug wajapha jaaubá ajim, mua khaphu aadeewai i iek ũkhaag.

³⁷ Magbaawai, —Pari ya khabá pua mu oo sima; mũchta pu dũi iyũu chirabahab ajim jũrr ich Jesús garmua irig.

³⁸ Jesuu ichig magbaawai, i khĩirphee thũkhöonaa irig, —Señor, ĩsin mua chadcha khaphu chirumgui ajim, puata ich Ĕwandamau pũitarrau.

³⁹ Magbaawai Jesuu irig magjim:

—Mu bëetarran, khaiuta chadcha Ĕwandam iek ũkha sï wa khaiuta ũkhaba sï a khap amkhĩirta bëejingui ajim. Ar dau khĩsu khithëem khunjö amach khaibag ee num khaphu num khun peerdu aunaa ĩchab ar jũrr wajapha

n̄m an̄m kh̄unta amach pekau gaaimua kh̄ichag eemjō
n̄m jawaanta b̄eijingui ajim.

⁴⁰ Jesuu magbarm ūrwia fariseonaan eem āaur kh̄un
aig narr kh̄unau irig, —Purugan magan maran dau kh̄i-
suta naabma ajierram.

⁴¹ Magbaawai Jesuu, —Pāar chadcha dau kh̄isu naawaita
jāg naakhiin, pāar pāach pekau gaaimua kulp pōmcha
khaba naakhamgui ajim. Mam̄ magba pāar iek mag
wajapha khaph̄ n̄m an̄mta juau jāg nem khaigba
waum kh̄ōchgau m̄ igbam gaaimuata, pāar Ēwandam d̄ui
iekkh̄or pōoma n̄mgui ajim Jesuu amag.

10

Oveja th̄uamie ich nemchaain d̄ui

¹ Maimua mag iekhamamua Jesuu amag m̄ug ejemplo
jaaujim:

—Ar oveja ph̄arkha th̄un̄m aar dubaag ēkha simta
puertdi garmua dubba s̄i chi th̄uur ph̄urdu sim ūrta
waaid̄ dich sim wounan, maan s̄i nem j̄gmie aawaita
mag simgui ajim. ² Pari magba puertdi garmuata dub
sim̄n, ma chi pastorrau, chi th̄ua. ³ Maḡug mag
chi oveja ierr ph̄arkha th̄un̄m puertdi aig simuajā
ūd̄uraa dub̄ijugui ajim. Mag dubwi chi pastor amach
oo ph̄e wai n̄rraajemua aawai amach th̄ur gaai th̄ur-
baimaawai amachd̄ejā i khaug aaujerram. Mag warag
dawag ph̄e arrwia ⁴ ya thum daau paaukhabaadeewai,
am na d̄un̄isie amachd̄ejā i ēudee weetjemgui ajim,
ya amach ich mag ph̄e wai n̄rraajem d̄ui aawai. ⁵ Pari
magba j̄urr ōor amachd̄eu khaugbam kh̄un̄nauta am
th̄urch̄ekhiin, mag d̄ui chan wētba, warag parhoobata
khaphig ph̄obaad̄ejugui ajim, i ōkgau. Am̄au amachd̄eu
ōor khaugbam kh̄un̄n iekjā khaph̄ aajemgui a jaaumajim
Jesuu.

⁶ Jesuu mag amag jaaumarran, jäg chi oveja thaaajemua ich nemchaain oopaar phë wai nürraajemjö iruajä ich iek ükha nüm khüün düi ich agjöta aajem a sim ajim. Pari mag jaaumamta aig i iek ür narr khüünau pöd khaug auba, sïi oveja chaarta jaau simpïi naajim.

Jesús chi Pastor chaar

⁷ Maimua deeu ich ag iekpai igwia Jesuu amag, — Muan chadcha pärag, “Müta makhüün oveja duubjem puertdiiu” a chirümgui ajim, ðor i iek ükha nüm khüünan i gaaimuata ügtharjä öberju igwia.

⁸ Maimua chi fariseonaan khïir iekhamamua, 'Ar mü bëeju nawe sëukha amachdüpai amauta Êwandam iek jaau nüm awia sïi ðor khügurnaa amachigta ee apiejem khüünan nem jïgkhamienaugui ajim. Pari jäg oveja charau amachdü ðor khaugbam khüün iek asekasba aajemjö, müg chadcha mü iek ükha nüm khüünau chan par am mag sëukha wënarrajieb mamü, am iek asekasbajierramgui ajim. ⁹ Magnaa amag, Müta puertdi charau; chi mü iek ükha nüm gaaimuata peerdü nüm khüünan chadcha mü dënkham iekta mü dënkha nüisimgui ajim. Chi mag nüisim khüünagan, jäg chi pastorrau ich nemchaain wajapha oopaar phüak khöpi wai nürraajemjö, muajä ïchab am thaa wai chitajugui ajim.

¹⁰ 'Pari magba ar sëukha chikham khüguurjem khüünan, chikham ðorta jürr amachig paa aumam gaaimua chikhamnaan ovejata jïgkha aumamjö sierrjëmngui ajim. Mag nümün pari sïi amach iek ükhabarmuata chadcha peerdüju a jaauwai warag üdüür ügtharcha öberpiejem iekjä ürpiba, ðor khïirjug ärpüi nümta mag nürrije aajemngui ajim. Mamü mü chan am dënjö magaagta bëebajim. Müün sïi müchdü Êwandam iek jaau chitümta ükhabarmün, ich mag i

dénkha wënurranaa muig eegarwejã onee amkhïirta bëejingui ajim. ¹¹ Magnaa, Mũta Pastor chaar chi wajapcharamũugui ajim. Pastor chi wajapham abarmũn ich nemchaain peerdu awaagjã ichta uduaraa thõopiejemgui ajim. ¹² Pari magba ar pastor anũm khũnjã sïi phatkhon atheepai thũnum khũnan, lobou nemchaain pũraan urum oowaijã warag amachta khaphigbaadeejem. Amach nemchaain khaba aawai büurjã am gaai mas khaba sim. Mag warag parhooba nemchaain dau aphũũ aaidũpiejemgui ajim. ¹³ Mag warag pastornaan anũmta amachdẽupa õgkhawia khaphig phõbaadeejemgui ajim, nemchaain thũam khõchgau khaba sïi phatkhon atheepaita naawai.

¹⁴⁻¹⁵ Maimua mag iekhamamua deeu ichdẽupai, 'Mũta Pastor chaar chi wajapcharamũugui ajim ich igwia. Ich jãg mũ Ayau wajapha mũch khaphũnaa muajã mũch Aai khaphũ chitũmjõ, mũch igar nũm khũnjã mua khaphũ chitũm; maagwai amachdẽujã mũ khaphũ aajemgui ajim. Chadcha mũch dẽn aawai mua am kõit uduaraa mũch thõopijugui ajim, am peerdu awaag. ¹⁶ Pari agjõ deeu khũn thũnũmgui ajim, mũg israelnaan khabam khũn. Makhũnjã mua ãbamũg jũr phẽ aujugui ajim, amaujã mũ iek ũrbaawai ãkhamkhïir. Mag, israelnaan dũi pap ãbam dénkha nũsiewai mũchta am Pastorkha chitajugui ajim, amach thum ãba thũa wai chitaag.

¹⁷ 'Magua, mag pastor wajaphamjõ õor kõit uduaraa mũch thõopiju aawai mũ Ayau mũ daupii wai simgui ajim. Pari mag uduaraa mũch thõopiwiajã deeu iiu phiidũjugui ajim. ¹⁸ Mag mũch thõopiju a chirũm chan, ajués chikhamnauta mũrũg magpi naawai khaba, mũch khïrauta õor kõit mũch thõopijugui ajim, am peerdu awaag. Mũ Ayau mũrũg magta apitarr aawai mua chadcha uduũr mũch thõopiju aai chirũm. Pari deeu ũwaai mag iiu

phiiduagjã jua theeg chirumgui ajim am jüg daar.

¹⁹ Pari chi judionaan chi pörnaanau Jesuu mag iekhabarm ürbaawai, amach pem aawai, deeu üwaai sīi chum aalphur iyüü ihābajã khaba nüsim iekhau, ²⁰ khapankham khüunau warag amach khapeenag, — ¿Khanthee pãrau i iek ür nūma? Jã sīi ich pör ee dösät bën wai simua lökōo sīewaita mag iekha sīebahab aajeejim, chi Jesús igwia.

²¹ Pari magbaawai ãaur khüunau mag nūm ee, jürr warm khüunau, —Päär dak pör ee dösät bën paraam khüunau i dënjö mag iekhajupa anaajim. ¿Wa pãrau khīirjuawai meperau dau khīsum khüunjã daujã wajaug apiju aai sīwa? aajeejim, ich Jesuu bi eewe dau khīsu thaabatarr monaautarr igwia.

Jesuu mag iekhatarr mag phiesta Las Enramadas anūm dichtarr khur ajim.

Judionaan chi pörnaanau Jesús isegtarr

²² Maimua ag khur nū awia Jerusalén phöbör ee deeam phiesta wau naajim, Aai i jëeujem di ëu aaipawia di theerthugtarr phiesta. Magtarrta ewag pawiajã ich ag edau paawai ich mag phiesta waaujeejim. Mag phiesta nosej jaar ajim. ²³ Maigta Jesús phüürdu nürrajim daau-gajär Aai i jëeujem di bigaau, “Pórtico de Salomón” a thür sim ee, dijãjö nem pöm wëu wëjöm ee. ²⁴ I mag nürumta judionaan khapan i aig pos aichëwia irig, —¿Jãagwaita pua marag meerba puch jaajuuta jãg sīma? Püuta chadcha warrgarwe ich Ēwandamaucha püiju aajerr khai, warre marag jaubá ajierram, marau khap aag.

²⁵ Magbaawai ich Jesuu amag, —Mua khabá ya pãrag jaubarm, pari pãrau ükhamapha nūmguí ajim. Mū Ayau mūchig waupitarrjö wau chitūm oo nūm gaaimua pãrau khaphū aju aai nūm, mū chadcha ichdëu püitarr. ²⁶ Pari

chaig m̄uchd̄eu jaau chirarrj̄o, p̄aar m̄u igar khaba naawai, mua mag m̄u Ayau m̄u p̄uujim a jaau chirumj̄a p̄arau ũkhaba numgui ajim. ²⁷ Chadcha m̄u d̄enkha num kh̄uunaun, j̄ag ovejanaanau iek gaapai amach pastor khaug aaujemj̄o, m̄uj̄a khaph̄u num, m̄u khai agá; maagwai m̄uchd̄euj̄a mua am khaph̄u chitumgui ajim. Mag m̄u khaph̄u naawai m̄uuta am na d̄un̄isim̄un, amachd̄euj̄a m̄u ěudee weetjemgui ajim. ²⁸ Magbaawai m̄uchd̄euta m̄uch Aai aar am öberju aai apiejem, tag okhooba s̄i i chaainkha ich mag w̄en̄urramkh̄iir. Ya magbarm chan ni äbmuaj̄a m̄u jua eem khechthug aubamgui ajim. ²⁹ M̄u Aai ichta thumaam kh̄uun kh̄aij̄a ũrpai sierrumuaata m̄urug makh̄uun deejingui ajim. Mag ichta ũrpai sierrumua deetarr aawai äbmuaj̄a i jua eemj̄a p̄öd khecheubamgui ajim. ³⁰ Magnaa, M̄u m̄uch Aai d̄uin maran ich äbampaiugui ajim.

³¹ Amachig magbaawai chará chi judionaan ũwaai sereu phöbaad̄ewi deeu i mokou barm ig naajim. ³² Pari mag num ee Jesuu amag magjim:

—M̄u Ayau ich jua theeg m̄urug deetarrau mua chadcha p̄aar dakh̄iir nem wajapham p̄öm kh̄iir pogkhe wauwia chirum. Pari mag nem kh̄iir pogkhe wautarr ee, ¿chij̄ag gaaimuata p̄arau m̄u mokou barm ig n̄u? ajim.

³³ Magbaawai chi judionaan chi p̄ornaanau, —Marau chan mag pua nem wajapha waaujem gaaimuata p̄u mokou baraagpam aba num. Marau chadcha p̄u mokou barm ig num̄un, p̄uch iek gaaimuapaita p̄u barm ig numgui ajierram irig, m̄ug maach äba thum agdauj̄öpai th̄un̄umta p̄u iek mag p̄uun Ēwandamau anaawai.

³⁴ Magbaawai ich Jesuu amag, —¿P̄arau oowai mua magju khaba chirú? ajim. ¿P̄arau kh̄iir eyaa khaba n̄u, ar Ēwandamau p̄aar j̄öoinag ich iek ph̄ipitarr gaai, “P̄aran ěwandamnaanau” a ph̄a sim? ³⁵ Irua magtarran

ich i jaaumkhiir jær autarr khunn igwiata mag sjejingui ajim. ¿Pari makhunnjã agjõ muiḡ eegarm khunn khabajĩ? Magua maadëu khaphu nungui ajim, ich Êwandamauta mag phãpitarr aawai mua mag mun Êwandam Iewaau a chirum aig pârau mua khaigba iekha chirum aju khaba nungui ajim. ³⁶ Ich Êwandamauta ich aarmua mu jær auwia muggjeb gaai pũitarrta, ¿jãga pârau murg mag mua khaigba iekha chirum abarju, mua Êwandamag Aai icheewai? ³⁷ Pãachdëu oowai mua much Ayau nem waaujem khiir waubata chirum khai, magan oob mu iek ukhamiet ajim. ³⁸ Pari pãachdëu oowai muajã irua nem waaujemta wau chirum khai, mu iek ukhaba awiajã khaphu abat ajim: ich Êwandam chi Aaijã mu dũi sim, maagwai muchjã much Aai dũi chirum.

³⁹ Pari ich Jesuu magbaawai ũwaai i pur auju êkhajier-ram. Pari ich pur aupiba, üu peerdu kheerbaadëjim.

⁴⁰ Maimua mawia ag na Juan chi ðor pör choomieu Jordán ee ðor pör choo sierr gar durbawia maig s̄sijim, edau öbeerjem gar. ⁴¹ Mag i maig s̄eimaawai ðor pöm i aar wëtwia amach eepai, —Keena, chadcha Juanau chan mug Jesús dënjö ag na ðrau nem ooba aajemjã wauba khitajim. Mamu irua ich mug woun igwia nem jaaujerran, chadcha thumaa ich ag eeta jaaumajingui ajierram.

⁴² Maig irua Êwandam iek jaau sim urwia ðor kha-pankham khunnau i iek ukhajierram.

11

Lázaro meetarr

¹ Biek äb phöbördam Betania anum ee woundam Lázaro anum mor machpajim aajem. Ich Lázaro üphuin numí wai s̄ejim, María Marta dũi. Makhunn dũita s̄ejeejim ich. ² Ich mag Lázaro üphui Mariaau ajim, maach Pör Jesús bü ür jügdeu choonaa ich pörbüurpai juurpũitarr.

³ Mag amach ēphemkhöi mor machpawia warag eeg pamaawaita amach numiim khunnau ðor jár auwia ich Jesús aig püjierram, jawaan mamkhïir. Magbaawai chadcha bëewia, —Señor, pə khapkhunn chi wajapham pua ũrcha iigjemjä pödba khërungui a jaauchëjim Jesuug.

⁴ Pari ichig mag jaaubaa sïi warag, —Jāg khamor machagau chan i meem iek meebamgui ajim. Jāan sïi jāg khamor machag gaaimua Ēwandamta thumaam khunn khāaijä ũrpai sim anaa mūchjä i Iewaa aawai agjö chirəm a khap amkhïirta jāgpijimgui ajim ich Jesuu mag ichig iek jaauchëtarrag.

⁵ Jesuu chadcha Marta dūi Mariajä oomap khaba ni ich Lazarojä oomap khaba aajeejim. ⁶ Mamə mag simta mag Lázaro mor mas sim ichig jaaubaichëmjä maba, warag khāai numí mag maach narr aig sīsijim. ⁷ Maimua ag khur ya khāai numí naata marag ichdëu, —Deeu Judeaag wëttarraugui ajim.

⁸ Magbaawai marau irig, —Maestro, ħışchapai ich jamaam khunnau peer puch mokou bar thōotarr khunn aarta deeu pə mam ig sī? anaajim.

⁹ Magbaawai jŭrr ichdëu marag, —Pari agtha amau mə thōoju ora khaba sĕbahab ajim. ħPārau oowai mŭg edau āspapakham doce oras sĕba aajē? ajim. Āsdawan maach dichmam aig mawiajä bü waaur thuthugag maba aajemgui ajim, āsdaau aawai. ¹⁰ Pari maach edarta chitaju atheen, sïi büëu subaadeeu khāijä buudimajugui ajim, khĭchag ee aawai. Mag agtha ag ora khaba sĕwai araragagta chitumjö ðrau mə chig abajugui ajim.

¹¹ Maimuata sïi awia, —Maach khapkhunn Lázaro ya khāibaadëm; pari mua deeu i phiriupäain majugui ajim.

¹² Magbaata marau irig mag naajim:

—Señor, mag khāibaadēm khai, magan üu i khīirdam inaa aadēm. Mag khai magan üu pör khoordujugui anaajim.

¹³ Pari Jesuu mag Lázaro khāibaadēm a sīerran, maan iin ya i meebaadēmta jaau sim ajiebma. Pari mag simta maraun khaugba, sīi khāai char khāibaadēmta jaau simpīi naajim.

¹⁴ Maimuata ya warre marag, —Lázaro meejimgui ajim.

¹⁵ Pari üuta m̄ i aar khaba chirajimgui ajim. Magba akhiin nau jāg chi mee sim mua pāach dakhīir phiriu aujujā oobakham. Mam̄ chadcha Ēwandam jua theeg m̄ gaai sim khap amkhīir, i aarcha oon wētarrau ajim marag.

¹⁶ Mag irua oon wētarrau abaawai maar eem āb maar khapeer am dēn ib̄w̄r wauwia Meis a thū̄rjerrau, —Keena, magan maachjā i dūi wētarrau ajim, i dūi āba khēchimaag.

Irua mag sīerran, Judeapienau peer ich Jesús thōotarr aarta deeu ögkhaba maagpam igwiata mag sīejim. Mag Meis an̄m, i thūr char Tomás ajim.

Mag, chadcha Jesús mam dūi maarjā i dūi wētjim.

Jesuu ðor phiriu auwia ich mag wēn̄rrapiejem

¹⁷ Mag wēt̄wia ūrimaawaijā, ya khāai jayap sim a jaau naajim, chi Lázaro aukhērtarr. ¹⁸ Mag chi meetarr phōbör Betania an̄m Jerusalén dakha kilómetros thārjupjō sīejim baraag. ¹⁹ Jerusalemua mag dakha sīewai judionaan khapan weetjeejim aajem, Marta María dūi n̄m aar, mag amach numpai aphōbaadeewai amach ēphemkhōi khīirjuwia atcha gaai machgau ökhīirjuu apimaaugau awia. ²⁰ Mag n̄m ee Martaau ūr athajim aajem, ya Jesús amach dakpamam. Mag khaug athaawai i khīirphee oon bēejim. Pari María maba, deg sīsijim. ²¹ Mag bēewia ya Jesús dūi thēubaicheewai chi Martaau irig, —Señor, p̄ m̄ig sīerr akhiin, m̄ ēphemkhōi m̄g dau aph̄w̄ abakhamgui

ajim. ²² Pari mua khaphu umgui ajim, pua Ēwandamag jēebaawai puchdeu jēebarmpierr irua aju.

²³ Magbaawai Jesuu irig, —Marta, pu ēphemkhöi deeu iiu phiidujugui ajim.

²⁴ Magbaa Martaau, —Chadcha mua khaphu umgui ajim, mug atag otarr khun thum deeu phiidutkha num edan ijā dūi phiiduju.

²⁵ Magbaawai irig Jesuu magjim:

—Muata ðor phiriu auna ich mag wai chirsiejem. Chi mu iekta ukha sim khun meewiajā deeu iijugui ajim.

²⁶ Maimua ar mug eegarwejā mu iekta thāraucha ukhawia mu dēnkha thunum khun chan meem iek meebam. Makhunan meewiajā deeu phiidutkhawia ich mag nūsi-jugui ajim. Magnaa irig, —¿Pua mu mag iekha chirum chadcha ukha uwi? ajim chi Martaag.

²⁷ Magbaawai chi Martaau, —Señor, mua khaphu umgui ajim, pu chadcha ich Ēwandam Iewaa. Pūta warrgarwe ich Ēwandamau ich iek jaumkhīr mug jēb gai pūiju aajerr khabahab ajim irig.

Jesús Lázaro aukhertarr aar mawia biētarr

²⁸ Maimua Jesús dūi mag iekha dūnaawia, chi Martaau ich eeum aar mawia, okharii i kach gawaa, —María, maach Maestro ya chum phöbör igaa sieichēm. I iek pu dūi iekhaag aajemgui aimajim aajem.

²⁹ Mag chadcha ichig mag jaubaimam burre Jesús aig bēejim. ³⁰ Maagwai chan agtha Jesús phöbör ee dubba, Marta dūi ootarr aigpai sējim. ³¹ Pari mag María apuraa öberbaadēm oobaawai judionaan am khīr jāsenkhaag am aig bēewia narr khunau chi binaandam aukhertarr aarta bien mampii awia dūi i ēudee pochag bēejim.

³² Mag bëewi, Jesús aig barchëwi, i бүкһүрр phöbkhanaa irig, —Señor, pә mәig sierr akhiin, mә әphemkhöi mәg dau aphaa abakhamgui ajim, biemamua.

³³ Mag warag ich dakhiiр biëbaadëm düi chi judionaan i düi bëetarr khunjä biëphöbaadëm oobaawai ichpa ö jäsenaaga aadëmua gaai machaaga aadëjim. ³⁴ Mag warag ich aig narr khunagta, ¿Jampaita aukhërjierrá? a jëeu-jim.

Magbaa amachdëu, —Señor, achum khabahab; oomier-rau ajierram irig.

³⁵ Mag gaai machag aadëmua ich Jesujä biëjim. ³⁶ Mag Jesús biëbaadëm oowia chi judionaanau, —Keena, päadë oobat: Jāgan chadchata irua i jāsene aajeejimwai aajee-jim jürram khunau. ³⁷ Pari makhunau mag nam ee, agjö bigaaum khunau jürr, —Ichta mәig sierr akhiin, jāg dau khisu khitam monaautarrjö, ¿mәg Lazarojä irua monaaubakham khai? aajeejim.

Jesuu Lázaro phiriu autarr

³⁸ Mag mawia ya chi aukhërtarr aar pabaimaawai deeu gaai machag aadëjim. Chi binaan aukhërtarr jëbdi, nawe durrbü ee chi khörm ajim. Mag simta mok pör pöm simuata sii chi jëbdi i ee joothu wai naajim. ³⁹ Mag aig pachëwia Jesuu chi aig narr khunag chi mokpör chawag pürëupüpi jaajim. Magbaawai Martaau irig, —Señor ya maach aukhërtarr khāai jayap sim aawai ya maach ār khërabahab ajim.

⁴⁰ Magbaawai Jesuu irig, —Mamu mua khabá chaigjä pürug, mua i phiriu auju puch thāar ee khaphu um khai, pua chadcha Ēwandam jua theeg ooju a chirajimgui ajim.

⁴¹ Mag chi mok chawag pürëupi jaautarr aawai chadcha chawag pürëupüjierram. Magbaawai Jesuu ügth-aag eerpanaa Ēwandamag, —Tata, mua pürug üu ajim a

chirumgui ajim, mæg mæhdëu jëeu chirum pua üu mæ iek ükhabaawai. ⁴² Mua khaphu chirumgui ajim, mua pæchig jëeuwai pua mæ iek ükhaajem. Pari magum äba, ichiita thumaam khun jüg daar mua thet mag üu ajim a chirumgui ajim, thumaam khunag chadcha pæhdëuta mæ püijim a khap amkhîir.

⁴³ Mag iekhawia deeu ichdëupai jürr mag chi meem jëb deg sierragta i thürcha thürthürnaa thet, —Lázaro, dawag öberbaichë ajim.

⁴⁴ Magbaawai maach chi meem arrta chadcha dawag öberchëjim. Oowai ich aukhértarr ich mag bü aar-mua khieb mor thum dïes baúa pürëunaa ödi aigmua ügthaag pörpa khîir jäärjemua pürëu simta öberchëjim. Mag öberbaicheewai aig narr khunag, —Jäimua jäg put ëerkhabapüit ajim, idëu ich diig mamkhîir.

Jesús pür awaag ibëptarr

(Mt 26:1-5; Mr 14:1-2; Lc 22:1-2)

⁴⁵ Mag Jesuu Lázaro phiriu autarr amach daúacha ootarr gaaimua, judionaan khapan María dïi bëetarr khunau khaphu nüisijim, chadcha Jesús ich Êwandamau püitarr. Mag warag i igar nüisijim. ⁴⁶ Pari mag thunum ee, äaur khun warag fariseonaan aar wëtjim. Mag wëtwi Jesuu mag öor phiriu athamta ïghaimajierram aajem. ⁴⁷ Magbaawai chi fariseonaan, phadnaan chi pörkha narr khun dïi äba, tagam khun chi thierrnaanpa biirdüjier-ram aajem. Mag biirdunaa amach eepai jürr amach khapeenagta, —Keena, ¿maadëu jäga ajuma jäg woun dïi? ajierram anum. Jäguan chadchata maach dauderraa ag na örau nem ooba aajempata wau nerrum. ⁴⁸ Maadëu uduraa irig jägum nem waupi numun, thumaam khunta i igar paaukhawia amach reikhapiju. Magbaawai Romapien chi thethemnaan bëewia, jürr maach Aai i jëeujem diita

barpääin. ⁵⁶ Mag wët thunumuan Jesuuta jurphöo aajeejim. Maimua ya Aai i jëeujem degcha paaukhaimawiajä i bëebaju khäärjuwia jürr amach khapeenagta, —Keena, ¿pārau khäärjuawai mug phiesta ee i bëeju khai? aajeejim aajem.

⁵⁷ Maagwai chi fariseonaanau phadnaan chi pörkha narr khun düimua ya örag jaaukha wai naajim aajem, chi Jesús sim khaug athaawai amachig jaaumkhäär, mag amachig jaaubaawai sii i pur awaan wëtaag.

12

Uirau jügdeeu Jesús bü sügtarr

(Mt 26:6-13; Mr 14:3-9)

¹ Maimua mag phiesta Pascua burraag seis diaspai waaur num eeta, ich Jesús Betania anumug mam düi maarjä wëtjim. Mag Betania phöbör eeta mag woundam Lázaro anum ichdeu phiriu autarrjä sjejejim. ² Mag i barbaimawai maiguim khunau wajak phiejáb wauwia Jesús khöpiju aphöbaadëwia chadcha waujierram. Maimua ya thum wau aai pa sīsiewai chi Lázaro üphui Martaau chi nemek thöi jijig khajim. Maagwai maar thach khö num aig ichab ich Lazarojä düi thach khö sjejim. ³ Mag numta ich Lázaro üphui äbakhai María jügdee narrdo chaar den nem parhëpagkham düi dubchëjim. Mag dubchëwia, chigagjä igba, agua Jesús bü süгнаa deeu ich pörbäupai jüüpüijim. Mag nem thüpag siewai mag irua Jesús bü agua sügbaadee sii dijä ëntër thüap jöisijim. ⁴⁻⁵ Mag oobaawai maar eem äb maar khapeer Judas Iscariote a thüurjerrau magjim:

—Ë, jäg jügdee trescientos denariom gaai pörpüiju aai sierrta, ¿khanthee sii jäg är choobaadëma, agua aphuum khundamag nemdam audeeju aai sierrtá? ajim.

Ich mag Judaauta ewag pawiajã ich Jesús oomapha aajerr khunag i pur deejü ajeibma. ⁶ Pari Judaaü mag iekhatarr chan sïi chadcha aphunum khundam khïirjuwia khaba, nem jïgmie arr aawaita mag iekha sïejim. Ichdëuta maach thumaam khun phatkhon di wai nurräajerr aawai õrau maachig deemam aukhërmamjã ichdëu jïgkham aig jïgkhaajeejim.

⁷ Judaaü mag iekhabaawai Jesuu irig, —Idëu irig jügdeeu mü bü sügpibá ajim. Jã i dën nau jöpcha mü meebaadeewai agua mü kha phuraag sïi äkha wai sïerr khabahab ajim irig. ⁸ Magnaa, Aphunum khunan ich mag pärau päach ee oo wai wënräaju; pari mü chan ich mag päar khïir chitabajugui ajim.

Judionaan chi pörnaanau Lázaro thööju khïirju narr

⁹ Mag Jesús Betania sïeichëmjä chi judionaan Pascua dïchaag bëetarr khunau khaug athaawai khapan i oon bëejierram. Pari mag bëe thunum chan i oogpaijã khaba, ich Jesuu Lázaro phiriu auwia maach ich müg sim oogpata bëe naajim. ¹⁰⁻¹¹ Pari mag Jesuu i iiu autarr gaaimua, judionaan pöm tag amach igar khaba jürr Jesuu jaau nurrumta ükha thunüisierr aawai, chi phadnaan pörnaanau jürr ich Lazaropata düi thööpüijugui aphöbaadëjim.

Jesús Jerusalén phöbör ee dubimatarr

(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Lc 19:28-40)

¹² Mag Jesús düi maar Betania paaukhachëtarr noram Jerusalemua ürrhöbaadëjim aajem, i barju. Maagwai ya õor pöoma Jerusalén phöbör ee thunaajim aajem, mag phiesta athee wëttarr khun. ¹³ Mag ürrhöbaadeewai õrau sothark piujöm thürrphënaa ag jua panhapha i khïirphee bëejierram. Maimua ich düicha oobaicheewai serereukhamua onegau, “Üücha abarm Ëwandam. Ich

mũuta pũchdēu maar israelnaan athee pũch jũrr pũibar-mũu. Ichta maar Reikhaju aawai pũchdēuta i ũu wai chitajugui” aajeejim jũrram khũũnau.

¹⁴ Mag wētumua ya ag nawe Ēwandam iek phã sim gaai ich Jesús igwia jaau simjõ, burrodam ũr waaidũwia warag ag gaaita mamua phõbõr ee ich mag dubjim. Mag chi Ēwandam iek phã sim gaai:

¹⁵ “Sionpien, onee abat.

Pãadē oobat: ar pãar Rey sũi parhoobam khũũnjõ burrodam gaaita urum” a sim. (Zac. 9:9)

¹⁶ Eeu i mamag khabaadeewai chan maach chi dũi wēnũrraajerr khũũnau chan marau bũũrjã khaugba naajim, jãgwiata mamag khajĩ. Maimua ya nassi pawia ich Aai aar ũgthar petarr khurta marau khaphũ aphõbaadējim, ya ag nawe i jãgju Ēwandam iek phã sũsidũm gaai jãg jaau sim aawai juaujõ jãgtarr.

¹⁷⁻¹⁸ Mag õor põm Jesús khũĩrphēe oon bēetarran, irua Lázaro chi meem ya jēbdeg sierrta deeu phiriu autarr chi ootarr khũũnau jajaaukham ũrwia i oom khõchgauta mag i khũĩrphēe bēejierram. ¹⁹ Pari maagwain jũrr chi fariseonaanau amach khapeenagpaita, —Keena, pãrau oonũm, jãg sũi amag iekha nũmuapai chan maadēu põd maachig paa aubamgui aajeejim. Magnaa, Oojurauma, jãg thumaam khũũnta sũi i igar paaukhamamgui aajeejim.

Judionaan khabam khũũnau Jesús juraan bēetarr

²⁰ Mag Pascua ee õor põm Jerusalén wēttarr khũũn ee ĩchab judionaan khabam khũũnjã thũnaajim, Aai i jēwaan bēetarr khũũn. ²¹ Makhũũnau Felipe aig bēewia irigta, —Kakē, marau Jesús dũi iyũũ am khõsi nũmgui aichējierram.

Mag Felipeegta jëeuchëtarran amachjö judionaan khabam ee bâautarr aawai ajim, amach köit Jesuug iekhamkhïir. Chi Felipe phöbördam Betsaida anam eem ajim.

²² Magbaawai Felipeeu jïrr agjö maar khapeer äb Andrés anamug jaauwia amach numiim khunnau jïrr ich Jesús aarcha jawaan wëtjim. ²³ Mag wëtwia judionaan khabam khunnau ich jur wënrüm a jaubaicheewai amjä peerdu awaag uduraa ich thöörju jaubaadëmua magjim:

—Ya ïsta chadcha mäch chi Emkhooi Iewaa chikhamnau thööju gayaa pamamgui ajim, mag amau m thöobar-mua mächta Ëwandamau thumaam khun khäijä ürpai apieg. ²⁴ ¿Pärau ooba aajë ajim, nemjïir dau ïiu awaagjä jäga aajë? Jëb ee jïrbam chan maan ich mag sïsim, büürjä ïiuba. Magarrau jïir sïuwia öbër sïiewain chadau chëbaadëmua ich jïirtarr khäijä ür aajem. Ich agjöta mäjä meeju aai chirabahab ajim, mag mäch meebarm gaaimua öor pöm peerdu awaag. ²⁵ Ich agjö khaphu abat ajim: Ar müig eegar aawai m gaaimua büürjä ich chig apimapha sim chan meewaijä ügthar öërbam. Pari m gaaimuata ich dau aphu ajujä khïirjuba m iek ükha nrüm chadau meewiäjä ügtharchata öërwia mug atagjä ich mag ïiu sïerrajugui ajim. ²⁶ Maimua ïchab chi chadcha m chogkhanaa m düi nräm khösi simen, ichdëu khöchagpierr nem wauba, mächdëu nem waupim khösimpaita wau nräru aai sim. Mag amen magan am wënrümpierr mächjä am düi chitajugui ajim. Äbmua magta m chogkha nem wau nrüm, m Ayaujä ich khïircha i thö iekhajugui ajim.

Judionaanau ich thööju Jesuu jaautarr

²⁷ Maimua mag jaaumamua ïchab, 'ÿs chadcha thumaa khïirjuwia m̄ òkhïirjug pöoma chirumgui ajim, chikhama-nau m̄uch thöoju dakkha pamaawai. Mag chirab mam̄ am jua ee thömaaugaujã mua m̄uch Ayag, "Tata, m̄ peerd̄u athájã" abamgui ajim, warrjã mag atheeta m̄ bēetarr aawai.

²⁸ Maimua s̄i ich Ayag, —Tata, muan m̄uch gaaimu-ata s̄i thumaam kh̄unaujã p̄urugta äba ee apim khösi chirumgui ajim.

Pari irua magbaawai ügtharmuata woun iekjö, —Ya p̄ gaaimua örau m̄urug ee abarm; pari ichiita warag m̄uchig ee apijugui ajim.

²⁹ Pari edjã eemua Ëwandamauta woun iekjö irig mag-barm ürbaawai aig öor narr kh̄unau s̄i pagthumpii naa-jim. Maagwai äaur kh̄unau jürr, —Ëwandam chogauta ügtharmua irig iekha sim khabahab aajeejim.

³⁰ Pari amau mag n̄um ee, ich Jesuu thumaam kh̄unag iekhamamua magjim:

—Mug p̄arau woun iekjö ürbarm chan s̄i m̄uchigpai ich iek ürmkhïir khabamgui ajim. Jãan jãg ich iek ürpitarr gaaimua ichd̄eu m̄ iek ükha sim p̄rag khap amkhïirta p̄rag jãg iekhajimgui ajim. ³¹ Ya ïsta chikhama-nau m̄ thöoju gayaa pamam. Mag m̄ isegwi m̄ thöobarm gaaimuata khaigbam kh̄un thumaam kh̄un düi Ëwandamau ichd̄eu khap ajugui ajim. Mag öor köit m̄ thöobarm gaaimuata ïchab mepeer mug durr gaai ichta chi pörkha sierrumjã Ëwandamau pödp̄üm iek pödp̄üijugui ajim. ³² Pari ïchab mag ügthaa öor khapanag dakhïir m̄ jïirjop siuwia thöobarmuata m̄uch iek ükhamam kh̄unan mua thumaa m̄uchig paa aumajugui ajim.

³³ Jesuu mag iekhamarran mag dau aph̄u pakuls gaai ich thöju jaau sim ajim. ³⁴ Mam̄ irua mag iekhabarm ürwia örau irig, —Ëwandam iek phã sim gaaimua marau

khaphu nungui ajierram, ich Ēwandamaucha püibarm chan meebe ich mag sierraju a sim. Pari mag simta, pu iek mag puata ich Emkhooi Iewaa anumta, ¿jāga mag Emkhooi Iewaata ügthaa pakuls gaai thōbarju? Magan, ¿ma khanim Emkhooi Iewaa agá? ajierram irig.

³⁵ Magbaawai Jesuu amag ejemplo jaaumamua warag ichta Emkhooi Iewaa ich Ēwandamau pütarr khap amkhīir magjim:

—İsweran pārau agtha ōtdau paa dūnumjō mu oo wai nungui ajim. Pari nau jōpcha ya tag pāar khīir mu chitabaju. Magua agtha mu iek ūr nūwe ūkhabat ajim, khīirjug khaigbamta pāach gaai ūrpam ugua. ¿Pārau ooba aajē khīchag ee wētum khūun? Amau amach wēnūrumjā khaugba aajem. Chi mu iek ūkhaba nūm khūunjā ich agjōta thūnumgui ajim, amach okhoo nūmjā khaugba. ³⁶ Magnaa ichdēupai ich igwia, Mag ōtdaujō sim agtha pāach ee wai nūwe ūkhabat ajim, ich mag mu dūi ararag ee wēnūrraag.

Mag iekha sīewia ōor eemua igbaadeeu i sīeimamjā tag ōrau khaugba, āba maach appaita i dūi naaimajim.

Jāgwi judionaanau Jesús iek ūkhamapha naajī

³⁷ Parii Jesuu maach meeun judionaan khapan thūnum dakhīir nem khīir pogkhe waumamua ich jua oopipi aajerrjā wajappai i iek ūkhaba aajeejim. ³⁸ Pari mag amau ūkhamapha narran, ich Ēwandam i jaaumie Isaías khararrau phā puarr eyaa öbērmkhīir ajim. Irua phā puarr mūg ajim:

“Señor, parii pu iek jaau nūmjā ōrau ūkhamapha ajugui” ajim.

“Amau khaug aubajugui” ajim, “mag nem wau nūm gaaimua puata puach jua theeg oopi sim.” (Is. 53:1)

³⁹ Magta chadcha ūkhaba naajim. Amau mag ūkhabaju igwia ich Isaiaaupai īchab,

⁴⁰ “Ēwandamau am dau khīpinaa kach theegjā apiju” a phājim, “oo n̄mjō n̄mta oobanjō amkhīir, maimua ūr n̄mjō n̄mta ūrbamjō amkhīir.

Magba akhiin amau amachdēu oonaa ūr n̄mjā khaph̄u aawai, amach khaibag āsie ewag khīirjuwia Ēwandamag amach peerd̄u aupiju” a phājim Isaiaau ich Ēwandamaucha ichig jaaumatarr. (Is. 6:10)

Pari Ēwandamau judionaan mag thāar theeg apitarran, año khapan par ich iek ūrpitarrjā ūkhamapha arr aawaita magpijim.

⁴¹ Isaiaau ag nawe ichdēu ootarrjō magta phā p̄ajim, ya Cristo m̄ig eegar maach ich m̄g s̄eicheewaijā ōrau i dau aph̄u wauwia thōju khaph̄u s̄ierr aawai. Pari maḡum āba, Ēwandamau ichta thumaam kh̄un khāaijā ūrpai apijūjā khaph̄u s̄ejim. ⁴² Mag judionaan thumaam kh̄unau chan Jesús iek ūkhabajierrab mam̄u, āaur kh̄unau ūu i iek ūkhajierram; chi ūkha narr kh̄un ee chi thiernnaanpa th̄naajim. Pari mag ūkha n̄mta chi fariseonaanau, tag amach culto ee dubpimaaugau amach j̄ur w̄erpp̄iju ōgkhawia, amach khaugpiba aajeejim. ⁴³ Maagjeejeb mam̄u amachdēu mag ūkha n̄m an̄mjā tagam kh̄unagjā khaugpimapha narran, Ēwandamau khōsimjō aju khāyau, s̄ii m̄g dich khapeen āba th̄n̄um kh̄unagta amach ēugar khaigba iekhapimaaugau ajim.

Amachdēu isegtarr iek igwiapai Ēwandamau deeu am khīir ph̄urju

⁴⁴ Biek āb ijējēbkkhamua judionaan ich iek ūr narr kh̄unag Jesuu thet magjim:

—Chi m̄u iek ūkha simuan m̄u iek appai ūkhaba ĭchab m̄u Aai iekpata ūkha simgui ajim, ich iek jaaupitarrta mua jaau chitaawai. ⁴⁵ Maagwai m̄u oobarmuan ĭchab ich chi m̄u p̄ūtarrchata ya oobarmjō simgui ajim, maar ich āba

naawai. ⁴⁶ Mũta mũg durr gaai thum khĩchag eemjõ jooba nũm khũun athee õtdaujõ bẽejimgui ajim, maagwai chi mũ iekta ũkha nũm khũun chan sũi tag khĩchag ee okhoo wẽnũrrũmjõ khaba ararag eeta wẽnũrramkhĩir. ⁴⁷ Pari ar mũ iek ũr nũmjã mũ ipierraa aba nũm khũun chan, mũ mag warrjã mũg durr khaibag wawaagta bẽeba arr aawai, mua khabam ajim am khaibag waupi jaaju. Mũun sũi õor peerdu awaagta bẽejimgui ajim. ⁴⁸ Pari mag chi mũ isegnaa mua nem jaau chirũm ipierraaajã khaba nũm khũunan, sũi amachdẽupaita wir aig amach khaibag waupi jaaubarm, amachdẽu isegtarr iekhaupaita Ēwan-damau õor i agkham edjã deeu am khĩir phũurju aawai. ⁴⁹ Chi mũ iek iseg nũm khũunaun khaphũ aju aai nũmgui ajim, sũi mũch khĩrauta mũch iekham aig iekhaba chitũm. Mũ Ayauta mũ pũitarr aawai, ichdẽuta mua iekhamajujã jajawag maawai, ich agpierrpaita jaau chitũmgui ajim. ⁵⁰ Mua mũchdẽujã khaphũ chirũmgui ajim, chi mũ Ayau nem jaaupũi sim ipierraa nũm khũunan ũgthar õbẽrwiajã ich mag i dũi iiu wẽnũrraju. Magua, mua nem jaau chitũmun, mũch Ayau mũchig jaupi jaautarrjõta jaau chitũmgui ajim.

13

Jesuu ich khapeen bũ utarr

¹ Ya phiesta Pascua anũm burru khãai ãbpai waur sũejim. Maagwai Jesuu khaphũ sũejim, ya ichdẽu mũg durr werpuawi deeu ich Aai dũi ãba sũeimaju ed pabaadẽm. Thum mũg jẽb gaai maar ich dẽnkha durrarr khũunan bũurjã chig aba jãsehne aajeejim. Maagjerr aawai ya ãbmiecha amau i thõoju ed paawaijã agtha ichdẽu maar khõsi sim khaphũ apijim. ² Amau i magju ed maar i dũi thum ãba thach khõ naajim, ya kheeraa pamamua.

Maagwain Judas Iscarioteen ya meperau pör meu thünaajim, Jesús oomapha aajem khünnag i pür deeg. Chi Judas woun äb Simón anum iewaa ajim.

³ Jesuu khaphü sĕejim, ich Ayau ichigta nem thum jaau-naa ügtharmua ich pütarr aawai deeu i aar maju. ⁴ Mag khaphü sĕerr aawai thach khö oo sĕewi, phiidübaadĕwi, ich khajüa ürüm ĕerna, jür toayaaüta äi jü sĕisijim. ⁵ Magnaa thĕp pör pömaam ee dö choonaa maar bü übaadĕjim. Mag ünaa ichdĕupai deeu mag toayaaü wajapha juser jüurpüimajim.

⁶ Mag ükharpüriigmamua ya Simón Pedro dĕn mag abaawai chi Simón Pedroou irig magjim:

—Señor, ¿puata mü bü magá? ajim.

⁷ Magbaawai Jesuu irig, —Mua ĩs päar düi müg chirüm pua pöd khaugba khabahab; pari ökharta pua khap abajup ajim, jägwiata mua müg päar bü ü chirajĭ.

⁸ Magbaawai chará warag Pedroou irig, —Señor, puata mü khäai ürpai sĕewai pürüg chan mua müch bü üribamgui ajim.

Magbaawai jür Jesuu chi Simón Pedroog, —Pua müüg püch bü ürimapha chirüm khai, magan ya tag pu mü düi nürriaju khaba simgui ajim irig.

⁹ Magbaawaita Simón Pedroou irig, —Señor, mag khai magan oob mü bü appai üm. Mü büjä ünaa, mü juajä ünaa mü pörpa süurbapüi ajim.

¹⁰ Pari magbaawai Jesuu irig, —Ar ya wajapha domerwia nüm khünn tag domerju igba naabahab, äba bü appai üju aai nümgui ajim. Päar thum khabahab mamü ya päar wajapha domer nümjö thäär wajapha naabahab; äba äbpaita päar ee domerbamjö thäär wajap khaba simgui ajim.

¹¹ Irua mag maar ee ãb thãar wajap khaba sim a sïerran, maach eem ãbmua imeraa wir aig ich p̄r deeju khaphu sïerr aawaita mag sïejim.

¹² Mag Jesuu maar b̄u ukhap̄iwiã, ũwaai ich khaj̄ua j̄uap̄iinaa deeu mes gaai jupch̄ejim. Mag jupch̄ewia marag, —Ïsin chadau mua p̄rag jaaukhingui ajim, khandeeta mua p̄ar d̄ui m̄ug chiraj̄i. ¹³ Chadcha p̄rau m̄r̄ug Maestro anaa Señor aajem; p̄rau mag n̄m aig agchata iekha n̄mngui ajim. ¹⁴ Mag m̄ p̄ar Maestro anaa p̄ar P̄orkha chir̄umuata p̄ar b̄u m̄ug ubarp̄i, p̄rauã agj̄o j̄urr chikham chogkha n̄mj̄o agdauj̄o dich khapeen b̄u ũju aai naabahab ajim. ¹⁵ M̄ug p̄ar b̄u ubarmua mua p̄rag ejemplota dee chir̄umngui ajim, p̄ragã m̄uch d̄enj̄o amkh̄iir. ¹⁶ P̄aad̄e kh̄iirjubat. S̄i chikham chogkha n̄m kh̄un chan amach p̄ornaan kh̄ai ũrpaï khaba, ni s̄i piyonnaankha n̄m kh̄unã amach patronnaan kh̄ai ũrpaï khaba aajemngui ajim. Ich agj̄ota naabahab ajim maachj̄ã. M̄ p̄ar P̄orkha chir̄umuata p̄ach d̄ui j̄agbarm oowia oob p̄achta p̄ach khapeen kh̄aiã ũrpaï n̄m a kh̄iirjuwia, “Maar chan chikham chogkhaju khaba n̄m” a kh̄iirjumiet ajim. ¹⁷ P̄rau ya m̄ iek ũrbarm; p̄rauta mua nem jaautarr kh̄iirjunaa chadcha m̄ ipierraa m̄uch d̄enj̄o nem wau w̄en̄r̄um̄n, p̄ar onee w̄en̄r̄ajugui ajim.

¹⁸ Mag p̄ar onee w̄en̄r̄aju a chir̄um chan, p̄ar thumaam kh̄un igwiata mag jaauba chir̄umngui ajim, ãb p̄ar eem cha m̄uchd̄eu jaau chir̄umj̄o onee khabaju aawai. Mua khaphu chir̄umngui ajim, chadcha m̄uchd̄eucha j̄r autarr kh̄un thãar. Pari ichiita Ëwandam iek ph̄ã sim gaai “M̄ d̄ui ãbam mes gaai thach khojerrapaita ãsie m̄ khaibag wauju” a ph̄ã simj̄o, chadcha ich ag ee öb̄ermkh̄iirta mua j̄ãã j̄r aujimgui ajim. ¹⁹ Ya mua ag nawe p̄rag jaau chir̄umngui ajim, maagwai ya eeu-pemj̄o magbaadeewaiã p̄rag m̄uta chadcha ich Ëwan-

damaucha j̄er auwia p̄itarrau a khap amkh̄ir. ²⁰ Ābmua mag wir aig m̄a khaibag waujup mam̄a, ichiita p̄aran mua p̄i chir̄umgui ajim. Magua khaph̄u abat: Mua m̄ach iek jaaumkh̄ir p̄i chir̄umta ōrauj̄ā ūu p̄aar iek ūrm khōsi ūrnaa ūkha n̄um̄an magan m̄achd̄eucha jaaubarmta ūkhabarmj̄o abarmgui ajim. Mag m̄a iek ūrm khōsi ūr n̄um̄ kh̄un̄aun magan ĩchab ich m̄a p̄itarr iekchata ūr n̄um̄gui ajim ich Jesuu marag.

Jesuu jaauwai Judaauta i p̄er deejū ajim

(Mt 26:20-25; Mr 14:17-21; Lc 22:21-23)

²¹ Marag mag iekhawia warag ichta gaai machaaga aad̄emua, —Chadcha m̄a cha iekha chir̄um iekha p̄aar eem kh̄un̄au ābmua wir aig imeraa s̄i chikhamnag m̄a p̄er deejugui ajim.

²² Pari irua warre chi th̄ur̄cha jaauba arr aawai marau khaugba, s̄i j̄urr chikham kh̄ir̄ta agdauj̄o eerpag eerpag naajim. ²³ Maagwai m̄a i bigaau i d̄ai āba thach kh̄o oo chirajim, m̄uuta ūr̄cha ichd̄eu j̄āsene aajerr aawai. ²⁴ Mag m̄achta i bigaau chirarr aawai Simón Pedroou m̄ur̄ug juaupai jaaujim, khai igwiata mag s̄i a khap j̄eumkh̄ir.

²⁵ Magbaawai mua chi Jesús sim̄ugaacha ĩud̄anaa irig, —Señor, mag pua jaau sim, ¿khai igwiata mag s̄iwi? a chirajim.

²⁶ Magbaawai ich Jesuu m̄ur̄ug, —Oobá, p̄ur̄ug oomkh̄ir mua pan omnaa aḡugcha deekhimgui ajim.

Magna chadcha pan kh̄oreunaa, omnaa, Judaagta deejim, woun āb Simón Iscariote an̄um ag iewaag.

²⁷ Mag Jesuu ichig pan omnaa ūabaawai atham b̄urre mepeer mag chi Judas p̄or ee dubtarrta warag ūr-pabaad̄ejim. Magbaawai Jesuu irig, —P̄uchd̄eu wauju kh̄ir̄ju simj̄o j̄opai waubá ajim.

²⁸ Pari m̄ khapeen d̄i āba thach khō narr kh̄unau pōd khaugbajieram, jāgwiata irig mag s̄ejim khai. ²⁹ Ich chi Judaauta maar thumaam kh̄un phatkhon dijā wai n̄rraajerr aawai maraun s̄ita irig phiesta ee nem igjuuta p̄r awaan mamkh̄ir jaau simp̄i naajim; wa magbam khai, aph̄um kh̄undamag kh̄ijā ag eem deepi jaau sim kh̄ijā anaajim.

³⁰ Mag ichig pan nabap̄aiwai, auwia, kh̄öp̄iwiā, warre öb̄rbaad̄ejim maar aigmua. Maagwai ya edaar ajim.

Jesuu iek iur jaautarr

³¹ Mag ya Judas öb̄rbaadeewai Jesuu magjim marag:

—Īsta ya chadcha m̄ch chi Emkhooi Iewaa jua theeg chir̄m thumaam kh̄unau oogpam. Maagwai j̄rr m̄ gaaimua Ēwandamau ich jua theegjā oopiegpamgui ajim.

³² M̄ch chi Emkhooi Iewaa Ēwandam jua theeg m̄g oopi chir̄mjö, ich Ēwandamujā ĩchab nau jöp̄cha m̄ jua theeg oopijugui ajim.

³³ Mag iekhamamua ich thōju igwia, 'Chaaina, m̄un s̄i kh̄uchpaita p̄ar d̄i chirajugui ajim. M̄ petaawai parii p̄rau m̄ j̄rju. Pari na m̄chd̄eu judionaan chi thierrnaan dakh̄ir iekha chirarrjö, m̄ugwaiwe chan p̄ar m̄ chiraimam aar pōd barju khaba naawai ³⁴ p̄rag iek iurta jaau p̄akhim. Ma, m̄gaugui ajim: J̄rr agdaujö chikham kha khōsi abat. Mua jāg p̄ach khōsi wai chit̄mjö, p̄raujā agjōta p̄ach khapeen kha khōsi abat. ³⁵ Magta p̄rau chadcha agdaujö chikham kha khōsi am̄n, thumaam kh̄unau khaph̄u ajugui ajim, chadcha p̄ar m̄ khapeenkha n̄m.

*Jesuu jaauwai Pedroou būurjā i khaugbamaju jaautarr
(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Lc 22:31-34)*

³⁶ Mag i iekha öp̄inaa Simón Pedroou irig, —Señor, ¿p̄u jamag mamta mag s̄i? ajim.

Magbaawai ich Jesuu irig, —İswe chan pöd p̄ m̄ d̄i mabam; pari ökharta ich agjö p̄ m̄ eudee majugui ajim Pedroog.

³⁷ Magbaawai deeu ich Pedrooupai irig, —Señor, pari ¿khan jägwi İswe m̄ p̄ d̄i pöd maju khaba chirú? ajim. P̄ gaaimuan thōju akhiinjā m̄n thōju chirumgui ajim.

³⁸ Magbaawai Jesuu irig, —¿Chadcha m̄ gaaimua pua ʷduraa p̄ch thōopiju chirúwi? ajim. M̄ cha iekha chirum iekha nau ōrau p̄chig jēuwai āthārr b̄jeu nawe biek thārjup pua amag b̄urjā m̄ khaugba chitum ajugui ajim.

14

Jesús gaaimuapaita ðor ügthar öbërju aai n̄m

¹ Maimua maach thumaam kh̄nag, —Oob jäg tag ökh̄irjuunaa atcha kh̄irju n̄m amiet ajim. M̄ chan chadcha tag p̄ar kh̄ir chitabaju; pari mua p̄ach p̄abajeewai oob Ēwandamaujā p̄ach iseg sim amiet. Magju kh̄ai mua p̄achig jawaagpamta kh̄ir eyaa abat ajim. ² Magnaa, M̄ Aai sim durran di khapan ðor joobaju p̄oma th̄n̄m̄gui ajim. Mag ðor joobaju p̄m chukhu akhiin, mua p̄rag, “M̄n p̄ar naaimamkh̄ir di kh̄ir khaugaagta p̄ar na mam” abakhamgui ajim. ³ M̄ p̄ar na mamgui ajim; maimua ya nem thum kh̄ir khaug s̄isiewai ūwaa m̄ b̄ejugui ajim, p̄ar ph̄e awaan, m̄ch chirum aig d̄i ogd̄aba ich mag w̄n̄ramkh̄ir. ⁴ Ya p̄rau khaph̄ n̄m̄gui ajim, m̄ jamag ma, maimua mag m̄ chiraimam aarjā jāga barju.

⁵ Magbaawai maar eem āb maar khapeer Tomás aajer-rau j̄rr irig, —Señor, marau khaugba n̄m̄gui ajim, p̄ jamagta ma; mag n̄m, ¿jāga marau p̄ aar barjujā khap abarju? ajim.

⁶ Magbaawai ich Jesuu, —Mũchpaita ügthar maajem khud khabahab ajim. Mũ gaaimuata chadam iekjã pãrau khaphũ nũm. Mũchdẽuta mũg jẽb gaaiwe õor Ēwandam dẽnkha piejem. Āba mũ gaaimuapaita õran mũ Aai aar barju aai nũmguĩ ajim. ⁷ Magua, pãrau ya mũ khaphũ nũm khai, magan ĩchab mũ Aaijã khaphũ nũmguĩ ajim. Mag i khaphũ naab mamũ, nau amau mũ thõobarm aigmua atagta wajarcha i khaphũ ajugui ajim, i jãga sierrũ, mũ oo nũm gaaimua ichchata oo nũmjõ naawai.

⁸ Magbaawai jũrr Felipeeu ich Jesuug, —Señor, magan marag maach daúachata pũch Aai oopibá, mag oobaawai marau khaphũ nũisijugui ajim, i jãga sierrũ.

⁹ Magbaawaita Jesuu irig, —Nawe pãar dũi mũ ich mag chitaajemta, ¿agtha pãrau mũ khaugbata nũwi? ajim. Chi mũ oojemuan ya mũ Aaijã oowia siabahab. Mag nũmta ¿khan atchata warag mũch Aaipata pãachig oopim khõchkha nũma? ajim maach thumaam khũnagta. ¹⁰ Magnaa chi Felipeeg, ¿Pua ùkhabata sĩ ajim, mua mag mũ mũch Aai dũi chiraawai mũ Aaijã mũ dũi sim a chirũm? Maguata mua nem jaau chitũm chan sĩ mũch ipaita jaau chitũm khabam. Mua nem wau chitũmjã mũchdẽuta mag wau chitũmaju khabam; ajarcharan ich mũ Aai mag mũ dũi sijemuata waaujemgui ajim. ¹¹ Magnaa deeu maach thumaam khũnag, Chadcharau keena; mũ chadcha mũch Aai dũi chirũm, maagwai ich mũ Aaijã mũ dũita simgui ajim. Mua mag jaau chirũm pãrau ùkhamapha nũm khai, sĩ mua nem wau chirũm gaaimua khãijã chadcha Ēwandam mũ dũi sim abat ajim. ¹² Pãadẽ mũ iek ũrbat: Chadcha chi mũ iekta ùkha simuan mua nem wau chirũmjõ waunaa ag khãai ũrũuchajã waumajugui ajim, mũch Aai aar pawia mammuajã mua mũch juapá deejuaawai. ¹³ Pãar chadcha mũch dẽnkha naawai pãrau pãachdẽu nem khõsim thum mũ Ayagta mũ iek gaai thũwiata jẽeumũn, mua pãar dũi

mag pãachdëu jëeu nãmjö ajugui ajim, mũchdëu pãar dëi mag chirũm gaaimua ich mũ Aaita chi jua thierriu a khap amkhĩir. ¹⁴ Mag pãar chadcha mũ dënkha naawai pãrau mũ Ayagta nem jëeu nãmũn, muajã chadcha jerrba mag pãachdëu jëeu nãmjö ajugui ajim pãar dëi.

Ëwandam Akhaar pãiju jaautarr

¹⁵ Mag iekhakhagmamua ïchab marag, 'Pãrau chadcha mũ daupii nãm khai, mua pãachig nem jaautarr thum ipierraa abat ajim. ¹⁶ Pãrau magmũn, mũch Aai aar paawai mua irig pãar athee dewam mũch jũrr pãipi jaaujugui ajim, pãar dëi ogdũba ich mag pãar khĩir jãsenkha wai nũrramkhĩir. Ma ich Ëwandam Akharaugui ajim. ¹⁷ Magbaawai irua ich Akhaar pãiju. Pari ma, mũg jëb gaai sũ parhoobam khũũnau pöd aubajugui ajim, amau i oojã oobanaa khaugjã khaugba naawai. Mag amau i khaugba nãm ee, ichdëun pãrag ich khaugpinaa chadam iekjã khaphũ apijugui ajim, ichta pãar thãar ee sïenaa mũg atagjã ich mag pãar dëi sïerraju aawai.

¹⁸ Mag iekhakhagmamua, 'Wouchnaanjö chan mua pãar dau aphũũ phëpũabamgui ajim. Mawiajã mũũn ũwaaideeu pãar dëi chiraichëjugui ajim. ¹⁹ Nau mũigmua jöпча pöm khaba nãm ee, mũg jëb gaai mũ iek ũkhaba nãm khũũnau tag mũ oobaju. Pari mag amau mũ ooba awiajã pãar dëin deeu maach oojugui ajim. Mag deeu maach oobaawaita pãrau khaphũ ajugui ajim, pãachjã mũchjö ich mag iu wënrãaju. ²⁰ Mag mũ iibarm edta chadcha mũ mũch Aai gaaita chirũm pãrau wajapcha khaphũ nũisiju. Ich mag edta ïchab pãrau khaphũ nũisijugui ajim, pãachjã mũ dëi naawai mũchjã jũrr pãar dëi chitaju. ²¹ Chi mua nem jaautarr ũrnaa mũ ipierraa simuan magan chadcha mũ daupii sim a sim. Mag chi mũ daupii simũn, ïchab mũ Ayaujã i daupii ajugui ajim. Mag mũ Ayau i daupii

abaawai m̄uchd̄eujã i khõsinaa warag m̄uch kh̄iirjugchata khap apijugui ajim.

²² Magbaawaita Judaau (chi Iscarioteeu khaba mam̄) irig, —Señor, ¿jãga mag maragpaita pua p̄uch khaugpijuma ajim, p̄uch iek ùkhaba n̄um kh̄unagpa p̄uch khaugpiba?

²³ Magbaawai Jesuu irig, —Chi m̄ daupii simuata m̄ ipierraa nem wauju aawaima ajim; maagwai iita m̄ Ayaujã ichab daupii abajup ajim. Mag maata m̄ Ayaujã daupii wai s̄ewai maach numiita i d̄üi ãba i th̄aar ee jooba w̄en̄urrajugui ajim. ²⁴ Mam̄ chi m̄ ipierraaata nem wauba sim chan m̄ khõchkhaba aawaiugui ajim. Magnaa, Cha p̄arau m̄ iekha chir̄um ùr n̄um chan m̄uch iekpai khaba, jãan m̄uch p̄iitarrau iek jaupitarr iekhaugui ajim. ²⁵ P̄aar d̄üi agtha chir̄uwe ya mua p̄arag thumaa jaaubarm. ²⁶ Pari m̄ j̄urr m̄ Ayau ich Akhaar p̄aar kh̄iir jãsenkhamkh̄iir p̄ailbaawai maguata j̄urr p̄arag nem thumaa jaaunaa mua p̄aachig jaaujerrjã deeu thumaa p̄arag kh̄iir eyaa apijugui ajim.

²⁷ Mag iekhamamua, 'M̄uchjã onee chiraawai m̄uch petaawai p̄aarjã mua oneenaa khõinaata ph̄er̄uajugui ajim. Mag p̄aar oneenaa khõinaa n̄uisim chan s̄i m̄ug j̄eb gayamjõ kh̄uchpai khaba, ich mag n̄uisim iekhau ajim. Mag m̄ mam̄ a chir̄um ùrwia oob òkh̄iirjuu amiet, ni nem òkhõjã amiet ajim marag. ²⁸ P̄arau m̄ iek ùrjier-rangui ajim, m̄ m̄uch Aai aar mawia deeu p̄aach aig b̄eeju a chir̄um, p̄aar d̄üi chitaag. P̄arau chadcha m̄ khõsi n̄um akhiin, mag m̄ mam̄ a chir̄um ùrwiajã p̄aar onee naakhamgui ajim, m̄uch Aai m̄uch kh̄aijã ùrpai sim d̄üita chiraimaawai m̄uch Aai d̄üi ãba m̄uchpata òrau thõ iekhaju aawai. ²⁹ Ìswe ag nawe ya p̄arag jaau chir̄umgui ajim, eeupemjõ chadcha mag m̄uch mawi deeu pierrwaijã

müchdëu pãachig jaaujerr khïir eyaanaa ag iek gaaita warag ubu ükha nüsimkhïir.

³⁰ 'Mepeerta mag mü khãai ürpai sïewai khabam, pari müg jëb gaai ichta chi pörkha sïerrumua ich ðor püiwia mü pür awaan wëdurum aawai ya pömcha pãar khïir chitabajugui ajim. ³¹ Pari ichiita ich mag udüraa müch thöopiju aai chirumgui ajim, müch iek ükha nümm khünnau mua chadcha müch Aai khösi chitaawai ichdëu müchig jaautarrpierrta wau chitüm khap amkhïir.

Mag iekhapüiwia warag, —Maachta müigmua wëttarraugui ajim.

15

Cristo gaaita khaarkhaju aai nümm

¹ Mamü mag wëttarrau atarrta warag iyüü nümmua magjim Jesuu, ichpai igwia:

—Müuta chi uva kharau, maagwai mü Aai chi jïirjem anaa chi jaarjemugui ajim. ² Pãar sïi mü khäu nennergau. Wajapcharan pãran mü Ayau khösi simjö nem wawaagta mü dënkha nümmgui ajim. Pari mag mü khäu nenergkha nümta khäu äb khãijã pöd jopba simün, mü Ayau warag thüapnaa barpüiju. Pari üuta chëwia jop simün, warag wajaphata irua jar khëkhër ajugui ajim, warag chëmkhïir. ³ Pãran ya nemjïir arg ee nümmjöta nümmgui ajim, mua pãachig nem jaautarr thum ipierraa ükha nümm gaaimua. ⁴ Mag pãachta mü khäu nenergkha naawai oob mü ogdümiet ajim. Jäg chi khäu char gaaimua thüadübaadeewai chi neer ich appai pöd chëba warag phujemjö, pãarjã ich agjö mü düita khapeer khaba nümm chan, pöd Ëwandam athee nem wajapha waubamgui ajim. Magua mü düita ich jäg ogdüba nüisit ajim, müch garmuajã jäg pãar ogdüba chitaajemjö.

⁵ Mag iekhamamua deeu ichdëu jaautarrjõ, 'Mũta chi uva khaar charaugui ajim, ich igwia. Maagwai pãar sïi mũ khãu nenergau. Chi mũ dũita ogduba simũn chadcha Êwandam athee nem wajapham pöoma waujugui ajim, mũch garmuajã i ogduba chiraawai. Mũ gaaimua khabam chan bãurjã pãrau pöd nem wajapham waubajugui ajim. ⁶ Chi mũ dũi narr khũnta amach garmua mũ kha ogdu mũm khũnan warag uva khãu bãurjã chëba aajemjõ isegpũijugui ajim, mũ gaaita khaar khaba naawai. Magũm khũnan mũ Ayau oowajã, chi khãu thũrrptarr phuabaadeewai örpãajemjõta mũmguui ajim, i athee nem wauba sïi parta naawai.

⁷ Pãrau mũ kha ogduba mua pãachig jaautarr ipierraata wënrũmũn, pãachdëu nem waupim khõsimta mũrug jaaubat, magbaa mua waub khaba waujugui ajim. ⁸ Ar pãrau mũ Ayau nem waupim khõsi simjõta wajapha nem waauwain pãrau warag i thũrphöota api mũmguui ajim. Pãach mag mũm gaaimua örau khaphũ aju, pãar chadcha mũ khapeenkha mũm. ⁹ Ich jãg mũ Ayaujã mũch khõsi wai sïejemjõ, muajã pãar khõsi chitũm. Ich jãg pãach mũmjõta mũisit ajim, mua ich jãg pãar khõsi chitaag. ¹⁰ Ich jãg mũjã mũch Ayau jaautarr ipierraata chitũm gaaimua mũ Ayau mũch khõsi wai sïejemjõ, pãrau jã mua pãachig jaautarr ipierraata wënrũmũn, pãrau khaphũ ajugui ajim, chadcha mua pãach khõsi chirũm.

¹¹ 'Mua pãrag mag iekha chirũmũn, mũch onee chirũmjõ pãachjã warag wajapcha onee amkhĩraugui ajim. Pãar mag mũjõta onee mũmũn magan mũg eegarm oneg khaba, oneg chaarta wai mũisim. ¹² Mua pãrag jaau pũa chirũmũn, mũchdëujã ich jãg pãar daupii chirũmjõ pãach eepajã jũrr agdaujõ chikhamnaan daupii abat a chirũmũngui ajim. ¹³ Maadëu dich khapeen athee nem waauwai amag khaphũ apiejem, chadcha maadëu am

khōsi n̄m; pari mag nem wau n̄m khāai ūrpaɪ sim̄n, am kōitjā ɯd̄raa dich th̄oopi chir̄m̄ta chadcha am daupii chir̄m̄ an̄m̄m̄ugui ajim. ¹⁴ Pārau mua nem jaau chir̄m̄ta ipierraa am̄n, magan pāarta m̄ khapeenaugui ajim.

¹⁵ S̄i chikham chogkha n̄m kh̄n̄nau chan amach patronnaanau nem wau n̄mjā khaugba aajeewai ya mua tag pāar s̄i m̄ch chognaan gaai th̄rbam. Mag th̄rju khāai s̄i mua m̄ch khapeen ata th̄rjugui ajim, ya m̄ch Ayau jaaupitarrjā thumaa meerba pārag jaau wai chiraawai.

¹⁶ Warrjā pārau pāach garmuata pāach Pōrkhamkh̄ir m̄ j̄r auba m̄ch garmuata pāar j̄r autarr aawai, mua pāar p̄i chir̄m̄gui ajim, wēt̄wia ōrag m̄ iek aaid̄ jaaumamua ōor m̄ch igar paa aumamkh̄ir. Pārau magm̄n, magan m̄ iek gaai th̄wia m̄ Ayag nem j̄euwaijā thum irua deeb khaba deejugui ajim. ¹⁷ Deeu mua pārag, agdaujō j̄rr dich khapeen daupii abat a chir̄m̄gui ajim.

Jesús igar n̄m kh̄n̄n oomapha aju

¹⁸ 'Ar m̄ iek ūkhab n̄m kh̄n̄nau pāach oomapha aawai kh̄ir eyaa abat ajim: pāar oomapha aju nawe m̄nta amau nacha oomapha ajierram. ¹⁹ Pāraujā am d̄njō m̄ iek ūkhaba n̄m akhiin, amau pāar daupii akham, amach igar n̄m kh̄n̄n d̄i aajemjō. Pari pāar am eemua mua m̄ch athee j̄r autarr aawai amau pāar oomapha n̄m̄gui ajim, ya pāar amach d̄i khaba naawai. ²⁰ ¿Chaig mua jaau chir̄r pārau kh̄ir eyaa khaba n̄? S̄i chikham chogkha n̄m kh̄n̄n amach patronnaan khāai ūrpaɪ khaba aajem. Magua, amau m̄ d̄i khaigba aajerr aawai pāarjā ich agjō amau khaibag waujugui ajim. Maagwai ich jāg mua jaau chit̄m̄ iek āaur kh̄n̄nau ūkhatarr aawai pāar iekjā agjō amau ūkhajugui ajim. ²¹ Amau mag amachd̄eu am aig pāar khaibag waju a chir̄m̄n, pāach m̄ d̄i khapeerkha n̄m gaaimuata pāar d̄i amau magju. Pari mag n̄m̄n,

m̄ p̄itarr Ēwandam amachd̄eu khaugbam gaaimuata p̄ar d̄ii amau magjugui ajim marag.

²² 'M̄ b̄ēebanaa mua amag b̄ūrjā m̄uta Ēwandam Iewaaū ana am peerd̄u aujūā jaauchēbamuan, amachd̄eu m̄ isegtarr gaaimua Ēwandam d̄ii am iekkh̄or chukhu naakhamgui ajim. Pari mua amag m̄uch meerba jaautarrta amau m̄ isegtarr aawai ābmuajā khaugba aawaita m̄ iek ūkhabajim aju khaba simgui ajim. ²³ Pari amau khaugba n̄m̄gui ajim, m̄ oomapha n̄m̄ aig ĩchab ich m̄ Aaipata amachd̄eu oomapha n̄m̄. ²⁴ Ōrau ag na wauba aajem nempa mua am dakh̄ir waujimgui ajim, maḡm̄ gaaimua kh̄āijā ūkhamkh̄ir. Mua mag wauba arr akhiin, amachd̄eu m̄ isegtarr gaaimua chadcha am Ēwandam d̄ii iekkh̄or chukhu naakham. Pari ya amach daúacha mag ootarrjā ūkhabanaa warag m̄ oomap n̄m̄ aig, ich chi m̄ p̄itarrpata oomapha n̄m̄gui ajim. ²⁵ Pari juaujō amau mag n̄m̄n̄, amachd̄eu wajapha w̄rkhaajem iek gaai ph̄a simjō, "B̄ūrjā iekkh̄or chukhum paarta m̄ oomap ajurau" a simjō, chadcha ich ag ee öb̄ermkh̄irau a jaaumajim ich Jesuu marag.

²⁶⁻²⁷ 'Pari ōrau mag p̄ar oomapha n̄m̄ ee, m̄uchd̄eu jaau chirarrjō, m̄uch ipaarmua m̄uch Ayag ich Akhaar p̄ipi jaaujugui ajim, p̄ar kh̄ir j̄āsenkhamkh̄ir. Mag pierrwain chadau ichta m̄ destigkhajugui ajim, ichd̄euta p̄rau ōrag chadam iek jaaupimamua ĩchab m̄jā jāga chitú a khaugpimaju aawai. Pari wajapcharan p̄achjā m̄ destignaanaugui ajim, mua warrcha m̄uch Aai iek jaabaaderr aigmua p̄achta m̄ d̄ii ogd̄uba w̄n̄r-raawai.

16

¹ 'Mua p̄rag ag nawe mag ōrau p̄ar oomapha aju a chir̄m̄n̄, ya p̄ach d̄ii chadcha magph̄öbaadeewaijā

mua pãachig jaaujerrta khîir eyaanaa warag ubu nûisimkhîrau ajim. ² Ya amauta pãar dui magphõbaadẽmun, pãran amau amach eemua jur wẽrppüiwia amach culto waaujem eejã tag dubpibajugui ajim. Mamag nuu awia juauchajã pãar khẽchmaju. Mag pãar khẽch num khunau amachdẽupain Êwandamau pãar dui magpi siewaita mag num ajurau. ³ Mag amau pãar dau aug wau numun, agtha bũurjã mu Aai khaugba ni mujã khaugba aawaiu. ⁴ Ya mua pãrag ag nawe mag jaau chirumun, ya chadcha pãach mag am jua ee dau aphuu aadeewajã mua pãachig amau pãach dui magju a jaaujerr khap amkhîraugui ajim.

Jãga aichẽju Êwandam Akhaar õor thãar ee s̃eicheewai 'Mag m̃uch gaaimua pãar dau aphuu ajujã warrcha m̃uch khapeenkha awaag pãar thũrkha auuwaiwe mua chadcha pãrag jaaubajingui ajim, agtha pãar dui amau magju wajı narr aawai; mag num dui ichab m̃uchcha pãar dui chitaawai. ⁵ Pari is ya m̃uch chirarr aar m̃uch pũitarr dui aba chiraan mam aawai warre pãrag jaau chirumgui ajim. Pari mag mu mam a chirum urwia oneenaa ni abmuajã, "¿Jãgata s̃ı mag pu s̃eimaju durrjã?" aba, ⁶ s̃ıita warag õkhîirjuu num, pãach appai aphõbaadeewai pãach dau aphuu aju khîirjuwia. ⁷ Pari mag mu maju a chirumun, chadcha pãach wajapcha amkhîraugui ajim. Mu maba akiin, Êwandam Akhaar mag pãar khîir jãsenkhajujã bẽebaju. Magarrau mu petaawain chadau m̃uchdẽuchata m̃uch jũrr mag pãar khîir jãsenkhajujã pũijugui ajim. ⁸ Mag ichcha pierrwain chadau ichdẽuta wajapha õrag khaphu apijugui ajim, khan gaaimuata Êwandam dui mag iekkhõr paraa nu, khan agã Êwandam dau na agpierraa nem wau num, maimua jãga ich Êwandamaujã ichdẽu khap aju ich iek ũkhaba num khun dui. ⁹ Ichdẽuta

amag khaug aupijugui ajim, amachdëu m̄ iek ükhaba n̄m gaaimua mag Ēwandam d̄i iekkhör paraa n̄m. ¹⁰ Ichdëuta amag kh̄irjupi aujugui ajim, chadcha m̄chjā agpierraa Ēwandam dau na nem wau chitarr gaaimua ūwaa m̄ch Aai aar chiraimam. Mag m̄ mam pabaadeewai pārau tag m̄ oobamgui ajim. ¹¹ Maigta ich ag Ēwandam Akharaupai ĩchab mag dösāt m̄g durr gaai chi pörkha sierr̄mjā ich igar n̄m kh̄un d̄i Ēwandamau ich garmua ya pödbap̄imjā khaph̄ apijugui ajim.

¹² Mag jajawagmamua, 'Agtha pārag iek jaaju pōoma wai chir̄mgui ajim, pari m̄g waiwe par pārag jaaukhiinjā pöd pārau khaugbaju. ¹³ Ich Ēwandam Akhaar-cha pierrwain chadau, ichdëuta mag chadam iekjā khap apiejeewai, Ēwandamau pāachig jaaumam thumaa pārau khaph̄ ajugui ajim. Mag irua jaaumamjā chadam iekhaugui ajim, irua s̄i ich kh̄iraupaita nem jaauba chi Ayau ichig jaaumamta j̄rr pārag jaaumaawai. Mag sīewai m̄g atag nem öbëbërg majujā pārag khaph̄ apijugui ajim, ichdëupai. ¹⁴ Iruata m̄ jaaju aai chir̄m aawai ichdëuta mua jaaujerr iekjā m̄chdëu jaaujerrjō ūwaa pārag kh̄ir eyaa apinaa wajaapcha khap apiju. Mag sim aig chan ichta thō iekhapiba, m̄uta irua pārag thō iekhapi simgui ajim. ¹⁵ Wajaapcharan mag mua jaaujerr iek khaph̄ api sim aiguin, m̄ Aai iekpata ĩchab khaph̄ api simgui ajim, m̄chdëujā i iekta jaaujerr aawai.

Ökh̄irjug arrta j̄rr onegag paju

¹⁶ Maimua marag, 'Nau m̄gtarr khur n̄mpai awia, tag pārau m̄ oobajugui ajim. Pari agtarr khur n̄mpai awia deeu maach oojugui ajim.

¹⁷ Irua magbaawai maar khapeen āaur kh̄unau amach wir aigpai, —Keena, ĩkhan aawaiuma aajeejim, mag nau n̄mpai awia tag maadëu i oobam an̄m; pari mag simta,

wa ag khur n̄pai awia deeu maach ooju an̄m? Magnaa i iek mag ich Aai aar maju aawaita mag i oobam aajem, ¹⁸ ¿khan aawai khai mag nau n̄pai awia aawai? Mua chan pöd khaugbamgui aajeejim jürram kh̄nau.

¹⁹ Pari maar khapeenau amach eepai mamagkhamua ichig j̄eum ig n̄mjā ich Jesuu khaph̄ s̄terr aawai ich garmuata jürr marag magjim:

—Chadcha mua p̄rag, nau m̄gtarr khur n̄pai awia p̄rau tag m̄ oobam, pari ag khur n̄pai awia deeu maach ooju a chir̄mngui ajim. ¿Mua mag iekhatarr igwiata p̄ar mag khaugbabamkharrá? ²⁰ Mua m̄g jaau chir̄we chan p̄rau pöd khaug auba n̄m, pari ya chadcha p̄ach dakh̄ir magbaadeewaita m̄ iek ükhaba n̄m kh̄n onee th̄n̄m daar, p̄ar m̄ athee icharaucha b̄iewia ökh̄irjuu ajugui ajim. Mag p̄ar ökh̄irjug p̄oma ajup mam̄, ya deeu p̄ach daúacha m̄ oophöbaadeewai jürr p̄ar oneeta aphöbaad̄jugui ajim. ²¹ P̄rau khaph̄ n̄mngui ajim, m̄i chaai awaagpaawai bi machgau onee khaba aadeejem; pari mag th̄n̄m awia ya chi chaaidam athaawai, tag gaai machag th̄n̄narrjā kh̄irjuba, jürr oneeta aadeejem. ²² Ich j̄g m̄i chaai machgau noobaadeejemjö, p̄arjā nau n̄pai awia agjö dau nowaa aphöbaad̄bajup, pari mag n̄m deeu maach oobaawai ūwaa p̄ar th̄ar onee aphöbaad̄jugui ajim. Mag p̄ar onee aphöbaad̄em chan äbmuajā tag p̄ar ökh̄irjuu apibajugui a jaaumajim marag ich Jesuupai.

²³⁻²⁴ 'Ya mag ed paawai, cha mua jaau chir̄m p̄rau khaph̄ naaju aawai, tag ĩsimjö m̄r̄g j̄j̄eū abajugui ajim. P̄ar m̄ d̄nkha naawai m̄ Ayag nem j̄eū n̄m th̄m irua p̄rag deejugui ajim. Pari mag m̄ d̄nkha n̄m awiajā agtha p̄rau büurjā m̄ Ayag m̄ iek gaai th̄wia nem j̄euba n̄m. Magta j̄eubat ajim, p̄achd̄eū nem j̄eū n̄m deebaawai wajapcha onee aag.

Jesuuta mæg durr gayam jua theeg thum pödbapüim

²⁵ ĩsin mua sĭi pārag dawaacha khaba, bigawaapaita jaau chirumjō chirumgui ajim, khaugpimaphamjō. Pari jāg nūū awia ya ag ed pabaadeewai tag jāg jauba, warre dawaata pārag mūch Aai igwia jaumajugui ajim.

²⁶⁻²⁷ Mag ed paawai ya tag pāar kōit mua mūch Ayag ich jāg jēeu chitaju khaba chirumgui ajim. Magju khāai pāachdēuchata warre mū iek gaai thūwia irig jēeuju aai nūisijugui ajim, ichdēujā pāar khōsi sĭewai. Irua mag pāar khōsi simūn, chadcha mū i aarmua bēetarr pārau khaphūnaa mū khōsi naawaiugui ajim. ²⁸ Mūūn chadcha mūch Aai aar i dūi āba chirawiata mæg durr gaai bēejim. Magtarr aawai mæg durr pūawia ūwaai mūch Aai aar maagpamgui ajim.

²⁹ Magbaawaita marau, —ĩsin chadau pua warre dawaata jaumabma anaajim irig, jāg sĭi khaugpimaphamjō bigawaapai khaba. ³⁰ Ya ĩsin chad marau khaphū nūmguī anaajim, pua chadchata nem thum khaphū sim. Maguata būurjā pūchig jēeubamjā pua maar khīirjug khaphū jaubapūim. Maguata marau khaphū nūmguī ajim, pū chadcha Ēwandam sim aarmuachata bēejim.

³¹ Magbaawaita ich Jesuu magjim marag:

—ĩsta pārau mag khaphū nūm anaabma, ³² pari magtarrau oo chirakhimgui ajim. Ya pāar jĭerraugwia mūch appai barpūaju ora paagpam. Mag pārau mūch appai mū barpūawiajā mūch ap khaba chirumgui ajim, mū Aai mū dūi sĭewai. ³³ Oob khīirjumiet, mua ag nawe thum pārag mag jaau chirumūn, pāach warag mū dēnkha wēnūrrūm gaaimua onee amkhīraugui ajim. Mūig eegar nūweran pāar chadcha dau aphūū wēnūrraju; pari khīirdam onee abat ajim; mua mūch garmuata mæg durr gayam jua theeg thum pödpūiwiā pāar eeg oo wai chitajugui ajim.

17

Jesuu ich khapeen kōit Ēwandamag jēeutarr

¹ Maimua mag jaau dichwia ügthaag eerpanaa ich Ayag magjim:

“Tata, ya ag ora pabaadēm. Møg puch ipierraa chirum gaaimua chadcha puch Iewaakha chirum òrag khaphu apibá ajim, magbaawai muajā ichab puchta amag thö iekhapieg. ² Mø puch Iewaa aawai puchdëuta mürug møg durr gaai thumaam khun khāaijā iek theeg ürpai apinaa, puchdëu m uch iek ükhapimam khunjā ichab m uch dūi ich mag wënrraju aai apieg üu pua mürug puch jua theegjā deejimgui ajim. ³ Mag am ich mag m dūi wënrraagan, amau pøjā khaphnaa mājā khaphu aju aai numgui ajim: āba pūta Ēwandam charau, maagwai m Jesucristo, puchdëu pūitarr.

⁴ Pua m uchig phidag deetarr thum møg jëb gaai waubarmua mua òrag khaphu apibarmgui ajim, pūta chadcha Ēwandam chi jua thierru. ⁵ Nau mөгtarr khur deeu m puch aar pabaimaawai, warr møg durr ompaaju nawe m uchta puch dūi āba nem iek theeg chi Pörkha chirarrjō, ūwaai mürug agjō iek theeg apinaa chi Pörkhapibá a jēumajim ich kōitpai.

⁶ Maimua jūr maar kōit ich mag Ēwandamag jēeumamua magjim: 'Sii møg durr gaai parhooba thunum khun eemua puchdëucha jør auwia puch iek ükhaps autarr khunagan ya mua jaaujimgui ajim, pøjāgā sierrá. Warrgarwe puch dënkhā auju arr khun aawai pua mürug deejimgui ajim, m dūi møg ogduba wënrramkhīr. Pua mürug amag jaaupitarr mua jaauwi, ükhawi, īsin üu puchdëu khōsimjōta wënrrumgui ajim, maar igwia. ⁷ Ya īsin amau khaphu numgui ajim, nem thum mua waunaa jaaujerr puchdëu m uchig jaaumampierr mua wau chitarr.

⁸ Pua jaaupitarr iek ya mua amag jaaujim; mag jaubaawai

amachdëujã ükham khõsi ükhajierramgui ajim. Magnaa ich Ayag maar kõit iekhamamua, Ya amau ükha nãmgui ajim, chadcha p̄ aarmuata m̄ bëejim, p̄chdëu m̄ p̄iwiã.

⁹ Mag iekhakhagmamua warag, 'Tata, m̄g m̄ch d̄i durrum kh̄un kõitta muan p̄r̄ug jëeu chir̄m̄gui ajim. Mua chan s̄i m̄g durr gaai s̄i m̄ch iekjã ükhaba n̄m kh̄un kõit jëeuba, p̄chdëu m̄r̄ug deewia p̄ch iek ükhapi autarr kh̄un kõitta jëeu chir̄m̄gui ajim, amjã ìchab p̄ dënka durraawai. ¹⁰ Pua khaph̄ chir̄m̄gui ajim, m̄ òor thum p̄ dënka th̄n̄m; maagwai thum p̄ òorkha th̄n̄m kh̄unjã m̄ dënka th̄n̄m. Maguata amau pua khõsimjõ wën̄r̄m̄ gaaimua, p̄ thõ iekhamam d̄i m̄jã òrau wajapha thõ iekhaajemgui ajim.

¹¹ Magnaa, 'Tata, m̄ chan tag m̄g durr gaai chitabajugui ajim, deeu p̄ d̄i ãba chiraag ùwaai p̄ aar maagpaawai. Pari m̄ khapeen chan wëtba, ich m̄ig eegar n̄isijugui ajim, maar igwia. Maagwai p̄r̄ugta am kõit mua jëeu chir̄m̄gui ajim, p̄chpaita thumaam kh̄unau ee aju aai naawai. P̄ch iekhau pua am chig apiba, p̄chdëu m̄r̄ug deetarr jua theegau am th̄a wai chirs̄i ajim, ich jãg maach numijã ò ãba n̄mjõ amjã ich mag ò ãba wën̄ramkh̄ir. ¹² M̄g jëb gaai m̄chta am kha ogd̄aba chitaawain pua m̄r̄ug jua theeg deetarrau mua am chig apiba th̄a wai chitajimgui ajim, magamkh̄irta pua amag m̄ iek ükhapitarr aawai. Mag am th̄a wai chitaawai ãbjã okhooba, ãba ya ag nawe chi okhoom arr appaita okhoobarm̄gui ajim. Dau ãb jãgbarm̄n, jãan p̄ch iek phã sim gaai jaau simjõ ich jãgju arr aawai ajimgui ajim, Judas igwia.

¹³ Mag ich Ayag jëeumamua, 'Tata, m̄ ùwaai deeu p̄ aar mam, pari mua mag am kõit jëeu chir̄m̄gui ajim, amach dakh̄ircha. M̄ig agtha am d̄i eegar chir̄we

mag jëeu chirumgui ajim, amach jügüucha ür naawai much onee chirumjö ïchab amjä onee nwisimkhïir. ¹⁴ Pua amag puch iek jaupitarr ya mua amag jaauwia ükhatarr aawai ya am maach dënëugui ajim. Mag gaaimua pu iek ükhaba nam khunau jürr am kha khöchkhaba wai numgui ajim, tag amach igar khaba naawai. ¹⁵ Mua chan purug, mug durr gaaimua warre am chawag phë athaad aba, muan siita purug, am thüabá a chirumgui ajim, dösatau am khügurwia amachdëu ükhatarr iekta deeu isegam ugua. ¹⁶ Tata, pua khaphu simgui ajim, mu mug eegarm khaba chirum. Magua mu khapeenjã ya sii mug eegar parhoobam khunjö khaba thunum, am mu düita wënraraawai. ¹⁷ Magua mua purugta am köit jëeu chirumgui ajim, puch iek jaau nam phidag gaaita am phë wai chitamkhïir. Magnaa, Tata, äba puch iekta chadam iekhaugui ajim. ¹⁸ Ich jäg puch iekta mug durr gayam khunag jaumkhïir puchdëu mu püitarrjö, ich agjö puch iek ükhaba thunum khunag ich ag iek jaumkhïirta muajã jürr am püi chirumgui ajim. ¹⁹ Muchdëu mag purug puch iek jaau nam phidag gaaita am phë wai chitapi chirumun, mug pu ipierraa am köit udëraa much thöopi chirum gaaimuata magpi chirumgui ajim, magbaawai amaujã muchdëu amag jaupi chirumjö chadcha pu iekta jaau wënraramkhïir.

²⁰ 'Tata, mua mug purug jëeu chirum chan sii cha much düi wënrarum khun köitpai khaba, mug atag amau jaau wëtum ürwia much iek ükhaju khun köitpata purug jëeu chirumgui ajim. ²¹ Tata, jäg maach numijã ö äba naajemjö, ich agjö ïchab amjä maach düi ö äbata phë wai chitapim khösi chirumgui ajim. Mag amun magan bigaam khunaujã mag oowia khaphu aju, puata mu püijim. ²² Puchdëu mu püiwia mau eegar chirumjä agtha puch düi äba ügthar chirumjö apitarrjö, ya amjä

mua m̄uch d̄üi ðor ābpaimjōta phē wai chit̄umgui ajim, maachjō ö āba ich mag naamkh̄iir. ²³ Magua, m̄u am d̄üi chir̄um aig, p̄ujā m̄u d̄üi sim, mag n̄umua maach thum ö āba naag. Maagwai p̄u iek ūkhaba n̄um kh̄uunaujā khaph̄u aju, puata chadcha m̄u p̄üijim. Mag gaaimua ĩchab khaph̄u ajugui ajim, ich j̄äg p̄uchd̄eu m̄u kh̄ōsi simjō amjā pua kh̄ōsi chir̄um.

²⁴ Magnaa deeu ūwaai, 'Tata, mua khaph̄u chir̄umgui ajim, m̄u ūwaai p̄u aar chiraimaawai ich j̄äg warr m̄ug jēb ompaaju nawe pua chadcha m̄u kh̄ōsi p̄uch d̄üi āba chi jua thierrkha wai chirarrjō deeu pua m̄urug ich ag jua theeg deeu. Pari mag p̄u aar chiraimaawai m̄uch khapeenjā ĩchab m̄uch chir̄um aigta m̄uch d̄üi phē wai chitam kh̄ōsi chir̄umgui ajim, mag jua theeg pua deeu m̄urug deebarm amag oomkh̄iir. ²⁵ Tata, puata thumaam kh̄uun d̄üi chadcha nem agcha waaujeewai p̄urugta j̄eu chir̄umgui ajim. Ar p̄u iek ūkhaba n̄um kh̄uunau chan p̄u khaugba n̄um, mag amachd̄eu ūkhaba n̄um gaaimua. Pari ðor p̄om s̄i p̄u khaugba th̄unum daar, muan p̄u khaph̄u chit̄um; maagwai cha m̄u d̄üi durrum kh̄uunaujā puata m̄u p̄ütarr khaph̄u n̄umgui ajim ĩchab. ²⁶ Ya mua amag jaaujim, p̄u j̄äga s̄ierr̄ú. Pari ichiita warag mua amag ich j̄äg jaau chitajugui ajim, ich j̄äg p̄uchd̄eu m̄u daupii wai simjō amaujā j̄urr agdaujō amach khapeen kha kh̄ōsi amkh̄iir. Amag magamkh̄iran, m̄uchta am d̄üi chitajugui" a iekhamajim ich Ayag maar k̄oit.

18

Jesús p̄ur arrtarr

(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Lc 22:47-53)

¹ Mag maar k̄oit Ēwandamag j̄eu s̄i awi aigmua ěr̄eubaadeeu ag atag d̄ös̄igdam Cedrón an̄umug maar phē arrjim. Maimua thoom igar d̄urbagkha dichwia

maig nemjïirdö sïerr ee maar athaadëjim. ² Mag maar naaimatarr aig ich Judaaujã khaphu sïejim, ag nawejã maach thum ich Jesús dïi äba maig naaimapphu aajerr aawai. Ich mag Judaauta Jesús imeraa pur deejü ajeibma. ³ Mag maig Jesús dïi maar num ichdëu khaphu sïerr aawai sïi warre soldaauñ espaar khujjir sïsidum dïi guardianaan Aai i jëeujem di thujjerr khunpata ich dïi Jesús aig phëbëejim. Makhun, phadnaan chi pörnaanau fariseon-
aan dïimua pütarr khun ajim. Mag bëe thunumun, sïi jua parjä khaba, lamparapa phuphup bëe thunum dïi pa jua panhaphata bëe thunaajim. ⁴ Pari mag bëewia amau ich dïi magchëju ich Jesuu khaphu sïerrjä, warag am khïirphee mawia amag, —¿Päär khaita jur wëñurrá? a jëeujim amag.

⁵ Magbaawai amachdëu, —Maran Jesús Nazaretpierrta jur numgui ajim.

Ichig magbaawai, —Mu khabahab ajim ich Jesuu.

⁶ Pari amachig Jesuu mag “mu khabahab” abaawai, waa ewag khujjëu jëkhut thuphãau aimajierram. ⁷ Magbaawai deeu ich Jesús garmua amag, —¿Ma päar khaita jur wëñurrumma? ajim.

Magbaawai deeu amachdëu, —Maran Jesús Nazaretpierrta jur wëñurrumgui ajim.

⁸ Magbaawaita ich Jesuu üwaai, —Mua khabá, pärag mu aruugui a chirum; pärau müta jur num khai, idëu mu khapeen wëtpibat ajim.

⁹ Jesuu mag “Idëu mu khapeen wëtpibat” atarran, ag nawe ichdëu maar igwia, “Tata, puchdëu mu iek ükhapitarr khun chan äbjã okhooba abarm” atarr aawai ajim, maar eem khun äbjã chig am ugua. ¹⁰ Mag num ee, Simón Pedroou espaar wai sïerr aawai surr a jëu athawi, thubaraau, waa phadnaan pör chog Malco a thür sïerr kachta juachaar garm warre oorthubapüijim.

¹¹ Magbaawai ich Jesuu Pedroog, —Puch espaar deeu ich deg phĩ sĩubá, oob m̄ kōit jāgam ajim. ¿Pua khĩirjuawai m̄ Ayau m̄r̄ug m̄ug dau aph̄ūu api sim isegwi mua i ichaaur aju aai chirú? Mua pōd magju khaba chir̄um, ichiita am jua ee aph̄ūu aju aai chir̄umgui ajim.

Jesús Anás aar warrtarr

(Mt 26:57-58; Mr 14:53-54; Lc 22:54)

¹² Mag, warag chi soldaunau amach pör düimua tagam kh̄ūn agjō judionaan chi thiernaan bëetarr kh̄ūn düimua purphōbaadēwi ewag ich b̄ūr arrjierram.

¹³ Magnaa nacha Caifás chaijōoi Anás an̄um di aarta warrjierram, maagwai chi Anasta phadnaan pör arr aawai.

¹⁴ Ich mag Caifás an̄umua ajim, ag nawe ich khapeen judionaanag, “Maach thumaam kh̄ūnta dau aph̄ūu aju kh̄āi, woun ābpaita maach thumaam kh̄ūn kōit thōopiju aai simgui” a iekhatarr, Jesús igwia.

Pedroou “Jesús khaugba chit̄um” a iekhatarr

(Mt 26:69-70; Mr 14:66-68; Lc 22:55-57)

¹⁵ Mag Anás aar amau i athaadeewaijã Simón Pedro düi maach numpaimuata warphaapaimua i oop̄p̄üig majim. M̄chin chi phadnaan pöröujã khaph̄ū aajerr aawai mag chi phadnaan pör aar Jesús wai dubphōbaadeewaijã m̄chin ierr nem p̄m w̄u w̄j̄om eejã düi dubjim. ¹⁶ Pari maagwai Pedro pōd dubba, daaugaj̄r̄pai s̄isijim. Magbaawai mua deeu dawag bëewi chi ūi mag puertdi th̄ua s̄ierr düi iekhabaawai üu Pedrojã dubpijim. ¹⁷ Mag i dubpinaa irig, —¿P̄jã ar woun ierr wai n̄um düi w̄n̄r̄raajem kh̄ūn eem khabá? ajim chi ūirau.

Magbaawai Pedroou irig, —Üü, m̄ chan am eem khabam, mua i khaugba chit̄umgui ajim.

18 Maagwai ðor jīchkhaphö thūnarr aawai maiguim khūun chi phadnaan am chognaanau mag chi Aai i jēeujem di thūajerr khūun düimua di ūjārr ðt örwia agug ðt khāai naajim. Maig ich Pedrojā düi am aig ðt khākhāai khajim.

*Phadnaan pöröu Jesuug jēeumatarr
(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Lc 22:66-71)*

19 Mag chi Jesús ich aar wai barbaimaawai chi phadnaan pör Anás anəmua irig maar i düi wēnūrraajem khūunjā jēeunaa irua marag jaaujemjā jēeumajim aajem, khanta marag jaaujē a khap aag. Maagwai mū Pedro düi daau-gajār di ūjārr chirajim.

20 Magbaawai Jesuu irig, —Mūun thumaam khūun dakhīirta nem jaau chitaajemgui ajim anəm: judion-aan Ēwandam iek ūraag āba biirdūajem deg, maimua Aai i jēeujem deg thumaam khūun āba biirdūajem eejā agjō. Maagjeewai mū būnrjā nem meraa jaautarr chukhu chitūmgui ajim anəm. 21 Magnaa, ¿Khanthee pua mūrūgta jēeu sī? Amauta jaauju aai naabá ajim anəm, khanta mua amag jaaujeejī. Amau meraa khaba nūmgui ajim anəm, mua amachig jaaujerr.

22 Pari Jesuu mag iekhabaawai Aai i jēeujem di thūajem eem ābmua i khīidadcha juajāau phot a sīunaa, —Khīujā ūrbanaa magta aajeeba phadnaan pör düi ajim anəm.

23 Magbaawai deeu chi Jesús garmua, —Mū khaigbata iekhatarr khai, mūrūg jaaubá ajim anəm, khan gaaimua mū mag khaigba iekhabar. Pari mū agchata iekha chirūm khai, ¿khanthee mū gaai jāg sī? ajim anəm Jesuu.

24 Mag, agtha jūgatau jua jūkha simta chi Anás anəmua jūrr agjō phadnaan pör Caifás aar deepūijim aajem, ag bigaaupai; ajapcharan ich āig arma.

*Pedroou deeu “Jesús khaugba chitum” a iekhatarr
(Mt 26:71-75; Mr 14:69-72; Lc 22:58-62)*

²⁵ Mag mam Jesús dui mamag khaawai Pedroon agtha jichgau ot khakhai khajim. Mag i ot khakhaiikhama eeta abmua irig, —¿Pujã ar woun ierr wai num dui wenurraajem khun eem khabã? ajim.

Magbaawai Pedroou seukha, —Üü, mu chan am eem khabam, mua i khaugba chitungui ajim.

²⁶ Maimua ag khur nupai awi ichdeu i kach oorthupuitarr khod agjo aigum khun chogkha simujã agjo jurr irig, —Ar chum nemjirdo ee Jesús pur awaan wenurraawai pujã mua i dui ootarr khabamã ajim irig.

²⁷ Pari ichig magbaawai, Pedroou deeu, —Mua chan i khaugba chitungui ajim.

Irua mag iekhabapum duicha chi atharraujã dui kerekee ajim.

Pilato aar Jesús arrtarr

(Mt 27:1-2,11-14; Mr 15:1-5; Lc 23:1-5)

²⁸ Maimua mag Caifãs aig wai nu awia aspa urumua oor mor dawaa aadem ee, jurr Romaam chi gobernador aar athadjierram. Mam judionaan pod judionaan khabam khun deg dubju khaba aajerr aawai chi gobernador degcha chan dubbajierram. Mag dubtarr akhiin, mag phiesta Pascua burru noram arr aawai mag phiesta ee thach khojemã pod khoju khabakham, mag dubtarr gaaimua Ewandam dakhir ar nusimjota nusip aajerr aawai. ²⁹ Ich Pilatooujã mag khaphu sierr aawai warag ichta dawag oberchewia ich garmuata amag, —¿Jãgã jãg wounau? ¿Khan gaaimua parau i khaibag waupi nu? a jeeujim.

³⁰ Magbaawai amachdëu chi Jesús igwia, —Mug woun ðor khaigbam khaba akhiin, p̄ aig marau i wai bëebakhamgui ajierram, i khaibag waupi jaaumkhîir.

³¹ Magbaawai Pilatoou warag amag, —Athaadët, maimua p̄achdëuta p̄ach ley gaai jaau simjö abat ajim i dëi.

Magbaawai sereu phöbaadëwi chi judionaanau irig, —Pari p̄ar Romapienau marag pöd ðor thöopiba jaautarr aawai p̄achdëuta i thöoju aai naabahab ajierram.

³² Pari mag Romapienagta amachdëu i thöopi jaau n̄mjã, ag nawe ich Jesuu pakuls gaai ich thöoju jaautarrjö thum ich ag eyaa öbërmkhîir jaau n̄mta amachdëujã khaugba naajim. ³³ Chi judionaanau ichig magbaawai deeu ierrag dubwia, chi Jesús ich aigcha thür aunaa ichigchata, —¿P̄uuta chadcha judionaan Reí? ajim an̄m Pilatoou.

³⁴ Magbaawai Jesuu irig, —¿P̄uch khîirjug eepai mag khîirjug ompaa auwiata m̄r̄ug mag chirú, wa deeu kh̄unau p̄uchig mag jaautarr aawaita mag chirúwa? ajim aajem.

³⁵ Magbaawai Pilatoou irig, —¿M̄uuta magan judiopa ajim an̄m, maḡm nem m̄uchig jaaubamjã khap aag? ¿P̄uch meeunaupai phadnaan chi pörnaan d̄üimuata m̄ aig p̄ aibëebaji? ¿Pua khani jãgjimma ajim an̄m am dakhîir, p̄uch d̄üi m̄ugamkhîir?

³⁶ Magbaawai Jesuu irig, —M̄ chan m̄ug durr gaai Reikhaagjã bëebajimgui ajim an̄m. Mug durr gaai Reikhaagta m̄ bëetarr akhiin, m̄uch kōit wërb̄umkhîir m̄ ðor phë wai chirakhamgui ajim an̄m, judionaan chi pörnaanag s̄i m̄uch p̄r deem ugua. Pari m̄ug eegar chan m̄ Reikhaju durr khabamgui ajim an̄m.

³⁷ I mag iekhabarm ūrbaawai chi Pilatoou irig, —¿Magan p̄un chadcha reipamá? ajim an̄m.

Magbaawai Jesuu, —Pua khabá khaphu jaaubapüim; m̄ chadcha Reiu ajim aajem. M̄ m̄g durr gaai parhoobam chaaidamjō thaabachētarran, m̄ Ayau chadcharam iek jaapi sim jawaanta bëejim. Maagwai thum mag chadcharam iek ükham khōsi ükha n̄m kh̄naun m̄ iek ūrm khōsi ūurjemgui ajim aajem Jesuu.

³⁸ Magbaawai Pilatoou irig, —Mag chadcharam iek an̄m, ¿ma khanim iekhauma? ajim an̄m.

Jesús thōopi jaautarr

(Mt 27:15-31; Mr 15:6-20; Lc 23:13-25)

Mag “¿Ma khanim iekhauma?” a jēupet awi deeu dawag öbërbaadëjim, jūr chi judionaan düi iekhaan. Mag öbërwi amag, —Mua m̄g woun büürjã kulp paraa sim ooba chirumgui ajim, p̄rau jaau n̄mjō. ³⁹ Pari m̄g phiesta Pascuapierr p̄rau preso äb p̄achdëu khōsim öbeerpi jaaujeewai, ¿mua m̄g p̄ar Rey idëu mapiju jãg chirú? ajim Pilatoou chi judionaanag.

⁴⁰ Pari magbaawai deeu sereu phōbaadëwi, —Jã chan oob p̄apüim. Jã p̄apüiju khāai, Barrabaata öbeerbarp̄p̄i aajeejim jūrram kh̄naun.

Pari chi Barrabás öor thōomie anaa nem jīgkhaajem gaaimuata preso s̄ejim.

19

¹ Mamag n̄m paawai, Pilatoou warag Jesús p̄naa w̄pi jaaujim. ² Magbaawai soldaunau chadcha w̄naa miu dënta p̄örsir khaphöbaadëjim. Mag khanaa, i p̄r gaai jūapinaa, ïchab khajūa phurii kh̄ir phuph̄isi simjã jūapip̄üijerram. ³ Magnaa i aigcha bëenaa, “¿Jãgpai chirú judionaan Rey?” aajeejim. Magnaa jūrram kh̄naun i kh̄idadchajã juajãu deemaajeejim.

⁴ Chi soldaunau mamagkham ee, chi Pilatoou deeu dawag öbërchènaa chi judionaan pöm pos thunumug, — Pääde oobat: Cha mua i dawag wai pierrum, mua oowai mug woun büürjã kulp chukhu simgui ajim.

⁵ Mag chadcha Jesús dawag öbërcheewai miu dën wër-jüchkha simta pörsirkha jüanaa khajüajã khïir phurii phuphüisimjö wajappa simta jüa öbërchèjim. Mag dawag waibëena amag, —Cha sim päär öor ig narr ajim chi Pilatoou.

⁶ Mag amach dakhïir daaugajär dunuubaichëm oobaawai chi phadnaan pörnaanau guardianaan Aai i jëeujem di thujerr khun düimua üwaa sereu phöbaadëwi warre pa gaaita meerphëpi jajaau ajeejim. Magbaawai chi Pilatoou amag, —Í chadcha khaigba khaba sïewai mua chan i dichbamgui ajim. Warrwia päachdëuta päachdëu jaau numjö pa gaai i meerphëpüijurauma ajim.

⁷ Magbaawai chi judionaanau jürr irig, —Ichdëucha jaauwaijã iita Êwandam Iewaa anaawai ichiita thöopüiju aai simgui ajierram, maar ley gaai jaauwai mug maach agdaujöpai numta mag iekha simun thöopüiju aai num a jaau siewai.

⁸ Pari chi judionaanau mag iekhabarm ürwia warag Pilato jãphierrbaadëjim. ⁹ Mag jãphierr thunumua deeu ich düi wai dubwi chi Jesuugta, —¿Pë jamaam agá? ajim anam.

Pari ichig mag jëeubarmjã Jesuu büürjã i iek jüu abajim aajem. ¹⁰ Mag ich iek ükhaba abaawai chi Pilatoou irig, —Purug khabá më iekha chirumgui ajim anam. ¿Wa pua khaugba sïwa ajim anam, müuta iek theeg chirum? Muata pë sïi khajapha pëapüipi jaaju aai chirum; wa magbam khai müchdëuta pa gaajã warag pë meerphëpiju akhiinjã jaaju aai chirumgui ajim anam, müchta mag nem jawaagjã iek theeg chiraawai.

¹¹ Magbaawaita jürr ich Jesús garmua irig, —Ich Ēwandamauta jãg p̄ iek theeg apiba arr amuan, ïs p̄ būrjã m̄ d̄i iek theeg chukhu chirakhamgui ajim an̄m. Mag p̄chta chi thierr awia m̄ d̄i mag chir̄m gaaimua, p̄chjã d̄i kulp wai chir̄mgui ajim an̄m. Pari ar p̄r̄ug m̄ d̄i m̄gamkh̄ir ðor khaigbamjõ m̄ m̄ig p̄r waiberr kh̄unta p̄ kh̄aijã ūr̄ucha kulp paraa n̄mgui ajim an̄m, amachd̄eu khaph̄ n̄mta m̄ d̄i jãg naawai.

¹² Jesuu ichig magbaawai chará Pilatoou Jesús chig aba s̄i mapiju ěkhaajeejim. Pari mag n̄m ee warag chi judionaanaujã khapanaam kh̄unauta irig, —Puata jãg woun s̄i khajapha p̄im̄n, p̄ chan magan tag emperador khapeer khabamgui ajierram. Ar ichd̄upai iita reiu a sim̄n, magan jürr emperador d̄i iekkh̄or aum kh̄ochgauta mag sim̄gui a serereu aajeejim irig.

¹³ Mag serereukham ūrwia, Pilatoou Jesús dawag warpi jaaujim. Magwia, d̄i ichpa öb̄rch̄ewia sie gaai oo s̄isijim, warre thumaam kh̄un dakh̄ir jawaag. Mag i oo sierr aig “Empedrado” a th̄urjem, mokdaúa joothuth̄ud wau sierr aawai; ich mapai ebreonaan meúa Gabata a th̄urjeejim. ¹⁴ Amau i d̄i mamagkham ed ya nemkh̄õju noram ajim, edaus̄e. Ich mag ora Pilatoou s̄i chi Jesús p̄ap̄im kh̄õsim iekhau chi judionaanag, —Ar sim p̄ar Rey ajim.

¹⁵ Mag amachig, “Ar sim p̄ar Rey” abaawai chará, warag sereu ph̄õbaad̄emua pa gaaita meerph̄ënaa th̄õpita jajaau aajeejim. Magbaawai ich Pilatoou amag, —¿Magan mua p̄ar Reita pa gaai meerph̄ëbaad̄ejupá? ajim.

Magbaawai amachd̄eu jürr, —Maar tag rey chukhu n̄m. Maar rein, āba emperador appaita maar reiugui ajierram.

¹⁶ Magta chadcha warag Pilatoou am ipierr Jesús pa gaai meerph̄ë th̄õmkh̄ir jaaujim. Mag jaubaawai amach d̄i

athaadëjierram.

Jesús pakuls gaai meerphëtarr

(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Lc 23:26-43)

¹⁷ Mag i athaadëwi soldaunau irig ag gaai ich meerphë jiiirjopju pakulspai warripibaawai ag düi öphëeu gaai maa ajim, Pörpá Durrsĩ anumug. Ich mag durrsĩpai maach ebreonaan meúa Gólgota aajem. ¹⁸ Mag durrsĩdam gaaita soldaunau pakuls gaai i meerphënaa chi pakuls jëb ee dñunupĩ sũujim. I mag meerphë sũubarm düi íchab i bigaau öor numí meerphëgkha sũujierram: äb i juachaar gar, äb i juawë gar. ¹⁹ Mag jiiirjop sũubaawai ich Pilatooupai ësapdau phãkhanaa i pör ür meerphë sũupijim. Chi ësapdau “Jesús Nazaretpierr, judionaan Rey” a phã sïejim. ²⁰ Mag Jesús pakuls gaai meerphëtarr phöbör dakha arr aawai mag phiesta athee öor pöm bëetarr khũunaujã chi ësapdau oo naajim. Chi ësapdau ebreonaan meúa phãnaa, latín meúajã phãnaa, griegonaan meúajã phã sïejim. ²¹ Pari Pilatoou mag amach dakhïir judionaan Rey a phã sũubarm oobaawai chi judionaanau irig, —Üü, oob jãg “judionaan Rey” a phãm. Mag khãai, “I iek mag iita judionaan Rey aajem” ata phã sũubá ajierram.

²² Magbaawai Pilatoou am ichaaur, —Ya phã sïsiwai pöd khïet phãju khaba simgui ajim.

²³ Chi soldaunau mag pakuls gaai meerphënaa, ügthaa jiiirjop sũuwi, jürr i khajüa äbamug phënaa amachpierr äãbdö jig aujierram. Pari chi soldaun jayappai narr aawai chi khajüa dau äb ür sob sïisijim, eegarcha jüajem chi túnica anum. Pari ma sïi meupitarrjä chukhu kha sïerr aawai, ²⁴ ärmaaugau awia, “Jãgan par thürrëuju khãai khaíuta gan athaju khai” awia, mokdaudam bar jemkha numua äbmua ag düi sïisijim, chi gan autarrau. Pari amau magtarran, magju nawe Ëwandam iek phã sim gaai,

“Amachpierr m̄ khajūa jig auwia m̄ túnica s̄i jemkha mok bar n̄mua gan auju” a ph̄a simjō, ich agjōo öb̄erju arr aawai ajim. Magua chadcha ich agjōota ajierram chi soldaunau i d̄üi. Mam̄ mag n̄m chan amachd̄eu magju Ēwandam iek gaai ph̄a simjā khaugba naajim.

²⁵ Mag chi Jesús sim pakuls ag b̄ukh̄urr dakha ich Jesús ādjā s̄iejim. Mag tag ūin naajim: ich Jesús ād ag eeum, jōoi Cleofas ūan María, maimua agjō ābakhai María Magdalena an̄m. Maig m̄jā am d̄üi chirajim, i ād bigaau. ²⁶ Maar ich d̄üi w̄en̄rraajerr kh̄uun ee m̄uchta ūrcha ichd̄eu kh̄ōsi aajerr aawai, mag pakuls gaaimua maar ich ād d̄üi āba d̄un̄n̄id̄u n̄m oobaawai, m̄ igwia ich ādagta, —Ar sim p̄u iewaa; jāguata p̄u khap s̄isjugui ajim.

²⁷ Maimua j̄urr m̄ur̄gjā oonaa agjō, —Ar p̄uam m̄ ād, puata m̄ug atagjā i khap chir̄ungui ajim.

M̄uchig magtarr aawai mua chadcha ich ag edwe m̄uch di aar i arrwia, m̄uch ādjō m̄uch d̄üi wai chirsijim.

Jesús meetarr

(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Lc 23:44-49)

²⁸ M̄ug j̄eb̄ gaai ichd̄eu nem wauju arr thumaa ya ichd̄eu waubarm khaph̄u s̄ierr aawai mag m̄ur̄ug ich ād m̄uch d̄üi wai jooth̄umkh̄iir jaautarr khur n̄u awia, —M̄ öb̄ichaaga th̄un̄ungui ajim chi Jesuu.

Pari magtarran ag nawe Ēwandam iek ph̄a sim gaai jaau simjō ich mag iekhaju atarr aawai ajim.

²⁹ Magbaawai soldaun ābmua b̄ewi, putjō ūūph̄ē khit̄umta isopo an̄m piu gaai b̄uurnaa, aig jarr ee vino adchuchúu s̄ierr ee th̄unaa, i i aig ūa aujim, mag putjō ūūph̄ē khit̄um ee dorrd̄a sim bereu d̄ömkh̄iir. ³⁰ Mag ich i aig ūa athaawai s̄i ag gaai bereu oowi, —Īsin chad thumaa

aai pa sīsimgui a khitawia, m̄ dakhīraa eeg üthubaadēwi warag chaaupabaadējim.

Jesús äi ee thutkhērēu sutarr

³¹ Mag ed nemkhōju noram anaa jua üüijem noram arr aawai judionaanau pakuls gaai õor sīumapha naajim. Amagan mag ed phiesta pōmaam ajim, sīi tagam jua üi n̄um edam khāaijā. Mag gaaimua maar jōoin judionaan chi thethemnaanau Pilatoog jaaujierram aajem, mag pakuls gaai narr kh̄un bü b̄brēutkhapi jaaumkhīir; mag bü b̄brēutkhabapāaiwai, jōpkharraa khēchbaadee eeg paakha auwia phē arramkhīir. ³² Magbaawai chadcha Pilatoou soldaunag jaaujim aajem. Mag jaaubaawai bēewi mag Jesús bigaau narr kh̄un bü b̄brēutkhapüijim; nacha ābakhai dēn, maimua mag khur agjō ābakhai dēn. ³³ Pari Jesús dēnjā agjō b̄brēwaag awi oowai, ya chi meemta jiir jōchkhērajim. Mag oobaimaawai i bü b̄brēubajieram.

³⁴ Pari mag mee khēr̄um āba, soldaunau chadcha mee sim khap aag awi, ābmua i äi ee thutkhērēu su oojim. Magbaawai bag choorbabaadēm dūi maach chōdamta dōjō dau b̄u choorba th̄un̄isijim. ³⁵ M̄uch chi mag jaau chir̄umuan m̄uch daúacha ootarr aawaita chadcha mag jaau chir̄um. Mua khaph̄a chir̄um, m̄uchdēu chadchata nem jaau chir̄um. Mag chadcha arr nemta jaau chiraawai pārag ükhamkhīirta m̄ug phā chir̄um. ³⁶ Soldaunau i dūi magtarran, ich Jesús igwia ag nawe Ēwandam iek gaai i i jaaumienau phātarrjō thum ag eyaa öb̄erju arr aawai ajim. Chi Ēwandam iek phā sim gaai, “I pa chan ābjā buyēubaju” a sim, ich chi Ēwandamaucha p̄itarr igwi; ajapcharan ich Jesús igwiama. ³⁷ Maimua ich ag Ēwandam iek gaai, ich Ēwandamau agjō mag ichdēu p̄itarr igwia phāpitarr gaai, “Chi thutkhērēu i sutarr kh̄unaujā deeu i dūi oojū” a phā sim. Magua, soldaunau i dūi magtarr igwia

warrgarwe Ĕwandamau phāpitarrjō chadcha thumaa ich ag ee öbértarr aawai chadcha maadēu ükhaju aai n̄m.

Jesús aukhértarr

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Lc 23:50-56)

³⁸ Amau i d̄üi mamag khaawai ĩchab s̄iejim woun āb José a thür s̄ierr. Chi José phöbördam Arimatea an̄m eem ajim. Ichd̄eujā ĩchab nawe Jesuu nem jaaujerr thāraucha ükhaajerrta, tagam judionaanag ich khaugpim ökhö aajeejim, ich d̄üi khaigbaju kh̄irjuwia. Pari maagjerrta mag ya chi Jesús meebaadēm khaug athaawai Pilato aar mawia irig j̄euwimajim aajem, Jesús chi meemdam eeg pawia arraag. Magbaawai Pilatoou irig arrju aai sim abaawai eeg paa auwia athaad̄ejim. ³⁹ Mag athaadēm ee ĩchab Nicodemojā b̄eejim. Ich ag Nicodemo ajim biek āb edaar ich Jesús d̄üi iȳü athurtarr. Nicodemoou j̄ügdee mirra an̄m d̄üi áloe an̄m̄ta s̄i j̄user ābam ee waaur̄eu sim waib̄eejim, agua i kha phuraag. Mag j̄ügdee peer quintal ābpaím s̄iejim. ⁴⁰ Mag, Joseeu Nicodemo d̄üimua amach numiim kh̄un̄nau warre ich aukh̄erju aig mag j̄ügdee chi Nicodemoou waib̄eetarr aceite ee waaur̄eunaa, agua kha phuurnaa, put ee wajapha p̄ur̄eu kh̄erjierram, maar judionaanaun öor aukheerwai ich magta aajerr aawai ich agj̄ö. ⁴¹ Mag amau i pakuls gaai meerph̄e wai narr dakha nemj̄iirdö s̄iejim. Maagwai mag nemj̄iirdö eeta durrb̄ü kh̄öpag ee j̄ebdi iur s̄iejim, ya chi kh̄örm. Mag j̄ebdi ee agtha öor ābjā aukh̄erba s̄iejim. ⁴² Mag j̄ebdiita mag pa gaai i meerph̄e wai narr aigmua dakhacha s̄ierr aawai mag eeta Jesús aukh̄erjierram. Maimua mag n̄m d̄üijā ĩchab ya judionaan jua ǖūijem ed dubaag p̄öm khaba waaur s̄ierr aawai mag eeta aukh̄erjierram, edau kh̄euju nawe.

20

Jesús deeu phiidutarr

(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Lc 24:1-12)

¹ Maimua mag jua üi khëutarr noram, domighed edpherre agtha phãphãrk khitwe, María Magdalenaau i aukhërtarr aar oon majim aajem. Mag mawia irua ooimaawai, chi jëbdi i ee mokpör pöm joothu sierr chawag pürëupüi thunum oomajim aajem. ² I iek magbaawaita maach numpai Simón Pedro düi narr aar khaphig bëejim aajem. Mag eerpanjö bëewia, —Maach Pör aukhërtarr ee ooimaawaijã ag ee chukkhu thunum. ¿Örau jamagta athaaderram khai? aichëjim marag.

³ Magbaawai ich ag bürre marau aar oon wëtjim. ⁴ Warran maar äba khaphig phöbaadëjim. Pari mua Pedro püawia müchta i na chi jëbdi aar barimajim. ⁵ Mag barwia, mua ag ee öbër oowai, sïi chi pürëu sierr put appai mua oomajim; pari aarcha chan mü dubbajim. ⁶ Mag mü bartarr khurta Pedrojã barwia ichin chad warre ierrcha dubbajim. Iruajã ïchab mag i gaai pürëutarr put oowia ⁷ ïchab chi binaandam pör begpüitarr putjã oojim. Pari mag i pör begpüitarr put tagam sïi mor gaai pürëupüitarr düi äba khaba, khïetta wajapha juurnaa pür khërajim. ⁸ Mag Pedro dubbaadëm oobaawaita müjã düi dubbajim. Müchta i na barimatarrrta jürr i ëudeeta dubwi mag i aukhërtarr ee khãidu parii simjã müch daúacha oobaawaita, “Chadcha Jesuun sïita phiidüwia petamgui” a chirajim, müch ödegpai. ⁹ Pari maagwaiwe chan Éwandam iek phã sim gaai deeu i phiidüju a jaau sïsidümjã marau agtha büürjã khaugba, mag i phiidüjüjã khïirjuba naajim. Maimua ya maach daúacha mag ich aukhërtarr ee chukhu oobaawaita mag i phiidübarmjã khaphu aphöbaadëjim. ¹⁰ Ya maach

daúacha mag i aukhértarr ee ooba abaawai deeu maar maach diig wétjim.

Jesuu María Magdalenaag ich oopitarr

(Mr 16:9-11)

¹¹ Pari mag maar érëubaadëmjã, ich María chan maba, daaugajär jëbdi i aig icharaucha bïe sïisijim. I iek mag i biëp jëbũ ɯmuata irua eeg buchnaa ierrag öbër oo nũũ abaawai
¹² Ëwandam chognaan khajüa bãpphä sïsidũmta ohoohdö naajim aajem, jürr chi Jesús aukhértarr khãidu ee: dau ãb i bü sierr gar, maimua dau ãb i pör sierr gar. ¹³ Mag amachig öbër oo nũũ abaawaita mam ierrmua irig, —¿Pũ khandheeta bïe ɯma? ajierram aajem.

Magbaawai irua, —Maar Pör Jesús mũg ee wai narr chukkhu thũnaawaita bïe ɯm. Khaugbam jamagta athaaderram khai a ɯajim aajem jürr amag.

¹⁴ I iek irua mag iekhapüinaa ewag oobaawai Jesuuta i ëugar oo dũnaajim aajem. Pari mag i oo atham bürre chan pöd i khaug auba, sïi deelum khũũnpiita ɯajim aajem.
¹⁵ Mag ichig oo nũũ abaawaita ich Jesús garmua irig, —¿Khanthee bïe ɯma? ¿Pũ khaita jũr ɯrrũ? ajim anũm.

Ichig magbaawai sïi chi nemjüirdö thũajempii awia chi Mariaau irigta, —Pũchdëuta arrtarr khai, mũrũg jaubá, mua i awaan maag. ¿Jampaita pua i deethurjï? ajim anũm.

¹⁶ Magbaawai Jesuu ich thür gaachata irig, —María ajim anũm.

Mag ich thürcha ich thürbaawaita wajaapcha deeu ewag phũurbanaa irig ich meúata, “Raboni, pũchpama” awia, khaug athaawai onegau i gaai pũrjopbaimajim aajem. Mag Raboni aawai maar judionaan meúa Maestro aawaiu.

¹⁷ Mag ich gaai pũrjopbaimaawaita Jesuu irig, —Oob mũ gaai pũrm; agtha mũ mũch Aai aar maba chirabahab ajim anũm.

Magnaa jŭrr maar ich dŭi wĕnŭrraajerr khŭun igwiata, —Mawia, jŭrr mŭ khodnaanag jaaubaimá ajim anŭm, “mŭ mŭch Aai dŭi āba chiraimaag i aar mam; ich mag Ĕwandampai ĩchab pāar Aai anaa pāar Ĕwandamaugui” a jaaubaimá amag ajim aajem.

¹⁸ Ichig magtarr aawai chadcha maar aig bĕewi, ich daúacha Jesús ootarrjā jaauchĕjim. Mag jaaumamua, —Mŭchigcha iekhatarrjā ich agjŏota pārag jaaumgui ajim ich María Magdalenaucha marag.

Jesuu ich bŭ dŭii aajerr khŭunagcha ich oopitarr
(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Lc 24:36-49)

¹⁹ Ich ag edpai ya edau khĕubaadĕm ee, maar ich Jesús dŭicha wĕnŭrraajerr khŭun ābam aig āba biirdŭ naajim. Pari mag biirdŭ nŭmjā judionaan chi thethemnaan ōkgau puertdi phāarkha wai naajim. Mag nŭm eeta, dubbaichĕmjā ooba arreta, dĕgŏlp ich Jesuuta maar jārr dŭnŭubaichĕwia, —Jāgpai nŭ keena? Oob jāphierrmiet; mŭ khabahab aichĕjim.

²⁰ Magnaa chadcha marag ich jua oopinaa ich āi ee thutkhĕrĕu sutarrjā oopibaawai maar onee aphŏbaadĕjim, deeu maach daúacha maach Pŏr oobaawai. ²¹ Magnaa deeu ichdĕupai marag, —Keena, oob jāphierrmiet. Ich jāg mŭ Ayau mŭch pŭitarrjŏ, muajā ōor ee pāar pŭi chirŭngui ajim, ich ag iekpai mŭchdĕu jaaujerrjŏ amag jaaumkhĭir.

²² Magnaa “Ĕwandam Akhaar athat” anaa maar ohoodŏ nŭmŭg phuasirjim. Mag phuasirbarmua Ĕwandam Akhaar marag deebarm ajim. ²³ Magnaa marag magjim:

—Ar amach khaibag isegwi mŭ iek ŭkha nŭm khŭunag, “Chadcha pāar pekau Ĕwandamau chugpaabapŭim” abat. Pari Ĕwandam iek ŭkhaba nŭm khŭunagan jŭrr, “Agtha

päär pekau chan chugpaaba simgui” abat ajim, ðor ðüi magamkhïirta pärag Êwandam Akhaar dee chiraawai.

Jesuu Tomaag ich oopitarr

²⁴ Mag Jesuu marag ich oopiewai maar khapeer Tomás am ðen irig Meís aajerr maar aig khaba sïejim. ²⁵ Mag aig khaba sïerr aawai ag khur marau irig maachðeucha maach Pör ootarr jaau naajim. Pari magbaawai ich Tomaau ükhamaugau warag, —Mua mûch daúacha oobam aigjã ükhabangui ajim. Mua ükhajuun, i jua ee clabou meerphëtarrjã mûch daúacha oonaa, ag ee mûch juaucha jürkha jürkhanaa, i ãi thutkhërëu sutarr eejã mûch juaucha jürkha oobaawain chadau ükhajugui ajim.

²⁶ Maimua magtarr khur seman äb dichwia ëudeem domighed deeu maar ich ag degcha äba podpa naajim. Mag ed paawai ich Tomás maar ðüi aig sïejim. Mag edjã napemjö puertdi phãarkha wai naajim. Pari mag sïerrta, deeu üwawai chukhu sïerr eemuata dëgölp Jesús maar jãrr ðanuuuchëwia, —¿Jãgpai nũ keena? aichëjim.

²⁷ Mag iekhachëwia, Tomaag eerpanaa, i thürcha thürnaa, —Püðë mũ jua ee clab meerphëtarr oobá; ag eecha juau jürkha oobahur ajim. Magnaa mũ ãi thutkhërëu sutarr eejã agjö jürkha oobá ajim. Magnaa, Jãgbaawai khaita ükhaju. Oob tag ükhabam a chitamgui ajim irig.

²⁸ Magbaawaita Tomaau ichigcha, —Señor, pũnta mũ Pör anaa mũ Êwandamaugui ajim.

²⁹ Magbaa Jesuu irig, —Pũch daúacha mũ phiidubarm oobaawai ïsta pua ükha chirabma ajim. Ar amach daúacha mũ ooba nũnta pari sïi jaubarm ürwiapai ükha nũm khũnta Êwandamau üucha wai sïejugui ajim.

Khan jãgamkhïirta mũg ësap phãjĩ

³⁰ Mag tag Jesuu nem khïir pogkhe ðrau ooba, ni waujã wauba aajem pöoma waaujeejim maar dakhïir,

chadcha Êwandamauta ich püitarr õrag khap amkhîir. Pari magtarrta mua mûg êsap gaai thumjã phãba, ãaurpaita phãjim. ³¹ Pari mûg thum mag mûg êsap gaai jaau chirumun, jãan chadcha Jesuun Êwandamau ich lewaa ichdêucha jur auwia warrgarwe püiju a jaaujerrjõ püitarrta pãrag khap amkhîrau; mag khaphunaa i iek ùkha phõbaadeewai mûg atag pawiajã i dúi ãba ich mag khapeerkha num gaaimua iiu wênerramkhîir.

21

Jesuu ich khapeen sietem khunag ich oopitarr

¹ Magtarr khur deeu ùwaaï mag thurrdõ põm sim Tiberias anum igaau marag ich oopijim. Mag ich oopitarr mûg ajim: ² Maar maig naajim: Simón Pedro, Tomás am dën i Meis a thüurjerr, Natanael chi Galilea durr phõbõrdam Caná anum eem, Santiago, mû, maimua mag tag maar khapeen agjõ ich Jesús khapeen numi naajim. ³ Mag numta Simón Pedroou maar na, —Mû dô ùakhemgui ajim.

Magbaawai marau, —Magan maarjã pu dúi wëtjugui ajim.

Mag, chadcha marau ërëubaadëwi bote ee dõjãrr paaukhabaadëjim. Pari mag ed chan par ich mag ùa ëetarrjã ni ãbjã thõobajim. ⁴ Mag ùa ëedutkhamaa awia ya ãspa õor mor dawaa aadëm ee dõieg oowai, Jesuuta dô igaau oo dunaajim; pari mag oobaawai maraun ich khabampii naajim. ⁵ Mag num ee, maar dõï dakha narr aawai, ich garmuata marag, —Keena, ¿ãwarr thõojierrá? ajim.

Magbaawai marau, —Büurjã thõoba num perá anaajim jürr irig.

⁶ Magbaawaita deeu ich garmua marag, —Magan pãach red pãach juachaar gar dubpüinaa ʔrëujurauma; jäiguin chadau nau pãrau p̄r aujugui ajim.

Magbaawai chadcha i ipierr marau maachig jaautarrjō dubpüinaa ʔrëubaawain chadau par marau ëududukhamjã pöd jiir auba aajeejim, āwarr pōmta th̄narr aawai. ⁷ Mag n̄m ee ya m̄chdëun khaug wai chirarr aawai Pedroog, —Jã maach Pör Jesús khabahab a chirajim.

Ichig magbaawai s̄i khajūa khomariipai jūa s̄ierr aawai ag b̄rre ich khajūa wajapha jūapet awi warag dō ee d̄urbbaadëjim, jōpkharraa ichta chi Jesús sim aar baraag awia. ⁸ Chi redjã jua miebaadee pöd jiir auba, warag s̄iita jap eemuapai ëudu arrumua ag d̄i dō igaau phëubaimajim, warpcha khaba dō igaaumua maar narr aar cien metrojōpai s̄ierr aawai. ⁹ Mag dō igaau panaa oocheewai ichdëu maar na òt örwia āwarrta ag ee th̄ wai s̄iejim; panjã ichtab wai sim marau oimajim. ¹⁰ Mag maar ich aig paaukhabaimaawai ich garmua marag, —J̄rr pãach dën eem agjō āaur phë aipidut ajim.

¹¹ Magbaawai Simonau petwi, deeu jap ee waaid̄baadëwia, chi red ich jãg chi āwarrpa mosjã ee ëudu aujim. Āwarr daph̄mpa ag ee th̄n̄mta ciento cincuenta y tres naajim, chi khapanag. Mag āwarr pōm th̄narrjã ūu chi red th̄rrëubajim. ¹² Maimua ya chi āwarr phaakha athaawai ich d̄i thach khōmkh̄ir maar ich aig th̄rkha aujim. Pari ya marau i khaug wai narr aawai ābmuajã irig “¿P̄u khaiujã?” aba aajeejim. ¹³ Mag maar th̄rkha auwi, pan aunaa, ichdëucha marag jigp̄üiwi, chi āwarrjã ich agjō jigp̄üijim. ¹⁴ Mag mosjã ee maar ich khapeenag ich oopitarr, ich iiu phiid̄utarr khur biek jayapam ajim mag ich oopi sim.

Jesuu Simón Pedroog jaautarr

¹⁵ Mag thach khö n̄m awia ya khö aaipagkhabaadee Simón Pedroogta ich Jesuu, —Simón, Juan iewaa, ¿puata chadcha p̄ch khapeen khāaijã ürcha m̄ daupii chirúwi? ajim.

Magbaawai Pedroou irig, —Ëera Señor, pua khaph̄ simgui ajim, mua p̄ch daupii chit̄m.

Magbaawai deeu chi Jesuupai irig, —Magan m̄ iek ùkha durrum kh̄unta oveja chaain th̄ajemjõ wajapha th̄a wai chitá ajim, mag amachd̄eu m̄ iek ùkha n̄m gaaita ich mag ub̄ w̄n̄ramkh̄iir.

¹⁶ Maimua deeu ũwaa i irig i th̄archa th̄irth̄rnaa, — Simón, Juan iewaa, ¿chadchata pua m̄ daupii chirúwi? ajim.

Magbaawai Pedroou irig, —Ëera Señor, pua khaph̄ simgui ajim, mua chadcha p̄ daupii chit̄m.

Magbaa deeu irig, —Magan m̄ iek ùkha n̄m kh̄unta oveja th̄ajemjõ wajapha th̄a wai chitá ajim.

¹⁷ Magnaa deeu ũwaa iek biek th̄arjupamua irig ich ag iekpai ph̄urba, —Simón, Juan iewaa, ¿chadchata pua m̄ khõsi chirú? ajim.

Mag ich ag iekpai biek th̄arjup ichig ph̄urba j̄j̄eu khabaadeewai Pedro warag ichta òkh̄iirjuu aad̄emua irig magjim:

—Señor, puata nem thum khaph̄ aajeewai pua khap chirabahab ajim, mua chadcha p̄ch khõsi chit̄m.

Magbaawai Jesuu, —Magan m̄ ovejanaandamta chig apiba th̄a wai chitá ajim.

¹⁸ Magnaa ichd̄epai iekhamamua irig magjim:

—P̄d̄e m̄ iek ũrbarí: Warrgur pua p̄ch juadamau p̄ch khajūa jūawi p̄ch mam khõsimug maajeejim. Pari m̄ cha iekha chir̄m iekhau m̄g atag p̄ j̄oira aadeewai p̄d̄ p̄ch juau khajūadamjã jūaba, chikhamnauta p̄

khajūa jūapijugui ajim. Magnaa p̄ juajā amau b̄urkha s̄ūnaa p̄ mamapha khit̄um aar ajués amau p̄ arrjugui ajim.

¹⁹ Jesuu Pedroog mag iekhatarran, jāga ōrau ich gaaimua mag i thōoju jaauwiata mag iekha sim ajim, mag ich gaaimua meebaawai Ēwandamta ōrag thō iekhamkhīir. Magnaa irig warag, —M̄ iekta ogd̄uba ich jāg ūkha chitá ajim.

Jesuu ich d̄ūi naajerr eem āb ūrcha daupii aajerr

²⁰ Maimua ěrēubaadēwi Pedroou deeu ewag oo n̄ū aawai ich Jesuu ūrcha daupii aajerrta am ěudee urajim. Ich ag wounau ajim i thōoju noram ābmiecha thach khō naawaijā, ichta igarcha oo s̄ierr aawai, irig “¿Khaíuta mag p̄ oomapha aajem kh̄ūnag p̄ p̄r deeu agá?” a jēutarr. Wajapcharan magan m̄chma, m̄chta am ěudee maa ajim. ²¹ Mag ewag oo n̄ū awia ich Pedroou m̄ oo athaawai m̄ igwia Jesuug, —Señor, ¿magan Juanjāma? ¿Jā jāga meejuma? ajim.

²² Magbaawaita Jesuu irig, —Mua i meepiba deeu m̄ch bēe n̄m ora ich jāg n̄rrapiju akhiinjā, ¿pua i jāgbarju? ajim. Mag chirabnaa p̄chta khīirjunaa ich jāg m̄ iek gaaita ub̄ chitá ajim ich Pedroog.

²³ Pari Jesuu mag iekhatarr igwia ermanonaanau amach eepain m̄ igwia, “Magan mag woun chan meeba ich mag n̄rrajugui” a iekhaajeejim. Pari m̄chdēucha ūurwai chan Jesuu mag m̄ meepiba ich mag chitaju aba, s̄i ar m̄chdēu jaau chir̄mjōpaita, “Mua i meepiba deeu m̄ch bēe n̄m ora ich jāg n̄rrapiju akhiinjā, ¿pua i jāgbarju?” ajim. Magpaita iekhajim.

²⁴ Jesuu m̄ igwia mag iekhatarr ich ag wounaupaita mag thumaa cha jaau chir̄m m̄g ěsap gaai, m̄chjā i d̄ūi ogd̄uba chit̄umua m̄ch daúa oojerr aawai. Maagwai

tagam khunnaujã khaphu num, mua mug phã chirum nem chadcha arrta jaau chirum.

²⁵ Mua mug ãsap gaai phã chirum atcha Jesuu nem inag pöoma waaujeejim. Irua mag nem waaujerr thum ããbdö jaaukhiin, libro khapaanata öbërkham, makhun thumaa õrag khakhapdö amkhïir ãghapüyaag.

Maga ajim keena. Makhundamta pärag khap amkhïir jaaum ig chirajim.

Juan, ich Jesús düicha chitaajerr

Ĕwandam Iek
New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: alternate spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Woun Meu (alternate orthography)

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 13 Mar 2019

974f85ca-2196-54fa-aa19-a0078d3a03e9